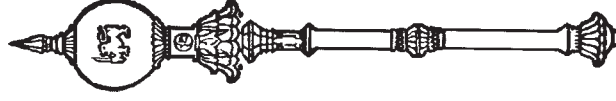


165 වන කාණ්ඩය - 17 වන කලාපය
தொகுதி 165 - இல. 17
Volume 165 - No. 17

2006 ඔක්තෝබර් 18 වන බදාදා
2006 ஒக்டோபர் 18, புதன்கிழமை
Wednesday, 18th October, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන :

වරප්‍රදසාද : 2006 මැයි 20 වන දින "විරකේසරි" වාර්තාව

වරප්‍රදසාද : ගරු වන්දසේන විජේසිංහ මන්ත්‍රීවරයා විසින් තර්ජනය කිරීම

වරප්‍රදසාද : 2006 ජූනි 10 වන දින "ද අයිලන්ඩ්" වාර්තාව

වරප්‍රදසාද : 2006 ජූලි 04 වන දින "දිවයින" වාර්තාව

වරප්‍රදසාද : 2006 ජූලි 07 වන දින "ලංකාදීප" වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

රජය සාම සාකච්ඡාවලට යාම හා දේශපාලන පක්ෂ සමඟ සන්ධානගත වීමේ පදනම

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

මූල්‍ය කළමනාකරණ ප්‍රතිපත්තිය

පිරිතාන உள்ளடக்கம்

අறிවිப்புக்கள் :

சிறப்புரிமை : 2006 மே 20ஆந் தேதிய "வீரகேசரி" அறிக்கை

சிறப்புரிமை : பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹவின்னால் விடுக்கப்பட்ட பயமுறுத்தல்

சிறப்புரிமை : 2006 யூன் 10ஆந் தேதிய "த ஜலன்ட்" அறிக்கை

சிறப்புரிமை : 2006 யூலை 04ஆந் தேதிய "திவயின்" அறிக்கை

சிறப்புரிமை : 2006 யூலை 07ஆந் தேதிய "லங்காதீப" அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைக்குச் செல்லுதல் மற்றும் அரசியல் கட்சிகளுடனான கூட்டிணைவு பற்றிய அரசின் நிலைப்பாடு

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

நிதி முகாமைத்துவக் கொள்கை

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS :

Privilege : "Virakesari" Report of 20th May 2006

Privilege : Threat by the Hon. Chandrasena Wijesinghe Member of Parliament

Privilege : "The Island" Report of 10th June 2006

Privilege : "Divaina" Report of 04th July 2006

Privilege : "Lankadeepa" Report of 07th July 2006

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE :

Government Stand on Peace Talks and its Alliance with Political Parties

ADJOURNMENT MOTION :

Fiscal Management Policy

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2006 ඔක්තෝබර් 18 වන බදාදා
2006 ஒக்டோபர் 18, புதன் கிழமை
Wednesday, 18th October, 2006

ප්‍ර. හා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මුද්‍රාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

[මේ අවස්ථාවේදී දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු සහා ගර්භය මැදට පැමිණ සෝපා කරන්නට වූහ]

[இச்சந்தர்ப்பத்தில் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சபாமண்டபத்தின் மத்திக்கு வந்து கோஷ மெழும்பினார்கள்.]

[At this stage the Members of the TNA walked into the Well of the House and created and uproar.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

වරප්‍රසාද : 2006 මැයි 20 වන දින “විරකේසරි” വാർතාව

சிறப்புரிமை: 2006 மே 20 ஆந் தேதிய “வீரகேசரி” அறிக்கை
PRIVILEGE : “VIRAKESARI” REPORT OF 20TH MAY 2006

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමා අත් අඩංගුවට ගැනීම පිණිස කොළඹ මහේස්ත්‍රාත්වරයා වරෙන්තුවක් නිකුත් කොට ඇති බවට 2006 මැයි මස 20 වැනි දින නිකුත් වූ විරකේසරි පුවත් පතෙහි සාවද්‍ය ප්‍රවෘත්තියක් පළ කිරීම මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තම වරප්‍රසාද කඩවී ඇති බවට ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා 2006 මැයි මස 23 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු, වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

II

වරප්‍රසාද : ගරු වන්දසේන විජේසිංහ මන්ත්‍රීවරයා විසින් තර්ජනය කිරීම

சிறப்புரிமை: பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்கவினால் விடுக்கப்பட்ட பயமுறுத்தல்
PRIVILEGE : THREAT BY THE HON. CHANDRASENA WIJESINGHE MEMBER OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙ වන වර කියවීම සම්බන්ධයෙන් වූ විවාදයේදී තමා කළ කතාවෙන් අනතුරුව පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භය තුළ දී තමා අසලට පැමිණි පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු වන්දසේන විජේසිංහ මහතා තමාට අපහාස කිරීම මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු

වශයෙන් තම වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා 2006 ජූනි මස 20 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු, වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

III

වරප්‍රසාද : 2006 ජූනි 10 වන දින “ද අයිලන්ඩ්” වාර්තාව

சிறப்புரிமை: 2006 யூன் 10 ஆந் தேதிய “த ஐலன்ட்” அறிக்கை
PRIVILEGE : “THE ISLAND” REPORT OF 10TH JUNE 2006

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 ජූනි මස 08 වැනි දින පැවැති විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභා රැස්වීමේදී තමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයක් 2006 ජූනි මස 10 වැනි දින නිකුත් වූ “The Island” පුවත් පතෙහි සාවද්‍ය ලෙස අර්ථ කථනය කිරීම මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තම වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු රවි කරුණානායක මහතා 2006 ජූනි මස 20 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

IV

වරප්‍රසාද : 2006 ජූලි 04 වන දින “දිවයින” වාර්තාව

சிறப்புரிமை: 2006 யூலை 04 ஆந் தேதிய “திவயின்” அறிக்கை
PRIVILEGE : “DIVAINA” REPORT OF 04TH JULY 2006

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 ජූලි මස 03 වැනි දින පැවැති පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීමේදී තමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයක් 2006 ජූලි මස 04 වැනි දින නිකුත් වූ දිවයින පුවත් පතෙහි සාවද්‍ය ලෙස අර්ථ කථනය කිරීම මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී වරයකු වශයෙන් තම වරප්‍රසාද කඩවී ඇති බවට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු එම්. ජේශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා 2006 ජූලි මස 04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

V

වරප්‍රසාද : 2006 ජූලි 07 වන දින “ලංකාදීප” වාර්තාව

சிறப்புரிமை: 2006 யூலை 07 ஆந் தேதிய “லங்காதீப” அறிக்கை
PRIVILEGE : “LANKADEEPA” REPORT OF 07TH JULY 2006

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 ජූලි මස 06 වැනි දින පැවැති මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනත යටතේ යෝජනාව පිළිබඳ විවාදයේදී තමා විසින් කරන ලද කතාවේ කොටසක් 2006 ජූලි මස 07 වැනි දින නිකුත් වූ ලංකාදීප පුවත් පතෙහි සාවද්‍ය ලෙස අර්ථ කථනය කිරීම මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තම වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා 2006 ජූලි මස 07 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

පිළිගත්වන ලද වාර්තාව
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்
REPORT PRESENTD

ශ්‍රී ලංකා දෘෂ්‍යාබාධිත ජනතා සම්මේලනය
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
ஸ்ரீ லங்கா விழிப்புலன் இழந்தோர் சம்மேளனம்
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
SRI LANKA FEDERATION OF THE VISUALLY
HANDICAPPED (INCORPORATION) BILL

ගරු ඒ. එම්. එම්. ෆව්සි මහතා (දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ බනිස් තෙල් හා බනිස් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
 (மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

Hon. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "A", I present the Reprot of the Standing Committee "A" Sri Lanka Federation of the Visually Handicapped (Incorporation) Bill together withthe minutes of the proceedings.

REPORT

The Committee considered the "Sri Lanka Federation of the Visually Handicapped (Incorporation) Bill" with the amendments made by the Legal Draftsman and have agreed to it as amended in the attached reprint.

The Bill has received the approval of the Cabinet of Ministers.

පනත් කෙටුම්පත ඒ ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 ඔක්තෝබර් 19 වන දින සම්මත කරන ලදී.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 ஓக்டோபர் 19, வியாழக்கிழமை பரிசீலிக்கப்பட்டுவருகிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Thursday, 19th October, 2006.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා - පැමිණ තැන.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජේර මහතා (ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ ඩිවර නිවාස සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜேரீ - உள்ளாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் கடற்றொழிலாளர் வீடமைப்பு அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Home Affairs and Deputy Minister of Fisheries Housing Development)

ගරු කථානායකතුමා, ගණේමුල්ල, කැන්දලියද්දපාඵව, අංක 409/1, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්. එම්. ගුණරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

ගරු ජයරත්න හේරත් (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - சுகாதார நலத்துறை, போசணை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Jayaratne Herath - Deputy Minister of Healthcare and Nutrition)

ගරු කථානායකතුමා, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගත්වමි.

- (1) පොල්ගහවෙල, දෙනගමුව, වැව අසල, අංක 131/1, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී. ජී. සී. කන්දෙගෙදර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) කුරුණෑගල නුවර පාර, අංක 182 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී. ජී. ඩී. ඩී. ඩී. මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දුම්රිද් දිසානායක මහතා - පැමිණ තැන.

ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මහතා - පැමිණ තැන.

පූජ්‍ය අතුරලියේ රත්න හිමි

(வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමා, මා සභාවෙන් ඉල්ලනවා, - [සෝෂා කිරිමි]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Water Supply)

ගරු කථානායකතුමා, මා රිති ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා. රිති ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා. සභාවේ කටයුතු කඩාකප්පල් කිරීමේ හේතුව මත මේ මන්ත්‍රීවරුන් සභා ගර්භයෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා කටයුතු කළ යුතුයි කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. සභාවේ කටයුතු කඩාකප්පල් කරන මන්ත්‍රීවරුන් මේ සභා ගර්භයෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා ඔබතුමා කටයුතු කළ යුතුයි කියා මා පාර්ලිමේන්තුවේ නාමයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ නාමයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නිස්ස අත්තනායක මහතා - පැමිණ තැන. [සෝෂා කිරිමි]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමා, මීගොඩ, දාම්පේ, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී. ජී. දයා රංජිත දෙල්පටිතු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මා ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු කබීර් හෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Hon. Speaker, I present a petition from Mr. A. M. Mohamed Forook of Kanadara Kaipitiyawa Ihlagama, Mihintale.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම මහජන පෙත්සම කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளை விடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කපේන්ද්‍රන් මනත්‍රිතුමා, ඔබතුමාගේ seat එකට ගිහින් කියන්න, ඕනෑම දෙයක් මට ඇහෙනවා. ඒක හැන්සාඩ්ගත වෙනවා. [බාධා කිරීම්] මෙතැන - සභා ගර්භය මැද - කියන කිසිම දෙයක් මට ඇහෙන්නේ නැහැ. [සෝෂා කිරීම්]

තේ ගෙව්නි කාර්යාංශය

தே சக்திப் பணியகம்
TEA SHAKTHI BUREAU

0373/'06

10. ගරු තිලකරත්න විතානාවිචි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)

වැඩිලි කරමානේ අමාත්‍යතුමා සහ ශ්‍රාවීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, - (1) :

(අ) (i) කුඩා තේ වතු සංවර්ධනය කිරීම සඳහා කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ තිබූ වගකීම වෙනුවෙන් “තේ ශක්ති කාර්යාලය” නමින් වෙනත් ආයතනයක් පිහිටවා ඇති බවත්;

(ii) “කුඩා තේ වතු සමිත”, තේ ශක්ති කාර්යාලයේ සාමාජිකයෙක් වුවද මෙම ආයතන දෙක තුළ සිටින සමහර නිලධාරීන් කවර ආයතන සම්බන්ධ වන්නේද යන්න නිශ්චිතව සඳහන් වී නොමැති බව; සහ

(iii) 150,000 කට ආසන්න සාමාජිකත්වයක් ඇති කුඩා තේ වතු සංවර්ධන සමිතිවලට සාමාජිකයින් බඳවා ගැනීම යටතේ එක් සාමාජිකයකුගෙන් මසකට රුපියල් 100/- බැගින් අවුරුද්දකට රුපියල් 1200/-ක් ණය කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) හදිසි මරණයකදී රුපියල් 25,000/- සිට රුපියල් 100,000/- දක්වා වූ ප්‍රතිලාභ ගෙවන බවට පොරොන්දු වී ඇති බැවින් එම ගෙවීම් පිළිබඳ විස්තර එනමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) තවත් 500 දෙනෙකුට පමණ ප්‍රතිලාභ ගෙවීමට ඉතිරිව ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) ඉල්ලුම්කර, එහෙත් ප්‍රතිලාභ නොලැබූ අයගේ නම්, ලිපිනයන් සහ ගෙවිය යුතු මදල පිළිබඳ විස්තර කවරේද; සහ

(ii) සහන ලබාදීම සඳහා ගනු ලබන පියවර හා ගෙවීම් සිදු කරන්නේ කවිදාද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) (i) කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියෙන් වෙන් කිරීමේදී එම ආයතනය සතුව තිබූ අරමුදල් කවරේද; සහ

(ii) තේ ශක්ති කාර්යාංශය යථා තත්ත්වයට ගෙන ඒම සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ර්) නොච්ඡේ නම්, ඒ මන්ද?

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும் கிராமியப் பொருளாதார ஊக்கவிப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) சிறு தேயிலைத் தோட்டங்களை அபிவிருத்தி செய்யும் பொருட்டு சிறு தேயிலைத் தோட்ட அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் கீழ் இருந்த பொறுப்புக்குப் பதிலாக "தே சக்திப் பணியகம்" எனும் பெயரில் வேறொரு நிறுவனம் நிறுவப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,

(ii) சிறு தேயிலைத் தோட்டச் சங்கங்கள், தே சக்திப் பணியகத்தின் அங்கத்தவராக இருப்பினும், மேற்படி இரண்டு நிறுவனங்களிலும் உள்ள ஒரு சில அலுவலகர்கள் எப்பிரிவுக்கு உரியவர்கள் என்பதை நிச்சயமாகக் குறிப்பிட முடியாதன தென்பதையும், அத்துடன்

(iii) ஏறத்தாழ 1,50,000 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட சிறு தேயிலைத் தோட்ட அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்கு அங்கத்தவர்கள் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுகின்ற போது ஒரு அங்கத்தவரிடமிருந்து மாதத்திற்கு ரூபா. 100/= வீதம் வருடத்திற்கு 1200/= ரூபா அறவிடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) திடீர் மரணத்தின் போது ரூபா 25,000/= தொடக்கம் ரூபா 1,00,000/= வரை நலவுரிமைகள் செலுத்தப்படுமென வாக்குறுதியளிக்கப்பட்டுள்ளமையால் மேற்படி கொடுப்பனவுகள் தொடர்பான விபரங்களை அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) மேலும் ஏறத்தாழ 500 பேருக்கு நலவரிமைகள் செலுத்தப்படுவதற்கு உள்ளதென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஈ) (i) **வின்னப்பிக்கப்பட்டுள்ள போதிலும் நலவரிமைகள் கிடைக்காதோரின் பெயர், முகவரி, செலுத்தப்பட வேண்டிய பணத் தொகை ஆகியன பற்றிய விபரங்கள் யாவையென்பதையும், அத்துடன்;**

(ii) நிவாரணங்களை வழங்குவதற்கு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கை மற்றும் கொடுப்பனவு எப்போது நடைபெறும் என்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) (i) சிறு தேயிலைத் தோட்ட அதிகார சபையிலிருந்து பிரிக்கப்பட்ட போது அந் நிறுவனத்துக்குச் சொந்தமாயிருந்த நிதியங்கள் யாவையென்பதையும், அத்தகடன்;

(iv) தே சக்திப் பணியகத்தை உரிய நிலைக்குக் கொண்டுவரும் பொருட்டு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கை யாதென்பதையும் ;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஊ) இன்றோல், ஏன்?

asked the Minister of Plantation Industries and Deputy Minister of Rural Economic Development:

(a) Is he aware that —

(i) a separate institution by the name “Tea Shakti Bureau” has been established to shoulder the responsibility of developing tea small holdings, which was under the Tea Small Holdings Development Authority;

(ii) even though the tea small holdings societies are members of the Tea Shakthi Bureau, it is not specifically mentioned to which sector some of the officers in those two institutes belong; and

(iii) a sum of Rs. 1,200/- annually by Rs. 100/- per month has been levied from each member when members were enrolled for tea small holdings development societies which have a membership of around 150,000?

- (b) Will he present to this House the details of the payment of benefits as it has been promised that benefits from Rs. 25,000/- upto Rs.100,000/- would be paid in an accidental death?
- (c) Does he admit that there are nearly 500 more persons whose payment of benefits is pending?
- (d) Will he state —
- (i) the details of names and addresses, of the persons who have not received benefits after applying for the same, and the amounts of money payable to them; and
- (ii) the steps that will be taken in order to provide relief and the date of payment?
- (e) Will he state —
- (i) the funds that belonged to the aforesaid institution when it was separated from the Tea Small Holdings Development Authority; and
- (ii) the steps that will be taken to bring the “Tea Shakthi Bureau” to the proper standard?
- (f) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙලඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவலகம், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாளானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කපාතායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා සහ ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සහාගත* කරනවා.

*සහා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்திலு வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

- (අ) (i) තේ ශක්ති කාර්යාලය නමින් නොව “තේ ශක්ති අරමුදල” නමින් ආයතනයක් පිහිටුවා ඇත.
- (ii) කුඩා තේ වතු සංවර්ධන සමිති තේ ශක්ති අරමුදලේ සාමාජිකයන් නොවේ. කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියට සහ තේ ශක්ති අරමුදලට නිලධාරීන් වෙන් වෙන්ව පත් කර ඇත.
- (iii) කුඩා තේ වතු සංවර්ධන සමිතිවලට බඳවා ගැනීම සඳහා සාමාජිකයන්ගේ මුදල් අය නොකරයි. ඔවුන් තේ ශක්ති අරමුදලේ සමාජ සුබසාධන අරමුදලට දායක වන්නේ නම් පමණක් මසකට රු.100/- බැගින් රු.1,200/- ක මුදලක් එක් වරක් පමණක් (ජීවිත කාලයටම) ගෙවිය යුතුයි. වර්තමානයේ මෙය රු.2,400/- දක්වා වැඩි කර ඇත.
- (ආ) සමාජ ආරක්ෂක ක්‍රමයට දායක වූ සාමාජිකයන් සඳහා ලබා දෙන රක්ෂණ ආවරණය අනුව ප්‍රතිලාභ පහත සඳහන් පරිදි හිමි වේ.
- | | | |
|--|-------|----------------------------|
| ස්වාභාවික මරණයකදී | - රු. | 25,000/- |
| හදිසි අනතුරු මරණයකදී | - රු. | 100,000/- |
| අර්ධ/පුරුණ අකර්මණයකට පත් සඳහා | - රු. | 50,000 සිට 100,000/- දක්වා |
| හදවස්/වකුගෙට් බද්ධ කිරීම හා මොළයේ සැත්කම් සඳහා | - රු. | 200,000/- දක්වා |
| වයස අවුරුදු 70 ඉක්ම වන සාමාජිකයන් සඳහා ස්වාභාවික මරණයකදී | - රු. | 5,000/- |
| හදිසි අනතුරු මරණයකදී | - රු. | 10,000/- |

- (ඇ) 92දෙනකු පමණ ඉතිරිව ඇත.
- (ඈ) (i) දැනට ප්‍රතිලාභ ගෙවීම සඳහා රක්ෂණ සමාගම්වලට විස්තර ඉදිරිපත් කර ඇති අයගේ නම් හා ලිපිනයන් ඇමුණුම 1 හි දැක්වේ.
- (ii) රක්ෂණ සමාගම් සමඟ සාකච්ඡා කර ප්‍රතිලාභ ගෙවීම සඳහා කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ඉ) (i) රාජ්‍ය (භාණ්ඩාගාර) අරමුදල් - රුපියල් මිලියන 408
කොටස් මුදල් - රුපියල් මිලියන 197
සාමාජික මුදල් - රුපියල් මිලියන 121
- එකතුව - රුපියල් මිලියන 726
- (ii) ආරම්භයේ කිටු අඩු පාඩු මග හරවා ගෙන යාට තත්ත්වයට පත් කිරීමට අවශ්‍ය සියලු ක්‍රියාමාර්ග දැනට ක්‍රියාත්මක කර ඇත.
- (ඊ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් ප්‍රතිලාභ නොලද මිය ගිය සාමාජික මහත්ම/ මහත්මීන්ගේ නාම ලේඛනය

| අනු අංකය | ප්‍රාදේශීය කාර්යාලය | සාමාජික අංකය | සාමාජිකයාගේ නම |
|----------|---------------------|--------------|-------------------------------------|
| 1 | මහනුවර | 132935 | ඩී.ජී.සෝමපාල මහතා |
| 2 | රත්නපුර | 47088 | ඩී.එම්.අමරසේන මහතා |
| 3 | රත්නපුර | 129184 | යූ.එම්.ආරියපාල මහතා |
| 4 | රත්නපුර | 125655 | එම්.එම්.ගාමිණී අබේසිංහ බණ්ඩාර මහතා |
| 5 | රත්නපුර | 110576 | වී.රත්නපාල මහතා |
| 6 | රත්නපුර | 16844 | ඩබ්.කේ.ප්‍රේමරත්න මහතා |
| 7 | රත්නපුර | 16443 | කේ.ඩබ්.කුසුමාවතී මිය |
| 8 | රත්නපුර | 23312 | ඩී.ජෝන් ඇන්තනි මහතා |
| 9 | රත්නපුර | 101831 | එම්.ජී.රමමැණිකේ මිය |
| 10 | රත්නපුර | 12957 | කේ.ජී. මුණිදාස මහතා |
| 11 | රත්නපුර | 80078 | ඩබ්.ජයතිස්ස මහතා |
| 12 | රත්නපුර | 72650 | එම්.පොඩ්නෙරිස් මහතා |
| 13 | රත්නපුර | 8971 | ආර්.ජී.සයිමන් සිංඤ්ඤා මහතා |
| 14 | රත්නපුර | 10408 | ඩී.ජී. සැලි තෝනා මිය |
| 15 | රත්නපුර | 7408 | එම්.එච්.එස්. ජයවර්ධන මහතා |
| 16 | රත්නපුර | 57759 | එස්.එම්. සිරිසේන මහතා |
| 17 | රත්නපුර | 78604 | කේ. ගුණසේන මහතා |
| 18 | රත්නපුර | 10158 | කේ. ගුණපාල මහතා |
| 19 | රත්නපුර | 71360 | ආර්.ජී. ශීලවතී මිය |
| 20 | රත්නපුර | 87119 | කේ. චන්ද්‍රදාස මහතා |
| 21 | රත්නපුර | 103181 | ඩබ්.ජයතිස්ස මහතා |
| 22 | රත්නපුර | 80078 | ඩී. සෝමපාල මහතා |
| 23 | නුවරඑළිය | 37036 | ඊ.ජී. ප්‍රේමාවතී මිය |
| 24 | නුවරඑළිය | 68782 | එම්.පී. සාමෙල් මහතා |
| 25 | නුවරඑළිය | 66934 | එම්.ජී.මර්ජන් මහතා |
| 26 | නුවරඑළිය | 111196 | කේ.එල්.එම්. අරනෝලිස් අප්පුහාමි මහතා |
| 27 | නුවරඑළිය | 74300 | ආර්.එම්.පුංචි මහත්තයෝ මහතා |
| 28 | නුවරඑළිය | 69812 | ඩබ්.එම්. රත්නපාල මහතා |
| 29 | නුවරඑළිය | 77767 | ඩබ්.එම්. ඇල්බට් මහතා |
| 30 | නුවරඑළිය | 100739 | කේ.ජී. සෝමාවතී මිය |
| 31 | නුවරඑළිය | 62017 | එච්.එම්. පුංචි බණ්ඩා මහතා |
| 32 | නුවරඑළිය | 38790 | එම්.පී. ගුණේරිස් මහතා |
| 33 | නුවරඑළිය | 68369 | ඩබ්.ජී. හින්අම්මා මිය |
| 34 | නුවරඑළිය | 93357 | ඩබ්.ජී. යසෝ මැණිකේ මිය |
| 35 | නුවරඑළිය | 117308 | කේ.එම්.ජී. ගාමිණී ජයසුන්දර මහතා |
| 36 | නුවරඑළිය | 105709 | ජී.ජී. ගුණපාල මහතා |
| 37 | නුවරඑළිය | 105092 | ජේ.එම්. නියාස් මහතා |
| 38 | නුවරඑළිය | 92756 | එස්.ජී. දයාසිරි මහතා |
| 39 | ගාල්ල | 45809 | එච්.ජී. ඉසබෙලා මිය |
| 40 | ගාල්ල | 10044 | යූ.ජී. වාලින් මහතා |
| 41 | ගාල්ල | 69944 | ඊ.ජී. සිරිසේන මහතා |
| 42 | ගාල්ල | 11153 | ජී.එච්. චන්ද්‍රාවතී මිය |
| 43 | ගාල්ල | 56027 | එන්.එල්. චන්දන මහතා |
| 44 | ගාල්ල | 4537 | බී.එස්.කේ. කරුණාදාස මහතා |
| 45 | ගාල්ල | 44396 | පී.ජී. මුනිදාස මහතා |
| 46 | ගාල්ල | 72330 | පියසේන ගුරුසිංහ මහතා |
| 47 | ගාල්ල | 41901 | එම්.පී.ජී. පියසේන මහතා |
| 48 | ගාල්ල | 74879 | ඩී.එච්. සුගතදාස මහතා |
| 49 | ගාල්ල | 20539 | සුගතපාල දසනායක මහතා |
| 50 | ගාල්ල | 4039 | එම්.විල්සන් මහතා |

| | | | |
|----|-----------|--------|----------------------------------|
| 51 | මාතර | 53894 | යූ.ජී. සුමතිපාල මහතා |
| 52 | මාතර | 59816 | ඒ.ජී. රණවීර මහතා |
| 53 | මාතර | 43361 | එන්. කරුණාරත්න මහතා |
| 54 | බණ්ඩාරවෙල | 32161 | ටී.එම්. මුතුබණ්ඩා මහතා |
| 55 | බණ්ඩාරවෙල | 88459 | ඒ.එම්. ඩී.ගිරි බණ්ඩා මහතා |
| 56 | බණ්ඩාරවෙල | 89234 | එච්.එම්. චන්ද්‍රපාල මහතා |
| 57 | බණ්ඩාරවෙල | 25895 | ආර්.කේ. පොඩ්මැණිකේ මිය |
| 58 | බණ්ඩාරවෙල | 56549 | යූ.එම්. දසනායක මහතා |
| 59 | කුලේල | 21015 | ජී.ඩබ්. අප්පුහාමි මහතා |
| 60 | කුලේල | 107923 | ආර්.එම්. අනුලා මාලනී රත්නායක මිය |
| 61 | කුලේල | 9240 | එස්.ඩබ්.ඒ. ප්‍රේමදාස මහතා |
| 62 | කළුතර | 45895 | ආර්.කේ. පොඩ්මැණිකේ මිය |
| 63 | කළුතර | 105688 | යූ. කරුණාරත්න මහතා |

ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් ප්‍රතිලාභ නොලද
(අකර්මණ) සාමාජික මහත්ම/මහත්වීන්ගේ නාම ලේඛනය

| අනු අංකය | ප්‍රාදේශීය කාර්යාලය | සාමාජික අංකය | සාමාජිකයාගේ නම |
|-------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| 1 | ගාල්ල | 59381 | ආර්.ඩබ්. ජයසේකර මහතා |
| 2 | ගාල්ල | 72975 | කාලිංග පියසිලි මිය |
| 3 | ගාල්ල | 59019 | එම්. ගුණසිරි මහතා |
| 4 | මාතර | 128298 | එස්. දයාපාල මහතා |
| 5 | මාතර | 62548 | ටී. සෝමාවතී මිය |
| 6 | මාතර | 59675 | ඩබ්.එම්. ජිනදාස මහතා |
| 7 | මාතර | 17014 | කේ. පියසිලි මිය |
| 8 | මාතර | 55825 | ආර්. කරුණාවතී මිය |
| 9 | රත්නපුර | 1301 | ටී.ඩබ්. ජයසිංහ මහතා |
| 10 | රත්නපුර | 117080 | පී.ජී. දයානන්ද මහතා |
| 11 | රත්නපුර | 66019 | එච්.ඩබ්. බේබිනෝනා මිය |
| 12 | රත්නපුර | 22808 | ඩබ්. අනුලාවතී මිය |
| 13 | රත්නපුර | 9094 | ඩබ්.ජී. පියසේකර මහතා |
| 14 | රත්නපුර | 101885 | ඒ.ජී. සිසිලිනේ නෝනා මිය |
| 15 | රත්නපුර | 119678 | ඒ.ජී. ජයවර්ධන මහතා |
| 16 | රත්නපුර | 27706 | පී.ජී. අමරසිංහ මහතා |
| 17 | රත්නපුර | 7151 | ඒ. ආරියසේන මහතා |
| 18 | බණ්ඩාරවෙල | 25064 | එස්. පත්මාවතී මිය |
| 19 | බණ්ඩාරවෙල | 121572 | එච්.ජී. ජයරත්න මහතා |
| 20 | බණ්ඩාරවෙල | 77133 | වයි.එම්. හිංඤ්ඤා මහතා |
| 21 | බණ්ඩාරවෙල | 23840 | ඩබ්.එම්. ගුණසේකර මහතා |
| 22 | බණ්ඩාරවෙල | 19842 | එන්.එම්. හිංඤ්ඤා මහතා |
| 23 | බණ්ඩාරවෙල | 121941 | ඩබ්.ඩී. පියදාස මහතා |
| 24 | බණ්ඩාරවෙල | 86196 | ආර්.එම්. හිංඤ්ඤා මහතා |
| 25 | නුවරඑළිය | 25180 | යූ.ජී. ප්‍රේමදාස මහතා |
| 26 | කුලේල | 73682 | එච්.පී. මාටින් සිංහු මහතා |
| 27 | කුලේල | 33851 | එම්.ටී. චන්ද්‍රපාලි ගුණවර්ධන මිය |
| 28 | මහනුවර | 51960 | අයිදුරුස් මහතා |
| 29 | මහනුවර | 133256 | ඩබ්.එම්.ඩබ්. අබේරත්න බණ්ඩා මහතා |

කථානායකතුමා

(ආපාතායකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 11-(1), ගරු තිලකරත්න විතානාවිචි මහතා.

ගරු තිලකරත්න විතානාවිචි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිලකරත්න චිත්තානාච්ඡි)

(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් පෙරේරානාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

චිත්තානාච්ඡි මහත්මාගේ ප්‍රශ්න මත ප්‍රතිචාරයක් සැපයීමට නොහැකි බවට තීරණය වූයේය.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-(1), ගරු තිලකරත්න විතානාවිචි මහතා.

ගරු තිලකරත්න විතානාවිචි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිලකරත්න චිත්තානාච්ඡි)

(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් පෙරේරානාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

[සෝභා කිරීම]

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

චිත්තානාච්ඡි මහත්මාගේ ප්‍රශ්න මත ප්‍රතිචාරයක් සැපයීමට නොහැකි බවට තීරණය වූයේය.

Question ordered to stand down.

මිල්කෝ සමාගම සේවක රක්ෂණයට තෝරා ගත්

රක්ෂණ සමාගම

මිල්කෝ කම්පනි ණයුධ්‍යර් කාප්පුරුතිකාකත් ජේරන්තෙදුත්ත

කාප්පුරුතිකා කම්පනි

INSURANCE COMPANY CHOSEN BY MILCO COMPANY
FOR ITS EMPLOYEES

0491/'06

15. ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිමුත්‍ර පණ්ඩාර අබයකෝන්)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

වතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, - (1) :

(අ) (i) රජයේ මිල්කෝ සමාගම සේවක රක්ෂණය සඳහා තෝරාගත් රක්ෂණ සමාගම කුමක්ද;

(ii) එම රක්ෂණ සමාගම තෝරා ගැනීම සඳහා විධිමත් ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුගමනය කර තිබේද;

(iii) අනෙකුත් ඉල්ලුම්කාර රක්ෂණ සමාගම්, සහ ඒවා ඉදිරිපත් කර තිබූ මිල ගණන් (Package අනුව) කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී මිල ගණන් ආවරණ ලිපි සහිතව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) සේවක රක්ෂණය සඳහා මිල්කෝ සමාගම වැය කළ මුදල කොපමණද;

(ii) ඒ සඳහා සේවක දායකත්වය ඇත්නම් එහි ප්‍රතිශතය කොපමණද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, එ මන්ද?

தோட்ட உட்கட்டமைப்பு, கால் நடை வளர்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) அரசின் மில்கோ கம்பனி, ஊழியர் காப்புறுதிக்காகத் தேர்ந்தெடுத்த காப்புறுதிக் கம்பனிய யாது;

(ii) இக் காப்புறுதிக் கம்பனியைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு முறையான கேள்விப்பட்டதிர நடைமுறை கடைப்பிடிக்கப் பட்டதா;

(iii) ஏனைய விண்ணப்பதார காப்புறுதிக் கம்பனிகள் மற்றும் அவை முன்வைத்த விலை மனுக்கள் (Package இன் படி) யாவை;

என்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இவ் விலை மனுக்களைக் காப்புக் கடிதங்களுடன் அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) ஊழியர் காப்புறுதிக்கென மில்கோ கம்பனி செலவு செய்த தொகை எவ்வளவு;

(ii) அதற்கான ஊழியர் பங்களிப்பு இருப்பின் அதன் விகிதம் என்ன

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Estate Infrastructure and Livestock Development :

(a) Will he inform this House:

(i) what Insurance Company has been selected for the purpose of employee insurance by the State owned Milco Company;

(ii) whether the formal tender procedure was followed for the selection of that Insurance Company; and

(iii) what were the other bidding Insurance Companies and the quotations (according to the packages) offered by them?

(b) Will he submit the aforesaid quotations together with the covering letters?

(c) Will he state —

(i) the amount spent for the purpose of employee insurance by the Milco Company;

(ii) if there is a contribution by the employees its percentage?

(d) If not, why?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, යනු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සැලකීම* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) (i) සීමාසහිත ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව.

(ii) ඔව්.

(iii) * අඩුම මිල ඉදිරිපත් කිරීම සීමාසහිත එම්.සී.එන්.එල්.සී. රක්ෂණ සමාගම රු. 9,655,254.28

* දෙවැනි අඩුම මිල ඉදිරිපත් කිරීම සීමාසහිත ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව රු. 11,214,060.45

* තුන්වන අඩුම මිල ඉදිරිපත් කිරීම සීමාසහිත සෙලින්සෝ රක්ෂණ සමාගම රු. 11,260,069.28

* හතර වැනි මිල ඉදිරිපත් කිරීම සීමාසහිත ජනශක්ති රු.13,323,879.96 රක්ෂණ සමාගම?

(ආ) ඔව්. (එහෙත් මේ වන විට සියලුම ලිපි ගොනු ජනාධිපති විමර්ශන ඒකකය වෙත හර දී ඇත)

(ඇ) (i) රු. 7,237,683,272කි.

(ii) සේවක දායකත්වයක් නැත.

(ඈ) මෙම ආයතනය මූලාරම්භයේ සිටම පැවති පිළිවෙත අනුව.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3-(1), ගරු විජිත රණවිර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විජිත රණවිර මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-(2), ගරු විජිත රණවිර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විජිත රණවිර මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5-(2), ගරු විජිත රණවිර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විජිත රණවිර මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6-(1), ගරු ඩී. මහේස්වරන් මහතා.

| අංකය | නම | i පදනම | ii සුදුසුකම් | iii දීමනා | iv රාජකාරි කටයුතු |
|------|--------------------------------------|-----------|---|---|--------------------------|
| 02. | ප්‍රේමරත්න සුමතිපාල මහතා කොන්ත්‍රාත් | | අ.පො.ස (උසස් පෙළ) දක්වා අධ්‍යාපනය හදාරා තිබීම, ග්‍රාම නිලධාරියෙකු වශයෙන් වසර 20ක් රජයේ සේවයේ නිරත වීම, 1994 වර්ෂයේ සිට 2001 වර්ෂය දක්වා වන්නි දිස්ත්‍රික්කයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු හා පළාත් සභා සභා පළාත් පාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු ලෙසද, උතුරු පුනරුත්ථාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු ලෙසද සේවය කිරීම. | 1. රු. 25,000.00 ක මාසික දීමනාවක්. 2. දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියකුට හිමි පහසුකම් හා ඉන්ධන පහසුකම් දීමනාව. | අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 02) |

(ඇ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

2. ශ්‍රී ලංකා මහවැලි අධිකාරිය

| අංකය | නම | i පදනම | ii සුදුසුකම් | iii දීමනා | iv රාජකාරි කටයුතු |
|------|--------------------------------|--------------------------------|--|-----------------------|--|
| | (අ) | (ආ) | | | |
| 01 | දේශමාත්‍ය ඩබ්. ඩී. අමරදේව මහතා | කොන්ත්‍රාත් (සංගීත උපදේශක) | ගායනය හා වාදනය පිළිබඳ සංගීත උපාධිය | රු. 15,000/- ක දීමනාව | මහවැලි ජනපදික දරු දැරියන්ගේ භාව පුර්ණ කලා කුසලතා තැනීම සඳහා අදාළ අංශ ප්‍රධානීන්ට උපදෙස් ලබාදීම. |
| 02. | රත්න ශ්‍රී විජේසිංහ මහතා | කොන්ත්‍රාත් (සංස්කෘතික උපදේශක) | බී. ඒ. (ගෞ) සිංහල දෙවන පෙළ එම්. ඒ. සිංහල, පශ්චාත් උපාධි අධ්‍යාපන ඩිප්ලෝමාව | රු. 25,000 දීමනාව | මහවැලි ජනපදික දරු දැරියන්ගේ සංස්කෘතික කටයුතු සම්බන්ධ වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය උපදෙස් ලබාදීම. |
| 03. | ජේ. එල්. උභයරත්න මහතා | කොන්ත්‍රාත් (නීති උපදේශක) | නීතිඥ 1968.02.01. | රු. 15,000/- දීමනාව | මහවැලි අධිකාරියට විරුද්ධව හා මහවැලි අධිකාරියෙන් අධිකරණයේ ගොනුකර ඇති නඩු සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය උපදෙස් ලබාදීම |

(ඇ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

3. රාජ්‍ය සංවර්ධන හා නිර්මාණ නීතිගත සංස්ථාව

| අංකය | නම | i පදනම | ii සුදුසුකම් | iii දීමනා | iv රාජකාරි කටයුතු |
|------|---------------------|--|--|--------------------------------|---|
| | (අ) | (ආ) | | | |
| 01 | කේ. ඩබ්. උපසේන මහතා | කාර්යය පැවරුම් (ඉංජිනේරු නිර්මාණ උපදේශකවරයෙකු) | B. Sc. (Eng) C. Eng, FIE (SL), M. Eng, M.ASCE, MBA | රු. 45,000/- ක මාසික ගාස්තුවක් | 1. ඉංජිනේරු නිර්මාණ කාර්යයන් අධීක්ෂණය කිරීම. 2. ව්‍යාපෘති සඳහා ඉංජිනේරු නිර්මාණ සකස් කිරීම |

(ඇ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

4. ජල සම්පත් මණ්ඩලය

(අ) කිසිදු උපදේශකවරයෙකු පත් කර නැත.

(ආ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

(ඇ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

5. ඉංජිනේරුමය කාර්යයන් පිළිබඳ මධ්‍යම උපදේශක කාර්යාංශය

(අ) කිසිදු උපදේශකවරයෙකු පත්කර නැත.

(ආ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

(ඇ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනගී.

(c) If not, why?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත* කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) ඔව්.

(i) ඩී. කේ. ආර්. වීරසේකර මහතා

(ii) කීර්තිසිංහ රත්නායක මහතා

(ආ) (i) අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය පරිදි

(ii) * ඩී. කේ. ආර්. වීරසේකර මහතාගේ සුදුසුකම් :
උපාධිධාරියෙකි. ලංකා කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලයේ නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂවරයෙකි.

* කීර්තිසිංහ රත්නායක මහතාගේ සුදුසුකම් :
විශ්‍රාමික ගුරුවරයකු වන අතර මොස්කව් විශ්වවිද්‍යාලයේ දේශපාලන විද්‍යාව පිළිබඳ උපාධිධාරියෙකි.

* ඩී. කේ. ආර්. වීරසේකර මහතාට තම නිත්‍ය තනතුරට හිමි වැටුප වශයෙන් මසකට රු. 26774/- ගෙවනු ලැබේ. ඊට අතිරේකව මසකට රු. 9,500/- ක ඉන්ධන දීමනාවක් ගෙවනු ලැබේ.

* කීර්තිසිංහ රත්නායක මහතාට මාසිකව රු. 15,000/- දීමනාවක් හා රු. 7,500/- ක මාසික ඉන්ධන දීමනාවක් ගෙවනු ලැබේ. නිල රථයක් ලබා දී ඇත.

(iii) පවරා ඇති රාජකාරී :

* ඩී. කේ. ආර්. වීරසේකර මහතාට පවරා ඇති රාජකාරී : -
අමාත්‍යවරයාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් පැවැත්වෙන සාකච්ඡා සංවිධානය කිරීම, විදේශ වාරිකාවලදී සභාය වීම, දූත මණ්ඩල කටයුතු, විදේශ නියෝජිතයන් හා සම්බන්ධීකරණ කටයුතු.

* කීර්තිසිංහ රත්නායක මහතාට පවරා ඇති රාජකාරී : -
ජනවාර්ගික ගැටලුවලට අදාළ කරුණු, දෙමළ කථා කරන ජනතාවගේ සම්බන්ධීකරණ කටයුතු, දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කටයුතු.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශයේ උපදේශකවරු

அரசியலமைப்பு அலுவலர்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு

அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்

ADVISERS OF THE MINISTRY OF CONSTITUTIONAL AFFAIRS AND NATIONAL INTEGRATION

0639/'06

9. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා වෙනුවට)
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on behalf of The Hon. Tissa Attanayake)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (1)

(අ) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ යටතේ ඇති ආයතනවලට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවලට සහ සංස්ථාවලට පත් කර ඇති උපදේශකවරුන් කවුරුන්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඔවුන් එසේ පත් කර ඇත්තේ කවර පදනමක් යටතේ ද;

(ii) ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් කවරේද;

(iii) උපදේශකවරුන් වශයෙන් ඔවුන්ට ගෙවනු ලබන වැටුප්, දීමනා සහ ලබා දී ඇති අනෙකුත් පහසුකම් කවරේද;

(iv) ඔවුන්ට පවරා ඇති රාජකාරී කටයුතු කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அரசியல் அமைப்பு அலுவலர்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அரசியல் அமைப்பு அலுவலர்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சிற்கும் அதன் கீழுள்ள நிறுவனங்கள், சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள் ஆகியவற்றிற்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்கள் யாவர் என்பதை தனித்தனியாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் எவ்வடிப்படையில் இவ்வாறு நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்;

(ii) இதற்கான அவர்களின் தகைமைகள் யாவை;

(iii) ஆலோசகர்கள் என்ற வகையில் இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளம், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்டுள்ள ஏனைய வசதிகள் யாவை;

(iv) அவர்களுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள கடமைகள் யாவை; என்பதை அவர் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked Minister of Constitutional Affairs and National Integration:

(a) Will he inform separately to this House, the names of advisors appointed to the Ministry of Constitutional Affairs and National Integration and to the Institutions, Statutory Boards and Corporations which come under the Ministry?

(b) Will he state separately—

(i) the basis on which they were appointed,

(ii) their qualifications;

(iii) the salaries and allowances paid to them and other facilities enjoyed by them as advisors; and

(iv) the duties that have been entrusted to them?

(c) If not, why?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත* කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශයට උපදේශකවරුන් තිදෙනෙක් පත් කර ඇත. එම නිලධාරීන්ගේ නම් පහත දැක්වේ.

1. ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න, ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක

2. පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය, උපදේශක (ජාතික ඒකාබද්ධතා)

3. උදිත ඉලෙහේවා මහතා, උපදේශක (නීති)

(ආ) (i) ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න -

ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න දෙස් විදෙස් ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් හසළ දැනුමක් ඇති අයෙකි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණ සම්බන්ධයෙන් ඉටු කළ යුතු වැඩ කටයුතුවලට විද්වතුන්ගේ දායකත්වය ලබා ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය කරුණකි. එබැවින්, ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න මහතාගෙන් අමාත්‍යාංශයට ලබා ගත හැකි සේවය සැලකිල්ලට ගෙන ඔහු ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක තනතුරට පත් කර ඇත.

පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය -

ජන වාර්ගික කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ අරමුණින් 15.05.2004 දින අංක 1340/3 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් අදාළ විෂයයන් මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත පැවරිණි. ජාතික ඒකාබද්ධතාව ඇති කිරීම සහ සාමය ගොඩනැගීම සඳහා ඉතා කැපවීමෙන් කළයුතු වැදගත් කාර්යභාරයක් අමාත්‍යාංශය වෙත පැවරී ඇති බැවින්, අදාළ ක්ෂේත්‍රයේ දැනුම සහ පළපුරුද්ද ඇති පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය උපදේශක (ජාතික ඒකාබද්ධතා) වශයෙන් පත් කර ඇත.

උදිත ඉහලහේවා මහතා -

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කරන අවධියේ ව්‍යවස්ථා නීතිය සම්බන්ධයෙන් විශේෂඥ දැනුමක් ලබා ගත් උදිත ඉහලහේවා මහතා එම ක්ෂේත්‍රයේ සැලකිය යුතු පළපුරුද්දක් ඇති අයෙකි. ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණ සම්බන්ධයෙන් දැනුමැති නිලධාරීන්ගේ හිඟය සැලකිල්ලට ගත් විට ඉහලහේවා මහතාගේ සේවය අමාත්‍යාංශයට අත්‍යවශ්‍ය වේ. ඒ අනුව ඔහු උපදේශකවරයෙක් වශයෙන් පත් කර ඇත.

- a ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න - මේ සමඟ අමුණා ඇත. (ඇමුණුම I)
- b පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය - මේ සමඟ අමුණා ඇත. (ඇමුණුම II)
- c උදිත ඉහලහේවා මහතා - මේ සමඟ අමුණා ඇත. (ඇමුණුම III)

(iii) a ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 60,000.00ක මාසික දීමනාවක් අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම්වරයකුට හිමි දුරකථන සහ ප්‍රවාහන පහසුකම්

b පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය අවසන් වරට ලබා ගත් වැටුපට සමානුපාතික වන පරිදි සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 31,790.00 ක මාසික දීමනාවක් අමාත්‍යාංශයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම්වරයකුට හිමි දුරකථන සහ ප්‍රවාහන පහසුකම්

c උදිත ඉහලහේවා මහතා සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 25,000.00ක මාසික දීමනාවක් අමාත්‍යාංශයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම්වරයකුට හිමි දුරකථන සහ ප්‍රවාහන පහසුකම්

(iv) a ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න අමාත්‍යාංශයේ මෙහෙවරට අනුකූල වන පරිදි ව්‍යවස්ථා නීතිය සහ ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණ සම්බන්ධ කටයුතු ක්‍රමවත්ව සහ කාර්යක්ෂමව පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය වන්නාවූ උපදෙස් ලබා දීම ඔහු වෙත පැවරී ඇත. ඊට අමතරව අමාත්‍යාංශය මගින් දීප ව්‍යාප්තව පවත්වන්නාවූ වැඩ මුළු සහ සම්මන්ත්‍රණ යනාදියට සම්පත් දායකයෙක් වශයෙන් සහභාගී වීම සිදු කෙරේ.

b පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය පද්මා ඩී. ජයවීර මහත්මිය ජාතික ඒකාබද්ධතාවය සහ සාමය ගොඩනැගීමේ වැඩසටහන් ප්‍රවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් සිය දායකත්වය සපයයි. ඇය එම ක්ෂේත්‍රයන්හි අධීක්ෂණ කාර්යයන්හිද නිරත වේ. ගැටුම් නිරාකරණය සම්බන්ධයෙන් ඇය කටයුතු කරන අතර, මෑතකදී පත්වීම් ලද ජාතික ඒකාබද්ධතා වැඩසටහන් රාජකාරිවල නියුතු උපාධිධාරීන්ගේ දැනුම දියුණු කිරීමට සහ හැකියාවන් වර්ධනය කිරීමටද සිය දායකත්වය ලබා දෙයි. ඇය එවැනි වැඩසටහන් සඳහා සක්‍රීයව සහභාගී වන අතරම එයින් ලැබෙන ප්‍රතිඵල සම්බන්ධයෙන් නිරීක්ෂණයන්ද සිදු කරයි.

c උදිත ඉහලහේවා මහතා ඔහු විශේෂ වැඩසටහන් එනම්, පාසල් ඇඟිතුව පැවැත්වෙන වැඩසටහන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන අතර, ව්‍යවස්ථා නීතිය සම්බන්ධයෙන් අලුතෙන් පත්වීම් ලද උපාධිධාරීන් දැනුවත් කිරීම සහ අදාළ ක්‍රියාකාරකම් සඳහා ඔවුන් යොමු කරවීම සිදු කරයි.

(ඇ) පැන නොගනී.

ඇමුණුම I

ජීව දත්ත විස්තරය
ජනාධිපති නීතිඥ ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න

ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න මහතාට නීතිඥයකු වශයෙන් අවුරුදු 28ක පළපුරුද්දක් ඇත. 2001 වර්ෂයේදී ඔහු ජනාධිපති නීතිඥයකු වශයෙන් පත් කොට ඇත. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතිය, මානව අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධ අධිකරණ කාර්යයන්, පරිපාලන නීතිය හා අපරාධ නීතිය යනාදී ක්ෂේත්‍රවල විශේෂ දැනුමක් ඇති අයෙකි.

1986 දී ඔහු ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධ පශ්චාත් උපාධි කළමනාකරණ ආයතනයේ රාජ්‍ය කළමනාකරණය පිළිබඳව ශාස්ත්‍රපති උපාධිය ගෞරව සාමාර්ථයක් සහිතව සමත්වී ඇත.

ඔහු සංවර්ධන පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයේ විශේෂඥ දැනුමක් ඇති අයෙකි. 1991 වර්ෂයේදී ජ්‍යෙෂ්ඨයෙක් වශයෙන් විශ්වවිද්‍යාලය මගින් “ශ්‍රී ලංකාවේ මානව අයිතිවාසිකම්” යන තේමාවෙන් ආචාර්ය උපාධියක් ඔහුට ප්‍රදානය කොට ඇත.

1996 වර්ෂයේදී කැනඩාවේ මොන්ට්‍රියල්හි පිහිටා ඇති “මැක්ගිල්” විශ්වවිද්‍යාලයේ පශ්චාත් ආචාර්ය උපාධි පරීක්ෂණයක නිරත වී ඇත.

1996 වර්ෂයේ සිට 2000 වර්ෂය දක්වා අධිකරණ හා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු අමාත්‍යාංශයේදී 2000 වර්ෂයේ සිට 2001 වර්ෂය දක්වා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශයේදී උපදේශකවරයකු වශයෙන් සේවය කොට ඇත. මෙම කාල පරිච්ඡේදය තුළ නීතිපති හා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක සාමාජිකයන් වූ රජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කෙටුම්පත් සභාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන්ද විශිෂ්ට සේවාවක් ඉටු කර ඇත.

එවකට සිටි රජයත් විරුද්ධ පක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂත් අතර පැවැත්වූ සාකච්ඡාවල ලේකම් වශයෙන්ද කටයුතු කර ඇත. තවද, 2004 අප්‍රේල් මස සිට ඔක්තෝබර් මස දක්වා වූ කාල පරිච්ඡේදය තුළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශකවරයකු වශයෙන්ද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධන පිළිබඳ ජනාධිපති උපදේශක කමිටුවේ කැඳවුම්කරු වශයෙන්ද කටයුතු කර ඇත.

මොහු ඉන්දියාව, ස්විට්සර්ලන්තය, කැනඩාව, දකුණු අප්‍රිකාව සහ බෙල්ජියම් යන රටවල ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පිළිබඳව උතුරු අයර්ලන්තය හා ස්කොට්ලන්තය යන රටවල බලය බෙදීමේ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳවද ශ්‍රී ලංකාවේ අධ්‍යයනය කොට ඇත.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතිය හා මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ වූ ජාත්‍යන්තර සම්මේලන සහ සම්මන්ත්‍රණ විශාල සංඛ්‍යාවකට සහභාගී වී ඇති අතර, ඒ සම්බන්ධයෙන් සන්දේශයන්ද ඉදිරිපත් කර ඇත.

ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමයේ සහකාර ලේකම්වරයකු වශයෙන්ද, විධායක කමිටුවේ සාමාජිකයකු වශයෙන්ද, කලාපීය උප සභාපතිවරයකු වශයෙන්ද, නීති අධ්‍යාපන කමිටුවේ කැඳවුම්කරුවකු වශයෙන්ද ඩිප්ලෝමා ප්‍රදානය පිළිබඳ කමිටුවේ සභාපති වශයෙන්ද සක්‍රීය දායකත්වයක් ලබා දී ඇත.

ජාත්‍යන්තර නීතිය, මානව අයිතිවාසිකම් සහ නීති ප්‍රතිසංස්කරණය සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ උපදේශකවරයකු වශයෙන් මෙන්ම ශිල්පීය උපදේශකවරයකු වශයෙන්ද ආචාර්ය ජයම්පති වික්‍රමරත්න මහතා සේවය කොට ඇත.

ඇමුණුම II

ජීව දත්ත

| | |
|--------------------|---|
| සම්පූර්ණ නම | : පත්මා ධර්මතිලක ජයවීර |
| පෞද්ගලික ලිපිනය | : අංක 227/27, වත්තේගෙදර පාර, මහරගම. |
| දුරකථන | : නිවස - 896792 |
| උපන්දිනය | : 1944 මැයි 15 |
| අධ්‍යාපන සුදුසුකම් | : බී. ඒ. - ලංකා විශ්වවිද්‍යාලය - (1967) පශ්චාද් උපාධිය - සංවර්ධන අධ්‍යයන - (1993) |
| දරන ලද තනතුරු | : වසර 33 ක රාජ්‍ය සේවයේ ඇය විසින් පහත දැක්වෙන තනතුරු දරා ඇත. <ul style="list-style-type: none">- කොමසාරිස් - රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව- ලේකම් - රාජ්‍ය භාෂා කොමිසම- අතිරේක ලේකම් - සමුපකාර, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය |

- ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම් - අධ්‍යාපන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
- අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් - සමාජ සංවර්ධන ජාතික ආයතනය (මහාමාර්ග හා සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශය)
- අධ්‍යක්ෂ - ජාතික ප්‍රවාහන කොමිසම
- සහකාර ලේකම් - වරාය හා නාවික අමාත්‍යාංශය
- ලේකම් - සමුපකාර සේවක කොමිසම
- ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර අධ්‍යක්ෂ - සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව
- සහකාර අධ්‍යක්ෂ/ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ, (පර්යේෂණ, සමීක්ෂණ හා පරිපාලන) ආහාර හා පෝෂණ අංශය, සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශය
- ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර කොමසාරිස් - (සංවර්ධන), සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව
- සහකාර කොමසාරිස් - සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව
- සංඛ්‍යා ලේඛන නිලධාරී - ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

ප්‍රකාශන : ඇය විසින් ප්‍රකාශන රාශියක්ද පළ කර ඇත.
- “Language, As A Tool Of Reconciliation” නමැති පර්යේෂණ පත්‍රිකාව ඇය විසින් 2003 වර්ෂයේදී පළ කෙරිණි.

ඇමුණුම III

උදිත ඉගලගේවා මහතා

උදිත ඉගලගේවා මහතා අවුරුදු 15ක පළපුරුද්දක් ඇති නීතිඥවරයෙකි. 1992 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට සේවයට පැමිණි ඔහු රජයේ නීතිඥවරයකු වශයෙන් අවුරුදු 13ක් සේවය කළේය. ඉගලගේවා මහතා 2005 මාර්තු මස රජයේ සේවයෙන් ඉවත් වී නීතිඥ වෘත්තියේ කටයුතු කරන ලදී. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සම්බන්ධ පොදු නීතිය නිසියාකාරව අනුගමනය කර මුල් හා අභියාචනා අධිකරණවල පෙනී සිට නඩු සම්බන්ධයෙන් මනා අත්දැකීම් ඇති නීතිඥවරයෙකි.

ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාවේ (PERC) නීත්‍යානුකූල උපදේශක වශයෙන් 1996 වර්ෂයේ සිට සේවය කළේය. මෙය ලෝක බැංකුවේ අනුබලය යටතේ රජයේ ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම විධිමත් කිරීම හා ක්‍රියාවට නැංවීම සඳහා ස්ථාපිත කරන ලද සභාවක් වේ. දැනට ඇති සාම ක්‍රියා දාමයට පුරෝගාමියකු වශයෙන් 2000 වර්ෂයේ කෙටුම්පත් කරන ලද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත කෙටුම්පත් කරන්නට පුරෝගාමී වූ කණ්ඩායමේ සාමාජිකයකු වශයෙන් ද ඔහු සේවය කළේය. වර්ෂ 2003 ඔක්තෝබර් මාසයේදී ශ්‍රී ලංකාවේ ජන වාර්ගික ප්‍රශ්නයට අදාළව දකුණු අප්‍රිකාවේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව හැදෑරීම සඳහා දකුණු අප්‍රිකා කණ්ඩායම ව්‍යවස්ථා අධිකරණයට (ජොහැන්ස්බර්ග්) සහභාගී වූ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ තෛතික කණ්ඩායම නියෝජනය කර ඇත. වර්ෂ 2001 පළාත් සභා අමාත්‍යාංශය, ඉගලගේවා මහතාට “නීති සම්පාදනය සඳහා බලය බෙදා හැරීම හා 13 වැනි සංශෝධනය” යන මැයිත් පළාත් රාජ්‍ය සේවයේ නිලධාරීන්ට දේශන මාලාවක් පැවැත්වීමට ආරාධනා කර ඇත. ඔහු විසින් බලය බෙදා හැරීම සම්බන්ධව ජාතික මණ්ඩලයක් කිපයක පත්‍රිකා ඉදිරිපත් කර ඇත. 1997 වර්ෂයේ සිට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේදී පනත් කිපයක් සම්බන්ධයෙන් හා වඳගත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නඩුවලට ඉගලගේවා මහතා පෙනී සිටියේය.

උදිත ඉගලගේවා මහතා, ශ්‍රී ලංකා නීති විද්‍යාලයේ, ඔහුගේ මූලික නීතිමය අධ්‍යාපනය හදාරා ඇත. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතිය පිළිබඳ කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ නීති පිළිබඳ පශ්චාත් උපාධිය (LLM) ලබා ඇති අතර නීති පිළිබඳ දෙ වන පශ්චාත් උපාධිය ලෝක බැංකුව මෙහෙයවන ලද ශිෂ්‍යත්වය ලබාගෙන මෝල්ටා ජාත්‍යන්තර මුහුදු වෙරළ නීති ආයතනයෙන් විශිෂ්ට සාමාර්ථය සහිතව ලබා ගත්තේය. ඔහු ජාත්‍යන්තර ආයතනවල නීතිමය කෙටුම්පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් වූ ඔහුගේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා මහාචාර්ය Walter Muller ගේ ත්‍යාගය හිමි කර ගෙන තිබේ.

.කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යාකර් අවාර්තෑ)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13 -(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ රත්‍රංජිත් අලුවිහාරාඥ)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ඥෙයරාඤ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ළමා සංවර්ධන සහ කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

බිඛාභාවය මුර්ධ්‍රාතූ තිඤ්ඤාත්‍රි සමර්ථ්‍යාපිකා ක්‍රියාත්මක කළේය.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යාකර් අවාර්තෑ)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14 -(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ රත්‍රංජිත් අලුවිහාරාඥ)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ඥෙයරාඤ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ බතිජ තෙල් සහ බතිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

බිඛාභාවය මුර්ධ්‍රාතූ තිඤ්ඤාත්‍රි සමර්ථ්‍යාපිකා ක්‍රියාත්මක කළේය.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යාකර් අවාර්තෑ)

(Mr. Speaker)

ප්‍රජා රතන හිමිපාණන් වහන්සේ.

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

තනි අභිච්ඡිත්ත මුල බිඛා

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

රජය සාම සාකච්ඡාවලට යාම හා දේශපාලන පක්ෂ

සමග සන්ධානගත වීමේ පදනම

සමාජානන්ධ ප්‍රේමකාර්මයෙන් සමගමයෙන් මුර්ධ්‍රාතූ

අරාජිකයන් ක්‍රියාත්මක කළේය.

බිඛාභාවය

GOVERNMENT STAND ON PEACE TALKS AND ITS ALLIANCE WITH POLITICAL PARTIES

ප්‍රජා අතුරුලියේ රතන හිමි

(බණ. අත්‍රාලියෙ රතන ඥෙරර්)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ කරනු ලබන ප්‍රකාශයයි.

රජය මගින් සාම සාකච්ඡා සඳහා දින නියම කොට ඇත. යුද බිමේ මෙන් ම ඉන් බැහැර අභියාචනා කිරුණු රජය විරුද්ධව මහ පාලේ මස් වැදෑලි බවට පත් වෙමින් ඇත. ජාත්‍යන්තර සාම නියෝජිතයෝ රට තුළ සැරි සරති. රජය වහා සාකච්ඡා පටන් ගන්නා බව කියති.

ගරු කථානායකතුමනි, අප බලයට පත් කළේ නෝර්වේ සාම නියෝජිතයන් හෝ වෙන සම සහාපතිවරුන් හෝ නොවේ. අපේ රට පිළිබඳ කිත් දු ගත යුත්තේ අප බලයට පත් කළ රාජ්‍ය නායකත්වයයි. සාම සාකච්ඡා සඳහා පූර්ව ප්‍රවේශයක් ලෙස මිනි නොමරන බවට, අවි රැස් නොකරන බවට, යුද්ධය

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] took the Chair.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

“රියේ දිනයේදී රුපියල් කෝටි 11,000කට ආසන්න පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් මෙම ගරු සභාව සම්මත කළ බැවින්ද, ජීවන වියදම වැඩි වීමේ වේගය සියයට 15.4 දක්වා ඉහළ ගොස් ඇති බැවින්ද, ඇමෙරිකානු ඩොලරය සඳහා ගෙවිය යුතු රුපියල් ප්‍රමාණය 109ක් දක්වාද, ස්ටර්ලිං පවුමක් සඳහා ගෙවිය යුතු රුපියල් ප්‍රමාණය 203ක් දක්වාද ඉහළ යමින් රුපියල් දැවැන්ත ලෙස කඩා වැටී ඇති බැවින්ද, ජාතිය සතු නිල විදේශ වත්කම් අගෝස්තු මස 21 වන දින සිට සැප්තැම්බර් මස 19 වන දින දක්වා සියයට හතකින් අඩු වී, සැප්තැම්බර් මස 18 වන දින දළ නිල සංචිතය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2401 දක්වා පහත වැටී ඇති බැවින්ද, බැංකු ණය පොලී අනුපාතය සියයට 16 සිට 20 දක්වා සුවිශාල ලෙස ඉහළ ගොස් ඇති බැවින්ද, රජය දිගින් දිගටම ගිනි පොලියට ලබා ගන්නා වාණිජ ණය ප්‍රමාණය අඛණ්ඩව ඉහළ යන බැවින්ද, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව රඳවා ගෙන ඇති භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 5700 ක් ඉක්මවා ඇති බැවින්ද, ඉහත දැක්වූ දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදය ගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන්, අමාත්‍ය මණ්ඩලයෙන් හා පාර්ලිමේන්තුවෙන් වසන් කරන මූල්‍ය කළමනාකරණ ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීම වෙනුවට එදදායි, විවක්ෂණශීලී මූල්‍ය කළමනාකරණ ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාත්මක කොට, සමස්ත ලාංකීය ජනතාව මත පැවරී ඇති දරා ගත නොහැකි ආර්ථික පීඩනයට සහන සැලසීමට වහා පියවර ගත යුතු යයි මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148 වැනි ව්‍යවස්ථාවට අනුව මුදල් පිළිබඳ සම්පූර්ණ බලය පැවරෙන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවටයි. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව රියේ මෙම පාර්ලිමේන්තුවට -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු ප්‍රකාශයක් කරන්නට සූදානම් වනවා. එම නිසා එයට ඉඩ දෙන මෙන් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් සභාවේ අනුමැතිය.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ජී. ජී. පොන්නම්බලම් මන්ත්‍රීතුමා.

[පු. හා. 11.02]

ගරු ජී. ජී. පොන්නම්බලම් මහතා

(மாண்புமிகு ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்)

(The Hon. G. G. Ponnampalam)

Thank you.

Hon. Deputy Speaker, a request was made by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle. The request was that the TNA make a statment in the House to explain our position and background to our agitations today and yesterday in Parliament.

3 - PL 001555 - (2006/10)

Our view is that the House knows that we have been carrying out a *Satyagraha* campaign over the last several Sessions. We commenced those *Satyagraha* campaigns by making statements but we had no response from the Government, therefore those campaigns continued.

But if the Government's position is that they wish to have a formal statement from the TNA made, then we are prepared to make that statement tomorrow and we would expect the Government to come up with a formal response to that statement and our decision as to whether to continue with the protest or not would depend on that response. But in the meantime, till such time as we make that statement tomorrow, the TNA Members will walk out of Parliament.

Thank you, Sir.

[මේ අවස්ථාවේදී දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු සභා ශ්‍රෝණයෙන් පිටවී ගියහ]

[இவ்வேளையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சபா மண்டபத்தைவிட்டு வெளியேறினர்.]

[At this stage the Members of the Tamil National Alliance walked out of the Chamber.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඔබතුමාගේ ආසනයට ගිහිල්ලා කථා කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රියේ දිනයේදී විපක්ෂය සමඟ ඇති කර ගත් එකඟතාව මත, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමාට පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් විවාදයකින් තොරව සම්මත කර ගන්නට අප ඉඩ කඩ සලසා දුන්නා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව රුපියල් බිලියන 109ක් වනවා. ඒ කියන්නේ ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 11,000ක්. පසු ගිය වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී, මේ ගරු සභාවට ප්‍රායෝගික නොවන අය හා වැය පිළිබඳ ඉලක්කම් ඉදිරිපත් කිරීමේ හේතුවෙන්, ඒ වැරදි සහගත තොරතුරු, ඉලක්කම් ලියා දුන් අය විසින් තමන්ගේ වැරද්ද නිල වශයෙන් භාර ගැනීමක් තමයි මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව මගින් කර තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ලංකා ආණ්ඩුවේ සාමාන්‍යයෙන් වර්ෂයක මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 400යි. එතකොට වර්ෂය ගෙන යන කොට තව හතරෙන් එකක් - බිලියන සියයකට වැඩි ප්‍රමාණයක් - පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් මගින් ලබා ගෙන තිබෙනවා.

රාජ්‍ය අය වැයේ ආදායම් සහ වියදම් ඇස්තමේන්තු කිරීම පිළිබඳ ඇත්ත ක්‍රමවේදයක් මුදල් අමාත්‍යාංශය නැහැය කියා මීට කලින් විවිධ අවස්ථාවලදී අප මේ ගරු සභාවේදී ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා හුණක් වෙලාවට සුක්ෂ්ම, සටහනට පිරිසකට මෙය හසුරුවන්නට ඉඩ දුන්න අවස්ථාවලදී ඒ අය තමන්ට හිතෙන ඉලක්කමක් දාලා තමයි මේ ගරු සභාවට වියදම් හා ආදායම් ශීර්ෂ ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේ කියන්නේ මා නොවෙයි. රජයේ විගණකාධිපතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරපු, රාජ්‍ය බදු ආදායම් කළමනාකරණය ආශ්‍රිත විශේෂ ව්‍යාපෘති විගණනය පිළිබඳව විගණකාධිපතිරියාගේ වාර්තාවේ මෙම කොටස් පිළිබඳව මා මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි එහි 6 වන පිටුවේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

“මෙම බදු ආදායම් ඇස්තමේන්තු කිරීම සඳහා අදාළ ආයතන තුළ ප්‍රමාණවත්, යාවත්කාලීන කළ, විශ්වාසවන්ත හා නිවැරදි තොරතුරු තිබුණු බවත් විගණනයේදී සනාථ නොවුණු අතර ඒවා නිවැරදිව ඇස්තමේන්තු නොකිරීම නිසා විවලතා ලෙස දැක්වෙන අගයන්හි වලංගුභාවය ප්‍රශ්න සහගතය.”

කෝටි 10,000ක්, ආණ්ඩුවේ ආදායමෙන් 1/4ක්. ගන්න පුළුවන් හැම ජාතියේම ණය අරන් ණය උගුලකට හිර වෙලා පැටලිලා, ඒක අහන අයට පහර දිලා උත්තර ලියලා එවලා තමයි මේ විනාශය කර ගෙන යන්නේ, බොහොම මුවා වෙලා. ඒක අද විතරක් කරන දෙයක් නොවෙයි.

හිටපු ගරු මුදල් ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට යමක් වටහා ගන්න තේරෙන නිසා, 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 09 වෙනි දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ බන්දුල ගුණවර්ධන කියලා තිබෙන දෙය පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහි 461 කීරුවේ මෙහෙම තිබෙනවා :

“රුපියල් 1000 කොළය මත අධික තෙරපුමක් ඇති වන විට ඊට වඩා ලොකු කොළයකට යන්න වෙනවා. අපි කුඩා කාලයේ තිබුණේ රුපියල් 100 කොළය විතරයි. ඊට පසුව රුපියල් 200 කොළය ආවා. ශත තැනි වුණා. ශත 05, ශත 10 කවුරුවත් ණයක් ගන්නේ නැහැ. ඒ ඒ ප්‍රමාණයට දිනපතාම මේ මිල අර්බුදය උග්‍ර වී දැන් රුපියල් 2000 කොළයට තමයි මේ අය වැයෙන් එන්නේ.

අපි එදා, 2003 නොවැම්බර් මාසයේ ඩොලරයට රුපියල් 94යි ගෙව්වේ. අදත් ඩොලරයට ගෙවෙනවා, රුපියල් 102.51ක්. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් මේ රට ඇතුළේ පවතින උද්ධමනයත්, ජාත්‍යන්තර වෙළඳාමේ ඇති වන අහිතකර ගැළපීමක් නිසා අනිවාර්යෙන්ම ඩොලරය රුපියල් 105, 108 අතර ප්‍රමාණයට යනවා.”

අවුරුද්දකට ඉස්සර වෙලයි මම එහෙම කිව්වේ.

“අපි පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් කළා. අද මේ සමස්ථ ආර්ථිකය, ණය ක්‍රමයෙන් ද්‍රවන ආර්ථිකය හැටියට තමයි පවතින්නේ. ණය ගැනීමේ පොලී අනුපාතය සියයට 22ක් 24ක් දක්වා වැඩි වෙනවා. මේ අයවැය ලේඛනයෙන් ජනයාට දැනෙන ප්‍රධාන ප්‍රතිවිපාක තුන මෙයයි. සල්ලි අවිච්ඡින්නා 1000ට රුපියල් 2000 කොළය එනවා, ඇමෙරිකානු ඩොලරයට රුපියල් 105යි 108යි අතර මුදලක් ලැබෙනවා. ණය ගැනීමේ පොලී අනුපාතය සියයට 22 සියයට 24ට වැඩි වෙනවා. ජීවත් වීම සඳහා ජීවිතයක් එක්ක අරගලය කරන ජනයා මත පැට වෙන බඩු මිල උග්‍ර වීමේ අර්බුදය කාටවත් තහර කරන්න බැහැ. හැබැයි, මේ සියල්ල වන්නේ යුදමය තත්ත්වයන් නොතිබුණොත් පමණයි. මේ තත්ත්වය තුළ යුද්ධය ඇති වෙලා ආරක්ෂක වියදමක් දරලා, ආපසු ආරක්ෂක බදුන් පනවලා ඉවර වෙලා අවාසනාවකට වාගේ යුදමය වියදමක් මේ අයවැයට එකතු කරන්න සිද්ධ වුණොත් අයවැය ලේඛනය සම්පූර්ණයෙන් සුන්තර්දුලි වෙලා යනවා. එහෙම වුණොත් සල්ලි අවිච්ඡින්නා ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා, ඉතුරුම් අඩු වෙලා, ආයෝජනය අඩු වෙලා, ආපසු 2001 වර්ෂය වාගේ සමස්ත රටේ ආර්ථික වර්ධනය සෘණ 1.4කට යායි. ඒක තමයි ඇත්ත ප්‍රතිඵලය බවට පත් වන්නේ.”

මා මීට අවුරුද්දකට පෙර ආර්ථික විද්‍යාවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ විද්‍යාඥයෙකු වගේ බොහොම ශුද්ධ සිංහලෙන් මේ ප්‍රතිඵල තුනම කිව්වා. ඒ කිව්වේ සද්භාවයෙන්. මා දන්නා ශාස්ත්‍රයෙන්. මා අවුරුදු විසි පහක් තිස්සේ උදේ ඉඳන් රෑ වනතුරු පැය 8 ගණනේ අත ගගා සිටිය ශාස්ත්‍රයෙන් තමයි කිව්වේ, මේ ලියවිල්ල මේ විධියට ඉදිරිපත් කළොත් මේ ඊක වෙනවා කියා. මට හිතා වුණා, අවලංගු කිව්වා. අද බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 15.4යි. ආසියාවේ කිසිම රටක එහෙම නැහැ. ඩොලරය ඊයේ රුපියල් 109යි. පවුල රුපියල් 203යි. අද පොලී අනුපාතය පටන් ගන්නේ සියයට 16ත්, සියයට 30යි, 35යි. තැන්පතු වලටත් සියයට 24ක් පොලී ගෙවනවා කියා පත්තරයේ දැන්වීම් දමනවා. මට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව, ඉදිරි මාස තුන යනකොට අරගන්න පුළුවන් උපරිම ණය ප්‍රමාණය අරගෙනත් තව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 800ක් අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ ඩොලර් මිලියන 800ත් ගන්න ගියොත්, අද ජාත්‍යන්තර සංචිතය කඩා වැටිලා, අපේ රටේ බැංකු ක්‍රමයේ ඩොලර් ද්‍රවශීලතාව අඩු වෙලා ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, ඇතුළු අනෙක් ආයතන මේ රටේ විවෘත කරන ණයවර ලිපිය - Letter of Credit එක - ලෝකයේ පිළිගන්නේ නැති තැනට මූල්‍ය ක්‍රමය කඩා වැටෙනවා. ඒක තායිලන්තයට සිද්ධ වුණා. ඒක මේ වාගේ වැරදි. හිතුවක්කාර ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන හැම රටකම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දැන් කියනවා, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අත්සන් කර තිබෙනවා කියා. මා එතුමාට මේ පිළිබඳව වචනයක්වත් කියන්නේ නැහැ. මොකද, එතුමාගේ වචනවලින්, එතුමාගේ අකුරෙන් අප වාගේ මෙහෙම පැනෙන් ලියලා නොවෙයි නේ එතුමා අත්සන දමන්නේ. ආර්ථිකයේ මුදල ගන්න පුද්ගලයෝ කිහිප දෙනෙක් අතර අසීමිත, සියුම් එකිනෙකාට හොරා කෙරෙන තරගයකට කියනවා කතිපයාධිකාරයක් කියා. ආර්ථිකය හැසිරවීමේ කතිපයාධිකාරය විසින් ලියා දිලා තිබෙන ලියවිල්ලට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත්සන් කරලා විතරයි තිබෙන්නේ. එනකොට එතුමාට ලියලා දෙනවා, පසුගිය මාස තුන තිස්සේ බනින තෙල් බැරලයක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් 70ක පමණ අනපේක්ෂිත මට්ටමකට පැවතීම නිසා කියලා. ඉතින් මේ සැලැස්ම හදන කොට තෙල් බැරලය ඇමෙරිකන් ඩොලර් 70කට, 75කට යනවායි කියලා දන්නේ නැත්නම් ඒ නිලධාරීන් සියලු

දෙනා මේ ආර්ථික සැලසුම් හදන එකෙන් ඉවත් වන්නට ඕනෑ. මොකද, 2003 අවුරුද්දේ අපේ ආණ්ඩුව තිබෙන කොට කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියදී, ඩබ් බැංකුවේ සිටි ප්‍රධානම economicist ඇවිල්ලා කිව්වා, ලෝකයේ අලුත් විපර්යාසයක් සිදු වෙනවාය, 2005, 2006 වර්ෂවලදී තෙල් බැරලය ඇමෙරිකන් ඩොලර් 100කට ආසන්න ප්‍රමාණයට එනවාය කියලා. රජයේ ප්‍රතිපත්ති සැලසුම්කරුවන්ට කිව්වා, ලෝකයේ මෙහෙම එකක් වෙනවාය කියා. ඊට පසුව ඒ බැංකුවේම ලෝක වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයේ මේ මැනකදී, මාස දෙක තුනකට ඉස්සර වෙලා සම්මන්ත්‍රණයක් තිබුණා. මමත් ගියා, අපේ නියෝජ්‍ය නායක කරු ජයසූරිය මැතිතුමාත් ගියා, එම දේශනය අහන්න. ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපති වට්ටල මහත්මයා ඇවිල්ලා සිටිනවා මා දැක්කා. රජයේ හුඟක් දෙනෙක් ඇවිල්ලා සිටිනවා මා දැක්කා. ඇමතිවරුන් ඇවිල්ලා සිටිනවා මා දැක්කේ නැහැ. හත හමාරට ඒ දේශනය තිබුණේ. ඒ වෙලාවේදී ඒ ආර්ථික විශේෂඥයා ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා, මේ ඉදිරි මාස 12 දී ලෝකයේ තෙල් බැරලයක මිල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 40 දක්වා අඩු වෙනවා, එහෙම නැත්නම් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 50 දක්වා අඩු වෙනවාය කියා. එතුමා ඒ ප්‍රරෝකතනය හරියටම කළා. එදා 2003 අවුරුද්දේ දී තෙල් බැරලය ඇමෙරිකන් ඩොලර් 100ට යනවායි කියාපු කෙනායි, උදේ පාන්දර ඇවිල්ලා එහෙම කිව්වේ. එදා විශාල විද්වතුන් පිරිසක් සිටියා. ඒ අයටයි කිව්වේ මේක මෙහෙම වෙනවායි කියලා. ඉතින් ආර්ථික සැලසුම්කරුවන්, රජයේ නිලධාරීන් එතැන සිටියා. ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපති හිටියා. ඒ අයටත් ඒක ඇහුණා. එහෙම දැන ගෙන සිටින වෙලාවක ඇමෙරිකන් ඩොලර් 70ක මිලට fuel agency වලට කපා කරපු උපදේශකයෝයි ඉන්නේ. ඩොලර් 70ක මිලට Forward Exchange Agreement අත්සන් කරන්නට කැබිනට් එකට කපා කරපු උපදේශකයෝයි සිටින්නේ. හරිද උපදේශය? වැරදියි. ඒ විතරක් නොවෙයි, මම කියන්න කැමැතියි, මේ තෙල් මිල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 70යි කියන්නේ අසත්‍ය නේ? 2006 මේ අවුරුද්දේ තෙල් බැරල් එකක්, ඇමෙරිකානු ඩොලර් 55.91යි. පෙබරවාරි මාසයේදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 62.62ට වැඩි වුණා. මාර්තු මාසයේදී අඩු වුණා. ඇමෙරිකන් ඩොලර් 62.24ට අප්‍රේල් මාසයේ දී වැඩි වුණා. ඇමෙරිකන් ඩොලර් 65.53ට. මැයි මාසයේදී වැඩි වුණා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් 70.77ට. ජූනි මාසයේදී අඩු වුණා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් 67.08ට. ජූලි මාසයේදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 71.74ට වැඩි වුණා. අගෝස්තු මාසයේදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 72.03ට වැඩි වුණා. සැප්තැම්බර් මාසයේදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 62ට අඩු වුණා. ඉතින් මේ ජනාධිපතිතුමාට අසත්‍ය නේ ලියලා දිලා තිබෙන්නේ, තෙල් බැරලය ඇමෙරිකන් ඩොලර් 70යි කියලා. මේ මුළු රටේම සියලු ප්‍රශ්න - ගාල්ලට ගහනවායි කියන එකයි, සීගිරියට ගහනවායි කියන එකයි, මේ යුද්ධයයි, ආර්ථිකයයි, මේ ඔක්කෝට දරා ගෙන සිටින තනි මනුෂ්‍යයෙකුට “කනට කොඳුරා කියමි සොදුරු රහසක්” කියලා මේ වාගේ ඒවා මේ අය ලියලා දුන්නාම මේ රටට අනාගතයක් තියෙයිද?

මේ සම්බන්ධව එතුමාගේම ලියවිල්ලේ තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එයට - තුන් වන වගන්තියට - අත්සන් කර තිබෙනවා. එහි සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි :

“ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළේ බනින තෙල් මිල ඉහළ යෑමට සම්බන්ධ 2004 හා 2005 වර්ෂවල දේශීය වෙළෙඳ පොළේ බනින තෙල් අලෙවි මිල සංශෝධනය නොකළ බැවින්ද, බනින තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට සිදුවූ අලාභය බිලියන 29.2ක් වෙනුවෙන් පරිපූරක ඇස්තමේන්තු කිරීම තුළින් ඔවුන්ගේ අලාභය පියවීම ගිණුම්ගත කළ යුතුව ඇත.”

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දෙකේ පත්තියේ ජරා දේශපාලන සටන් පාඨයක් ඉදිරියට ගෙන යෑමෙන් සිදු වෙලා තිබෙන අලාභය බිලියන 29යි; කෝටි 2,900යි. වග කිව යුතු කැබිනට් ඇමතිවරු ඒ දවස්වල මෙතැන කිව්ව කපාව මොකක්ද? ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වන කොට වැඩි කරන්න නම්, ලෝකයේ මිල අඩු වන කොට අඩු කරන්න නම් ආණ්ඩුවක් මොකටද කියලායි කිව්වේ. ජනතාවට සහන දෙන්න බැරි නම් ඒ ආණ්ඩු කිරීමෙන් වැඩක් නැහැ කියලා මේ කැබිනට් ඇමතිවරු කිව්වා. මා බොහොම වග කීමෙන් මේ කාරණය අහනවා. 2004 - 2005 වර්ෂ දෙකේදී තෙල් මිල වැඩි කරන්න එපා කියන උපදේශය දුන්නේ කවුද? බිලියන ගණනක් පාඩු කරලා පරිපූරක ඇස්තමේන්තු දමලා මාරු වෙලා යන්න දෙන්න බැහැ. මහජනයාගේ සල්ලි කෝටි 2,900ක් බහිරවයාට යන්න හරියේ තමුන්නේ වැරදි ප්‍රතිපත්ති තිසයි. මේවාට දේශපාලන සටන් පාඨ කියලා හරි යන්නේ නැහැ නේ. ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වන කොට වැඩි කරන්නත්, මිල අඩු වන කොට අඩු කරන්නත්, ඒ අනුව තෙල් මිල වෙනස් කරන ප්‍රතිපත්ති කීන්ද්‍රව ගන්නේ අපි නොවෙයි, හිටපු ජනාධිපති වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියයි. එතුමිය අනුගමනය කරන

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ලද ප්‍රතිපත්තිය හරි නම්, ඒ ප්‍රතිපත්තිය රටට හිතවත් නම්, එය රටේ ජනතාවට හිතවත් නම් වග කිව යුතු රජයක යුතුකම ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන එකයි. ඒක තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුව කළේ. සමස්ත ආර්ථිකය, මේ රුපියල මස්ත බාල්දු වන්න දෙන්නේ නැතුව අප බොලරය අනුහතරේ තියා ගන්නා. එකකොට බතින තෙල් පිට රටින් එන විට ගෙවන්න වන මිල ස්ථාවරයි. ඒ අතර ලෝකයේ වැඩි වන විට වැඩි වීමේ වාසිය දුන්නා. අඩු වන විට අඩු වීමේ වාසිය දුන්නා. මේ මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් කපා කරන, සරල, පුංචි, මතු පිට කිසිම අවබෝධයක් නැති නියෝජ්‍ය එක්කෙනා රුපාවාහිතියේ සාකච්ඡාවකට ඇවිත් මාත් සමඟ කියනවා, තමුන්තාත්සේලා 11 වතාවක් මේක ඉස්සුවා, පහත් කළාලු කියා. ඉතින් මා කොහොමද, මෝඩකම ජනසතු කරන්නේ? ඒක කරනවා නම් 1956 ආණ්ඩුව ඔක්කොම ජනසතු කරන වෙලාවේ ඒක කරන්න තිබුණා. දැන් මොකක්ද, දෙන්න තිබෙන උත්තරේ? දැන් මොකටද බස්සන්නේ, නගන්නේ? කවුරු හරි දෙන ඒවා ලියා ගෙන, ඔබොක්කුවක ඉඳලා හුරුකල් වෙලා, ඔබොක්කු කුක්කෝ වාගේ ඇවිල්ලා කිව්වාම, ඒක මේ “මන්ත්‍රී” කියන ගරු ධුරය සඳහා හරි නැහැ. ඒක කමන්ටම පාරා වළල්ලක් වාගේ වනවා. මට කියනවා. “තමුසෙලා දහ සැරයක්, එකොළොස් සැරයක් උඩ, යට ඇරියා, අප එහෙම අරින්නේ නැහැ” කියා. මේ කෝටි 2,900 කට ඇරලා තිබෙන්නේ, ඒක මදිද? කෝටි 2,900කට ඇරලා.. මහජනයාගේ සල්ලි. කවුද කිව්වේ. 2004, 2005 වර්ෂවල ලියා දෙන්න? ඔය දුවලා ලියා දෙන කට්ටිය ලියා දෙන්න, 2004 සහ 2005 වර්ෂවල තෙල් මිල ස්ථාවර කරන්න කිව්ව - උපදෙස දුන්න - නිලධාරියා කවුද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ලියා දෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ලියා දෙන්න. එකකොට එහෙම උඩ යන කොට උඩ අරින්න, යට යන කොට යට යන්න මෙහෙම කටයුතු කරලා, අප මොකක්ද කළේ? පෙට්‍රල් ලීටරය රුපියල් පනහයි. අවුරුදු දෙකක් ආණ්ඩු කළා. පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල රුපියල් 53යි. පෙට්‍රල් මිල වැඩි වුණේ, රුපියල් තුනකින්. පුළුවන් නම් “නැහැ” යි කියන්න. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ පෙට්‍රල් මිල සියයට පහළොවකින් වැඩිවෙලා. ඒ සුත්තරේ කළේ අපට ඕනෑවට නොවෙයි. ඒක ලෝකයේ පවතින ක්‍රමය. ඡන්දය ගන්න අසාහ ප්‍රකාශ කළාය කිව්වාට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මා කියන්නේ ඡන්දයයි, වේදිකාවයි, මේ ගරු සභාවයි පටලවා ගන්න එපාය කියයි. මේක ඉතා වැදත් මිනිස්සු නියෝජනය කරපු සභාවක්. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා ලෙස මේ ගරු සභාව නියෝජනය කළා, ඩී. බී. විජේතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපති තනතුරට එන්න කලින් මුදල් ඇමති ලෙස මේ ගරු සභාව නියෝජනය කළා. අපේ ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා මුදල් අමාත්‍ය ධුරය නියෝජනය කළා. ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මැතිතුමා මේ ලංකාවේ හිටපු ඉතාම කීර්තිමත්, වචනයකින්වත් මේ පාර්ලිමේන්තුවට අසාහ ප්‍රකාශ කළේ නැති මුදල් ඇමති කෙනෙක්. ඒ අයගෙන් සමහරෙක් අද නැහැ. තමුන් ඒ කරපු දේට ගෞරවයක් ලෙස ඒ අයගේ පිළිම සදාකාලිකව මේ රටේ තිබෙනවා. මොකද? ඒ අය, වගකීමකින් හැසිරුණු මිනිස්සු; දෙකේ පත්තියට වැටුණේ නැහැ; නිලධාරීන් එක්ක එකතු වෙලා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් කරන ප්‍රකාශ භාෂායට, හැල්ලුවට ලක් කරන්නවත්, ලඝු කරන්නවත් එතුමන්ලා ලැස්ති වුණේ නැහැ. ඒක නිසා ඒ කාලයේ මේ ගරු සභාවේ බොහොම ප්‍රබුද්ධ විවාදයක් ඇති වුණා.

මා පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ 1989 වර්ෂයේදී. ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා ඒ බව දන්නවා. ඒ කාලයේ, ලලිත් ඇතුළත් මුදලි මැතිතුමා හිටියා; ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමා හිටියා; රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා හිටියා. ඒ කාලයේ මේ පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රබුද්ධ සංවාද මණ්ඩපයක්. එක වචනයක් වැරදුණොත් ඊළඟ දවසේ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් වැදගත් විධියට නැගිටලා ඒක කියනවා. අර අනික් ඔක්කොම අය ඒක අවසාන වන තුරු අහගෙන ඉන්නවා. මේකේ ඇත්ත කථාව මොකක්ද? ඒ කාලයේ ජගත් වික්‍රමසිංහ එහෙම හිටියේ ඒ පැත්තේ. [බාධා කිරීමක්] ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ. ඒ විෂයානුබද්ධ අවබෝධයක් තිබෙන මිනිස්සු. ඒ අය ඒ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කළා. මොකද, මේ පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ එක එක් කෙනාගේ දේශපාලන පිම්බිලි කරන්නවත්,

ගෙම්බෝ වාගේ පිම්බෙන්නවත් නොවෙයි. ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නයේ බරපතලකමක් තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ ඒවා සාකච්ඡා කරන්නයි. 1090 බොලරය යන කොට ඒක ඇහට දැනෙනවා. බඩු උගස් තියලා, ඒක බේරා ගන්න බැරි වන විට තමන්ගේ ඒවා සින්න වන එකේ වේදනාවක් තිබෙනවා. කඩේට ගිහිල්ලා බඩු ගන්නා මිනිසා අමු කුණුහරුපෙන් බණිනවා. මේවා කිව්ව මිනිසුන්ට. ඒ අයට වේදනාවක් තිබෙනවා. ප්‍රශ්නය ගැඹුරු නම්, ප්‍රශ්නය සංකීර්ණ නම්, පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රබුද්ධ සංවාද මණ්ඩපයක් බවයි පත් විය යුත්තේ. ඒක කාගේ හරි රස්සාව ආරක්ෂා කරන එකක් වන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි මා කියන්නේ මේ ඔක්කොම අසාහ ප්‍රකාශ ජනාධිපතිතුමාට ලියා දීලා තිබෙන්නේ කියා. 2004 සහ 2005 වර්ෂවල තෙල් මිල ස්ථාවර කරන්න කියා අපද කිව්වේ? කවුද කර ගෙන ආපු එක තනර කළේ? මෝඩ කපා කියා කවුද ඒක තනර කළේ? එහෙම නම් ඒ අය තේද මේ කෝටි 2900ට වග කියන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය රුපියල් බිලියන 3.5ක සහනාධාරයක් දීලා 2005 වර්ෂයේදී ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය වෙනුවෙන් රුපියල් බිලියන 11.3ක සහනාධාර පිරිවැයක් දැරීමට සිදු වුණාල. මුළු ලංකාවේම දුප්පත් මිනිසුන්ට සමෘද්ධිය දෙන්න යන්නේ. රුපියල් බිලියන 10යි; මුළු ලංකාවේම දිළිඳුකම පිටු දකින්න රුපියල් බිලියන 10යි. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට රුපියල් බිලියන 11.3යි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ලංකාවේ ප්‍රධාන අපනයන ද්‍රව්‍ය තේ. තේ නිෂ්පාදකයන්ගේ සංගමය මා හමු වන්න ආවා. ඇවිත් කිව්වා, “මේ විදුලි බිලත් එක්ක තේ භක්ටරි දුවන්න බැහැ” කියා. ගාමන්ටි නිෂ්පාදන ලංකාවේ ප්‍රධාන අපනයන ආදායම. ගාමන්ටි භක්ටරිවල ලක්ෂ 3කට අධික පිරිසක් රක්ෂාව කරනවා. අද ගාමන්ටි භක්ටරිවලට, electricity bill එකත් එක්ක දුවන්න බැහැ. ඒ අය කියනවා, බදුත් පටවා තිබෙනවාය කියා. ගාමන්ටි භක්ටරි වැහුණොත් කොහොමද? හයිඩ්‍රාමනි භක්ටරිය ගිහිත් වෙනත් රටක -

ගරු එම්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (වෙළෙඳ හා වාණිජ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - வர்த்தக, வாணிப அலுவலகம் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H. R. Mithrapala - Deputy Minister of Trade and Commerce)

ප්‍රදාන අපනයනය තේ කියන එක ඇත්තද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ක්‍රම දෙකකට. එකතු කළ අගය අනුව තවමත් ප්‍රධාන අපනයනය තේ. එකතු කළ අගය අනුව කියන්නේ කොහොමද? ඒකේ යෙදවුම් ගන්නොත් යෙදවුම් සියයට 90ක් විතර අපේ. පොහොර, රසායනික ද්‍රව්‍ය වාගේ ටිකකට ගිය ප්‍රමාණය හැර අනෙක් ඔක්කොම එකතු කළ අගය. එකතු කළ අගය අනුව ප්‍රධාන අපනයන ද්‍රව්‍ය තේ. රුපියල් අගය අනුව ප්‍රධාන අපනයන ද්‍රව්‍ය රෙදිපිළි ඇඟලුම්. මක් නිසා ද යත් නූල්, බොත්තම්, රෙදි සියල්ල පිට රටින් ගෙනෙනවා. ඒ input එක අඩු වුණාම රෙදිපිළි ඇඟලුම්වල එකතු කළ අගය - added value එක - අඩුයි. ඒකෙන් සියයට 30ක් විතර තමයි ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒකයි ඇත්ත. අප කපා කරන විධිය අනුව තමයි ප්‍රධාන අපනයන ද්‍රව්‍ය තේද, ඇඟලුම්ද කියන එක තීන්දු වන්නේ.

ඊළඟට කියනවා. ගාමන්ටි භක්ටරිවල අවම වැටුප බොලර් 100 කරන්න කියා. දැන් බොලරය 109යි. බොලර් 100 කරන්න කිව්වාම ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? අප සමඟ තරඟ කරන රටවල් තිබෙනවා. අප හුදෙකලා රටක් නොවෙයි. බොලර් 100 කළාම රුපියල් 10,900ක් ගාමන්ටි භක්ටරියේ ළමයාට පඩි ගෙව්වාත් අප කැමැතියි. හැබැයි, අපේ රෙදි කොහේවත් විකුණන්න බැහැ. කොහොමද, cost of production එකත් එක්ක අප ලෝකයේ අනෙක් රටවල් සමඟ තරඟ කරන්නේ? මේවා කල්පනා කරන්න.

මේ නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වන්න වැඩි වන්න විදුලි බිල වැඩි වෙනවා; බතින තෙල් මිල වැඩි වෙනවා; බැංකුවේ ණය පොලිය වැඩි වෙනවා; ළමයාගේ පඩි වැඩි වෙනවා. එකකොට අපට චීනයත් එක්ක තරඟ කරන්න පුළුවන්ද? අපට වියට්නාමයත් එක්ක තරඟ කරන්න පුළුවන්ද? අපට ඉන්දියාවත් එක්ක

තරග කරන්න පුළුවන්ද? ගරු කරමාන්න සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා මේ ගරු සභාවට එනවා. එතුමාට මේ ප්‍රශ්න එයි. විදුලි බිලේ ප්‍රශ්නය, පොලිය වැඩි වීමේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට තමයි ඇවිත් දුක් ගැනවිල්ල කියන්නේ. එතකොට ඔබතුමාගේ යුතුකම තමයි, “මට බැණලා වැඩක් නැහැ” කීම. හැබැයි, බැණණාට කමකුත් නැහැ. මොකද? අප මේක 1989 ඉඳන් අහලා පුරුදු එකක් නේ. ඔබතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයට කියන්න, මේ ලණු කන්න එපා කියා. මේ ලණුව දිලා දිලා දිලා, අවුරුදු 10ක් විතර මේ ලණුව ඇවිත් තිබෙන්නේ. ඒ මොකද? 1995 දී – [බාධා කිරීමක්] නැහැ. පැරදුණේ ඒක නොවෙයි නේ. අමාත්‍යතුමා එතුනට වැටෙන්න එපා. වෙනත් මන්ත්‍රී කෙනෙක් වැටුණාට කමක් නැහැ. අමාත්‍යතුමා වැටෙන්න එපා. මොකද? [බාධා කිරීමක්] විදුලිබල මණ්ඩලය භාර අමාත්‍යතුමා ආවේ. එතුමා මා ගරු කරන අමාත්‍යවරයෙක්. මා තවම ටික ටික ගරු කරන අය සිටිනවා. එතුනට වැටෙන්න එපා. මොකද? දෙහිඅත්තකණ්ඩිය ඉන්න අයට ගිනිත් කියන්න පුළුවන්, ළමයාට උදේට ඉස්කෝලේ ගියාම බත් අරගෙන දෙනවා කියා. ඔය ගොල්ලෝ කවුරුත් හය වෙන්න එපා. ඔය ගොල්ලෝ ඕනෑ විධියට හැසිරෙන්න. මොනවා හරි වුණොත් පෝෂණ මල්ලක් දෙනවා. බුදු භාමුදුරුවෝ පල්ල රුපියල් 3500 පොහොර දෙනවා. ප්ලග් එක ගලවපු ගමන් මාස තුනෙන් බඩු මිල අඩු කරනවා. දෙව් භාමුදුරුවෝ පල්ල අඩු කරනවා. මනුෂ්‍යයෝ නේ. ඒ නිසා මතු වන්නේ ආවේග නේ, හැඟීම් නේ. ඒ කියන ටික අහ ගෙන හිටියාම කොට මයිල් කෙළින් වෙනවා. ඉතින්, ඡන්දය නොදී ඉදියිද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර චන්ද්‍රානි මහත්මා)

(An Hon. Member)

ඕවා කියන ගමන් තමයි දෙන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බන්දුල ගුණවර්ධන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අප නොවෙයි. අප ඇවිත් එකතු වුණත් මේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය අරගෙන ප්‍රයෝජනීය යථාර්ථවාදී විසඳුමකට ගියේ නැත්නම් අලි ලව්වාටත් අද්දන්න බැහැ. මේ බොරුවට අහු වුණොත් සක්‍රියයෙන් පුනා වයිමා ආවත් මේක ගොඩ ගන්න බැහැ. අලි නොවෙයි, කවුරු ආවත් ගොඩ ගන්න බැහැ. 1995දීත් මේ සිත්දුට කිව්වා. පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 31ක් ඉදිරිපත් කළා, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 36යි; 1996දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 29ක් ඉදිරිපත් කළා, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 22යි; 1997දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 26යි, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 15යි; 1998දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 27යි, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 24යි, 1999දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 13යි, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 31යි; 2000දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 18යි, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 42යි; 2001දී පරිපූරක ඇස්තමේන්තු 13යි, වටිනාකම රුපියල් බිලියන 18යි. මේ වැඩේ නිසාම ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන්නට සිද්ධ වුණා. ඇයි මේ නිලධාරීන් හැම දාම ඉන්නේ නැහැ නේ. ඉඳලා යන කොට මෙහෙම වැඩේ දිලා යනවා. ගියාම මුළු රටම ගිනි ගන්නවා. ඒ තත්ත්වයට වග කියන්න කෙනෙක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට මූල්‍ය කළමනාකරණ වගකීම් පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්නට සිද්ධ වුණා. මුදල් අමාත්‍යාංශය පිස්සු කෙළන එක තනර කරන්නයි ඒක ගෙනාවේ. ඊට පසුව ඉන්දියාවත් ගෙනාවා. රටවල් මේවා කරනවා. මොකද, මේ විධියට රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට මෙල්ල වන්නේ නැත්නම්, රජයේ ගිණිකොඩිපතිට මෙල්ල වන්නේ නැත්නම්, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට මෙල්ල වන්නේ නැත්නම් මොකද කරන්නේ? පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ මොක්කද? ඒක තමයි ආකල්පය. මොනවා හරි ඒවාට ගිරා පෝතකයෝ වාගේ බොරුවට කැගහන එවුන් කට්ටියක් පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ. මොකටද පාර්ලිමේන්තුවට කියන්නේ, ජනාධිපතිතුමා අල්ලා ගන්නාම හරි නේ කියා, එතුමා ළඟට ගිනිත් අමු අසත්‍යයක් කියනවා. එතුමාට මේක in detail යන්න වෙලාවක් තිබෙනවායැ? එතුමා මේක කනවා. කාපුටාම වැඩේ ඉවරයි. මේක කවදා ඉදන්ද කළේ? ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ රට ආණ්ඩු කළා. ඒ කාලයේ රොනී ද මැල් ඇමතිතුමා තමයි මුදල් ඇමති හැටියට සිටියේ. වැඩිම කාලයක් මුදල් ඇමති හැටියට සිටියේ එතුමායි. ඊළඟට රණසිංහ ප්‍රේමසිංහ මැතිතුමා ජනාධිපති වුණා. එතකොට ඩී. බී. විජේතුංග මැතිතුමා මුදල් ඇමති වුණා. අපේ පෝත් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා දන්නවා, අප එතුමාත් එක්ක හැප්පුණ බව. එතුමා බොහොම හොඳින් ඒ ටික අහලා, එතුමාට තේරෙන විධියට, ලියා දෙන ටික ගෙනැවිත් කියවලා ඡේප් වෙලා මුදල් ඇමතිකම පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණා. ඊට පසුව වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය ජනාධිපති වුණා. එතුමිය ගැන පොතක් ලියා

තිබෙනවා. මා ඒ ගැන කියන්නේ නැහැ. පොතේ ලියැවී නැති නම් ඉස්සරහට ලියැවේවි. දෙ වැනි පොතේ ලියැවේවි. එතුමිය මුදල් අමාත්‍යාංශය තමා වෙත පවරා ගන්නා. එතකොට මොකද වුණේ? මුදල් අමාත්‍යාංශය ක්‍රියාත්මක වුණේ ජනාධිපති මන්දිරේ. ජනාධිපති කියන විධියට තමයි, භාණ්ඩාගාරය සම්පූර්ණයෙන් කටයුතු කළේ. ජනාධිපතිට විතරයි, කිසිම ඇමතිවරයකු ශත පහකට care කරන්නේ නැහැ. ඇයි ජනාධිපති නේ? ජනාධිපතිට ළං වන්න හම්බ වුණා. හම්බ වුණාම ජනාධිපතිට ලණු දුන්නා, දුන්නා. 2001 වන විට පොලී අනුපාතය සියයට 200, 250 ගියා, 14.20 බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය වැඩි වුණා, රුපියල දිගටම කඩා ගෙන වැටුණා, රුපියල නිදහස් කරන්න සිද්ධ වුණා, සංචිත නැති වුණා, අයිරාව නැග්ගා, ආර්ථිකය ඝෘත වී ආපස්සට ගමන් කළා. ඊට පසුව වැඩේ වැරදුණු බව එතුමියට තේරුණා. ඒ වෙලාවේදී එතුමිය ආපසු සැරයක් මුදල් අමාත්‍යාංශය ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට භාර දුන්නා. නමුත් එතුමිය නේ ජනාධිපති. ඒ නිසා එතුමාටත් එතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව මේ වැඩේ කරන්න පුළුවන් වුණාය කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඊට පසුව වර්තමාන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් ඒකම වුනා. [බාධා කිරීමක්] 2003 සිට 2004 දක්වා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අග්‍රාමාත්‍යතුමා ලෙස සිටියා. වොක්සි ඇමතිතුමා මුදල් ඇමති ලෙස සිටියා. මා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති ලෙස සිටියා. හැම දාම නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති හැටියට හිටියේ කැබිනට් ඇමතිවරයෙක් විතරයි. මොකද, කැබිනට් එකේ කපා වෙන එක දන්නේ නැත්නම් අනිවාර්යයෙන්ම ලියා දෙන කොළයක් තමයි කියවන්න වන්නේ. මා ග්‍රාමීය කටයුතු පිළිබඳ කැබිනට් ඇමති සහ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති ලෙස තමයි සිටියේ. මා හැම දාම ගිනිත් මේ කරුණට රණ්ඩු වුණා. මා කියන කියන එක කරන්නට මැදිහත් වුණේ නැහැ. මගේ සීමාව තුළ. නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති ලෙස මා සිටියේ. ග්‍රාමීය කටයුතු ඇමති ලෙස සීමාවෙන් තොරව මට සිතෙන ඕනෑම දෙයක් මා කළා. ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන හදුවා, නිෂ්පාදන විශේෂිත ගම්මාන හදුවා, පුනර්ජීවන ගම්මාන හදුවා, ග්‍රාමීය පුනර්ජීවන අරමුදලක් හදුවා.

ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. මිත්‍රපාල)

(The Hon. H. R. Mithrapala)

යුළුන්ට ආණ්ඩුව පෙරළලා දැමීම.

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහින්ද රත්නතිලක)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

යුළුන්ට ආණ්ඩුව?

ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. මිත්‍රපාල)

(The Hon. H. R. Mithrapala)

හිතෙන හිතෙන විධියට –

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහින්ද රත්නතිලක)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

පෙනී ඉවර වෙලා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බන්දුල ගුණවර්ධන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මගේ මිත්‍රයා. දැන් ඩොලරය රුපියල් 109යි කියා ඉලක්කමෙන් නොවැ තිබෙන්නේ. එකයි, බිත්දවයි, තමයයි; ඉලක්කම. පොලිය සියයට 160 වැඩි වුණාම ඒකේ තිබෙන්නේ එකයි, හය, ඉලක්කම. බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 154 වුණාම, එකයි, පහයි, දශම හතරයි; ඉලක්කම. පුදුමයි නේ. නීතිඥයෙක් විධියට ගිනිත් උසාවියේ කොහොමද තර්ක කරන්නේ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහින්ද රත්නතිලක)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ඔව්. ඔව්. ඔය විධියට තමයි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ පැත්තේ නේ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

පැමිණිලිකාරයා හිරේ. එහාට යන්න බැහැ, දැන්. විත්තිකාරයා නිදහස්; පැමිණිල්ල හිරේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙහෙම කියලා, හැම දාම මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කරනවා. අප මේ ගරු සභාවේදී බිලියන 109ක් අනුමත කර දුන්නා. අනුමත කර දුන්නේ ඒ අවසාන වතාවට. මොකද? අප දන්නවා, රට තිබෙන තත්ත්වය. රටේ වග කිව යුතු කැබිනට් ඇමතිවරයකු ලෙස ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා ඇවිත්, “මේක අපේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නය, මේක පාස් කරලා දෙන්න” කිව්වාම අපි කිව්වා, “හොඳයි, විවාදයක් නැතිව පාස් කරලා දෙන්නම්, හැබැයි, අපට සාධාරණ වුත්, යුක්ති සහගත වුත්, මනුස්සකමේ වුත්, මේ පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන වගකීම සහිත වුත් අයිතියක් තිබෙනවා, මේ කියන ඇත්ත ඉතාම ගැඹුරින් කියන්න කියා.” ඒක කවුරුවත් එක්ක තිබෙන පෞද්ගලික අමනාපයක් නිසා නොවෙයි. මගේ පෞද්ගලික අමනාපයක් ඇත්තේම නැහැ. මොනවා කරන්නද? අර “වොර ධර්මය” පොතේ බැඳිදගානේ සංචිත ගැන තිබෙනවා; ඒකේ මිනි මරපු ඒවා ගැන තිබෙනවා. ඉතින් වැඩියෙන්ම වන්න පුළුවන්, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් සල්ලි ගෙවලා, සංචිත කෙනෙක් අරගෙන කොන්ත්‍රාත් එක දෙන එක නේ. මේවා මේ රටේ අලුත් ඒවා නොවෙයි. ඒකට අප ලැස්තියි. කුමාර් පොන්නම්බලම් සාහත්‍යය තිබෙනවා. තව ඒවා තිබෙනවා. ඒ නිසා විදුරු ගෙවල්වල ඉන්න කට්ටිය බොහොම පරිස්සම්මේ ඕනෑ, ගල් ගහන්න. අපේ සුදු හුනු විතරයි; ලේ තැවරිලා නැහැ. ඒ නිසා එතැනට එන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. මොකද? [බාධා කිරීමක්] එතැන වෙනත් තත්ත්වයක්. පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ගැන ඉවරයි.

විනිමය අනුපාතය ගත්තොත් දැන් අද තිබෙන දේ වැනි ප්‍රශ්නය එයයි. [බාධා කිරීමක්] පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉවරයි. අප ඒක සම්මත කළේ මේ හේතු නිසයි. නමුත් ඒකට කිව්ව කරුණු සාධාරණ නැහැ. ඒවා ජනාධිපතිතුමාට කියලා අත්සන් ගන්නා. විදුලිබල මණ්ඩලය මේ අලාභයට ගිය ආකාරයත්, ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව අලාභයට ගිය ආකාරයත්, තෙල් මිල පිළිබඳ ප්‍රශ්නයත් මෙයට හේතු වෙලා තිබෙනවා. අනික් එක හිටපු ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමනි, විශ්‍රාම වැටුප් ටිකයි, වැටුප් ටිකයි කොපමණද කියා නිවැරදිව ඇස්තමේන්තු කර ගන්න බැරි නම් මොකක්ද තත්ත්වය? එහෙම නම් ලංකාවේ පෞද්ගලික අංශය හාත්සි යි. හැට ලක්ෂයකට රක්ෂාව දීලා, මේ රටේ ජාතික ආයෝජනයෙන් සියයට 20කට දායක වන private sector එක දුවන්නේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේලාට දස ලක්ෂයකට රක්ෂාව දෙන එකේ පඩි ටිකටයි, විශ්‍රාම වැටුප් ටිකටයි යන ගණන හදා ගන්න බැහැ. මා එක දෙයක් විතරක් ඉල්ලා තිබෙනවා. එනම්, අපට උදව්වක් ලෙස රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට මේ තොරතුරු දෙන්නය කියා ඉල්ලා තිබෙනවා.

“වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම්” කියා බිලියන ගණනක් තිබෙනවා. ඒවා මොනවාද දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කරුණාකර මේ රුපියල් බිලියන 110 පිළිබඳ විස්තර දන්න සහිතව මේ පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, නැත්නම් මේක පුර්වාදර්ශයක් වෙනවා. ඕනෑ බොරුවක් කරලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර, අර විපක්ෂයේ ඉන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් කියා ඉක්මනින් අනුමත කර ගන්නවා. මේවා මහජනයාගේ සල්ලි නේ. එම නිසා මේ පිළිබඳ විස්තර රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නය කියන ඉල්ලීම පළමුව කරනවා.

දෙවෙනි කාරණය, ඩොලරයයි. අද විශාලම අර්බුදය ඒක නේ. මේ අර්බුදය ඇති වුණේ ඇයි? මා දන්නවා 2002 දී අපි ඩොලරයට ගෙව්වේ රුපියල් 96.73යි කියා. 2003 දී රුපියල් 96.74 ක් ගෙව්වා. ශතයයි වැඩි වුණේ. ඒක නැහැයි කියන්න කාටවත් බැහැ. 2004 හා 2005 වර්ෂ දෙකේදීම කරන්න පුළුවන් උපරිම දේ ආණ්ඩුව කළා. මොකක්ද කලේ ? තරකම දේ කළා. කෘත්‍රීම ලෙස

විනිමය අනුපාතය පවත්වා ගෙන යන්න market එකේ ඩොලර් විකුණන්න පටන් ගත්තා. කොහොම විකිණිල්ලක්ද විකුණුවේ කියන එක මා තමුන්නාන්සේට සංඛ්‍යා දක්න සහිතව කියන්නම්. ඒක “නැහැ”යි කියන්න පුළුවන් කෙනකු, පුළුවන්ම “නැහැ”යි කියන්න. 2003 දී අපි ඩොලර් මිලදී ගත්තා. අපේ ආණ්ඩුව තිබෙන කොට market එකේ තිබුණු ඩොලර් Central Bank එක සල්ලිවලට ගත්තා. කොපමණද ? market එකේ තිබෙන ඒවායින් ඩොලර් මිලියන 374.9ක් අප ගත්තා. 2004 දීත් මේ වාගේම ඇඟරුවා. අඹරලා, ඩොලර් මිලියන 514.9ක් market එකේ සංචිතයේ විකුණුවා. ඒ මුදල එදා මහවැලි ගත හරවන්න ගිය මුදලට වඩා වැඩියි. එදා ඩොලර් මිලියන 500කින් මහවැලි ගත හරවන්න පුළුවන්කම තිබුණා. මොකද, ඒ කාලයේ බඩු මිල පහළ මට්ටමකයි තිබුණේ. සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් 135.0යි. චිත්ත යාරයක් රුපියල් 2.12යි. සීනි රාත්තලක් ශත 72යි. ලදරු කිරි පිටි ටිත් එකක් රුපියල් 4.80යි. එහෙම මිල තිබෙන කාලයේ මහවැලි ගත හරවන්න ගියේ එපමණ මුදලකයි. 2004 දී මේ මහවැලි ගත හරවන සල්ලි ටික - ඩොලර් මිලියන 514.9 - විකුණුවා, ඩොලර් එක තබා ගත්තා. 2005 දී මොකද කළේ? ඩොලර් මිලියන 143.7ක් විකුණුවා, ඩොලරය තබා ගත්තා. මේ අවුරුද්දේ මේ මාසයේ තමයි නියම වැඩේ කළේ. මා දවසින් දවස කියන්නම්. ජනවාරි මාසයේ ඩොලර් විකුණුවේ නැහැ, ගත්තා ඩොලර් බිලියන 72.45ක්. පෙබරවාරි මාසයේ ඩොලර් මිලියන 126.60ක් ගත්තා. මාර්තු මාසයේ ඉඳලා තමයි වැඩේ පටන් ගත්තේ. ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි, මාර්තු මාසයේ විකුණුවා, ඩොලර් මිලියන 4.60ක්. පොඩ්ඩයි, කමක් නැහැ. ඩොලර් මිලියන 20ක්, 25ක් විකුණුවාට මගේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙම විකුණන්න ඕනෑ. ඒක කෙටි කාලීනව තබා ගන්නයි. මා කියන්නේ 2004 ඉඳගෙන මේ අර්බුදය එනවාය කියායි. අර්බුදය එන කොට විකුණනවා. ඇයි? විකුණුවාට කාටවත් තේරෙන්නේ නැහැ නේ. ලියා එවනවා, විකුණුවා; ඒක තමයි හොඳම ක්‍රමය කියා. අප හා කියනවා.

ඊළගට, අප්‍රේල් මාසයේ විකුණුවා ඩොලර් මිලියන 0.90ක්. Central Bank එක මැයි මාසයේ විකුණුවා, ඩොලර් මිලියන 95.90ක්. ජුනි මාසයේ විකුණුවා, ඩොලර් මිලියන 60.65ක්. ජූලි මාසයේ විකුණුවා, ඩොලර් 101.3ක්. අගෝස්තු මාසයේ ඩොලර් මිලියන 22.50ක් විකුණුවා. එහෙම විකුණලා, ජනාධිපතිතුමා ළඟට ගිහින් කියනවා, “සර්, ඔය බන්දුල ගුණවර්ධන පාර්ලිමේන්තුවේ කියන ඒවා අසත්‍යයි; මම 102ට ඩොලරය ගෙනාවා”යි කියා. ජනාධිපතිතුමා අහනවාට “හා, 102 බැස්සුවා !” කියලා. එහෙම බස්සලා බැලුවාම, ඩොලරය රුපියල් 102යි. මා අතේ තිබෙන මෙම වාර්තාවේ 12 වන පිටුවේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා :

“The Central Bank has sold US dollars 157.5 million during the priod 21 August-19 September. This amounts to losing about 6 per cent of Central Bank’s reserves and nearly 7 per cent of Net International Reserves (NIR) during this period to maintain the US dollar spot exchange rate at around Rs. 102.”

ඩොලරය රුපියල් 102ට නියා ගත්තේ දවස් කීයටද ? සැප්තැම්බර් 01 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 05ක්. සැප්තැම්බර් 04 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 04ක්. සැප්තැම්බර් 05 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 13ක්. සැප්තැම්බර් 06 වැනි දා වික්කා මිලියන 22ක්. සැප්තැම්බර් 08 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 04ක්. සැප්තැම්බර් 11 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 14ක්. සැප්තැම්බර් 12 වැනි දා වික්කා, ඩොලර් මිලියන 11ක්. ඒ ආදී වශයෙන් විකුණා ගෙන ඇවිල්ලා දවස් කිහිපය තුළ, එනම් අගෝස්තු 21 වැනි දා ඉඳන් සැප්තැම්බර් 19 දක්වා මාර්කට් ඒකේ US Dollar millions 157 ක් වික්කා. US Dollar millions 157ක් කියන්නේ රුපියල් කෙරට් 1570 කට වැඩි මුදලක්. ඒ මුදල, ජනාධිපතිතුමාගේ Weerawila Airport එක හදන්න වැය වන මුදලටත් වඩා වැඩියි. ඒකයි ප්‍රශ්නය. මෙම වාර්තාවේ තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

“So far during the year the Central Bank has sold US dollars 601.4 million and purchased US dollars 248.9 million resulting in a net sale of US dollars 352.5 million.”

සැප්තැම්බර් වන කොට ගත්ත එකයි, වික්කා එකයි අතර වෙනස ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 352.48යි. ගත්ත ටිකට වඩා වික්කා ටික වැඩියි. කාටද මේවා කියන්නේ. ඇයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නේ. ජාතික ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම්, අපි මේ ආණ්ඩුව හවුලේ ගෙන යන්න උත්සාහ කරනවා නම්, අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නේ ඇයි ? මගේ ප්‍රශ්නය ඒකයි. ඇයි, ජනාධිපතිතුමාට රටට්ටන්නේ ? ඇයි, කැබිනට් එක රටට්ටන්නේ ? ඇයි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ

අනෙක් අතට නර්කයක් කළ හැකියි, “දැන් හොඳයි, අපනයනකාරයාට කලින්ට වඩා රුපියල් 15ක් ලැබෙනවා”යි කියලා. ඒවා හොඳයි, ගම්වල කුඩුළු කඩන දිහාවලට සන්නලයීව ගාගෙන ගිහින් කියලා ඡන්දයක් ගන්න. ඒක වෙනම කථාවක්. “විදේශවල රක්ෂාව කරන අයට දැන් ඩොලරයට රුපියල් 109ක් ලැබෙනවා”යි කියනවා. මෙහෙම මෝඩ කතා කියන්න ඒවා. මොකද? දැන් මෙතෙම කියලා, අද වන විට මේ බරින් කෙල් අර්බුදය එහෙම ඔක්කෝම තිබිලා, වැදගත්, ඔරුව තිබුණු, කැබිනට් තිබුණු ආණ්ඩු; තායිවානයේ සැප්තැම්බර් මාසයේ බඩු මිල වැඩි වීම සියයට 1.2යි. සිංගප්පූරුවේ 0.7යි. චීනයේ සියයට 1.3යි. දකුණු කොරියාවේ සියයට 2.4යි. තායිලන්තයේ සියයට 2.7යි. හොංකොංවේ සියයට 2.5යි. මැලේසියාවේ සියයට 3.3යි. ඉන්දියාවෙත් සියයට 6.3යි. ලංකාවේ සියයට 15.4යි. ඉතින් ඉන්දියාවත් එක්ක කෙටියාමෝ අපනයනය කරන්නද?

[ගරු බන්දුල අණවර්ධන මහතා]

මේ තිබෙන්නේ 2006 සැප්තැම්බර් මාසයේ “The Economist” සඟරාව. මෙහි මුල් පිටුවේ “Who can stop him now?” යනුවෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා. මේක පෙරළා බලන්න; ලෝකය දකින්න. බඩු මිල වැඩි වීමේ ඇත්ත කථාව මේකයි. ඒ රටවල බනිප් තෙල් වෙනුවට හිතවත්කමට රෝද කැරකෙනවාද? ඒවා නිකම් ද්‍රව්‍යවලාය. සිංගප්පූරුවේ පෙට්‍රල් තිබෙනවාය. හොංකොංවල පෙට්‍රල් තිබෙනවාය. මේ සියලුම රටවල බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 5ට අඩුයි. නමුත් අපේ රටේ සියයට 15.4යි. මේක ගිනි ගන්නවා; තමුන්තාන්සෙලා බයිලා කියනවා. බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට අවුරුදු තුනක් කිසිසේම උත්තර දෙන්න බැරි වුණා නේ. අපි සියයට 3යි සියයට 6යි අතර ප්‍රමාණයට බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය අඩු කරලායි තිබුණේ. තුන් අවුරුද්දක් කිසිසේ ගෙනැවිත්, දැන් මේකේ උච්චම තැනට ගෙනැවිල්ලා. දැන් සියයට 15.4යි. මෙහෙම කළාම මේ මිනිසුන්ගේ ජීවන වියදමේ අර්බුදය උග්‍ර වෙනවා. වේලාව ඉතිරි කර ගැනීම සඳහා මා කැමැතියි, ඔබතුමාගේ අවසරය මත, ලෝකයේ රටවල උද්ධමන අනුපාතය හැසිරෙන ආකාරය පිළිබඳ විස්තර ඇතුළත් මේ සටහන සහාගත* කරන්න.

මේ අනුව ජීවන වියදමේ අර්බුදයට, බඩගින්නේ අර්බුදයට, මන්ද පෝෂණයේ අර්බුදයට කිසිම විසඳුමක් දෙන්න බැහැ. මේ තත්ත්වය එන්න එන්නම වැඩි වන බවකුයි තිබෙන්නේ. සල්ලි අවිවු ගහන එක තනර කරන්නය කියා අප කිව්වා.

මා තව විනාඩි 10යි ගන්නේ. මේකෙන් ඉවර කරනවා. ඊ ළඟට තුන් වැනි කාරණය හැටියට තිබෙන්නේ පොලී අනුපාතය. මේ බලන්න, 2003 මහ බැංකු වාර්තාව මේ විධියට කියනවා. :

“මුදල් ප්‍රතිපත්ති කටයුතුවල විනිවිදභාවය වැඩි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු මහ බැංකුව විසින් තව දුරටත් අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන ගිය අතර, එය මුදල් ප්‍රතිපත්තියේ විශ්වාසනීයභාවය හා පුරෝකථනය කළ හැකි බව වර්ධනය කිරීමට ඉවහල් විය.

මූල්‍ය වෙළෙඳපොළ පොලී අනුපාතික ද අඩු වෙමින් මීට සමුද්‍රායක ප්‍රතිචාරයක් දැක්විය. එමෙන්ම, වෙළෙඳපොළ පොලී අනුපාතිකවල විචලනයේ අඩු වීමක් ද, පොද්ගලික අංශයේ ණය ගැනීමෙහි වැඩි වීමක් ද විදේශීය විනිමය වෙළෙඳපොළ කටයුතුවල ප්‍රසාරණයක් ද දක්නට හැකි විය.”

2003 මහා බැංකු වාර්තාවේ 43 වන පිටුවේ, දෙ වන කිරුළේ, පළමු වැනි ඡේදයේ කියන්නේ ඒ විධියටයි. මේ අපි පොලිය අඩු කළ හැටි. සියයට 9.8ට තිබුණු පොලී අනුපාතයට වුණු දේ තමයි ඒ. පසුගිය අවුරුදුවලත් ඒකමයි කළේ. 1995 භාන්ඩාගාර බිල්පත් පොලිය සියයට 19යි. 1996 සියයට 17යි. 1997 සියයට 10යි. 1998 සියයට 12යි. 1999 සියයට 11යි. 2000 සියයට 17යි 2001 සියයට 12යි. 2002 සියයට 9යි. 2003 පොලිය සියයට 7යි.

මේක අමාරු වැඩක්. මේකට ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙන්න ඕනෑ. මොකද? තනි ඉලක්කමේ පොලියක් තැත්තම බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නත් බැහැ. ආර්ථිකය වර්ධනය කරන්නත් බැහැ. ඇත්ත කථාව ඒකයි. 2006 ඔක්තෝබර් මාසයේ 14 වැනි දා කෙටි කාලීන පොලී අනුපාතය මා දැන් කියන්නම්.

තායිවානයේ අවුරුද්දකට පොලිය සියයට 1.84යි. චීනයේ අවුරුද්දකට ණය පොලිය සියයට 3යි. මිනිස්සු මේ ණය අරගෙන නැගිටිනවා. සිංගප්පූරුවේ සියයට 3.39යි. මැලේසියාවේ සියයට 3.81යි. හොංකොංවල සියයට 4.81යි. ඔක්තෝබර් මාසයේ තත්ත්වයයි මා කියන්නේ. දකුණු කොරියාවේ සියයට 4.61යි. තායිලන්තයේ සියයට 5.35යි. ඉන්දියාවේ සියයට 6.59යි. චීනය, සිංගප්පූරුව, මැලේසියාව, හොංකොං, දකුණු කොරියාව, තායිලන්තය, ඉන්දියාව අපේ රටට ළඟින් තිබෙන රටවල්. ඒ කොයි රටේද අපේ රටේ වගේ පොලියක් තිබෙන්නේ? දියුණු රටවල් අරගෙන බලන්න. ජපානයේ කෙටි කාලීන පොලිය බලන්න. සියයට 0.34යි. දිගු කාලීන පොලිය මීට වඩා අඩුයි. 100ක් ගත්තාම අවුරුද්දකට අය කරන පොලිය සියයට 0.34යි. ස්විට්සර්ලන්තයේ අවුරුද්දට සියයට 1.84යි. ස්විඩනයේ 2.61යි. එතකොට පොලිය නිසා බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නේ කොහොමද? මොකද, ඕනෑම භාණ්ඩයක මිල හැදෙන්නේ බදු කුලී, වැටුප්, ලාභ, පොලී කියන මේ

හතරෙන් නේ. පොලිය ඒ මනුෂ්‍යයාගේ ලාභාලාභ ගිණුමට බර වෙනවා නේ. පොලිය නිෂ්පාදන වියදම වැඩි කරනවා නේ. ණයවර ලිපිය විවෘත කරන විට පොලිය වැඩි වුණාම පිටරටින් ගෙනෙන බඩුවල මිල වැඩි වෙනවා නේ. මේ සරල කාරණාව තේරුම් ගන්න එපාය.

අනික් රටවල් දිනා ඇහූ ඇරලා බලන්න. ඉන්දියාව දිනා, මාලදිවයින දිනා, අඩු ගණනේ පාකිස්තානය දිනා බලන්න. මේ රටවල් ඔක්කෝම වෙනස් ක්‍රමයට යන විට අප විතරක් මේ විධියට තියා ගෙන යාමෙන් පොලී ප්‍රතිපත්තිය ඉලක්කම් දෙකේ සංඛ්‍යාවක් වෙලා, ඒකේ අර්බුදයෙන් එළියට යන්න අපට බැරි වෙනවා.

ණය අර්බුදය ගැන කියන කොට මා බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා, මේ Dollar Bonds ගහන්න එපා, මේක අපරාධයක් කියා. මේ ණය ටික මෙහෙම අරගෙනත් මේ අර්බුදය විසඳන්න බැහැ කියා තේරිලා තිබෙනවා නේ. මෙහෙම වාණිජ ණයවලට ගිහිල්ලා කොහොමද? දැන් මෙතැන තිබෙනවා, “විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකකවල 2006 සැප්තැම්බර් 20 වන දාට.....” කියලා. පුළුවන් නම් නැහැ කියන්න. ආපසු මා අර පැත්තට ඇහෙන්න කියනවා. මේක ලියලා දෙන්න එපාය.

“2006 සැප්තැම්බර් 20 වන දා ලංකා ආණ්ඩුව විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකකවලින් නොපියවූ ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 721.9යි.” දශමය හරි 9 නොවෙයි නම් කියන්න. SLDB - ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කරවල 5800යි. ඒ දෙකේ එකතුව මිලියන 1301.9යි. US Dollars 1.3 billion ගෙවලා නැහැ. ඉතින් කොහොමද, ඉදිරි මාස තුනේ ගෙවන්නේ? ඉදිරි මාස තුනේ කියක් ගෙවන්න තිබෙනවාද? Oil bill එක කොපමණ ගෙවන්න තිබෙනවාද? හමුදාවට කෑම සැපයූ අයට කොච්චර ගෙවන්න තිබෙනවාද? පොහොර කොම්පැනිවලට කොච්චර ගෙවන්න තිබෙනවාද? Indian Oil කොම්පැනියට කියක් ගෙවන්න තිබෙනවාද? රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවට මේ ගණන් ටික දෙන්න.

මේ අර්බුදය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විතරක් සීමා වුණු එකක් නොවෙයි. තමුන්තාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවට විතරක් සීමා වුණු එකකුත් නොවෙයි. අප ඔක්කෝටම පොදු ප්‍රශ්නයක්. මොකද, මේ වන විට බැංකු ක්‍රමයේ විශ්වාසය සම්පූර්ණයෙන්ම පළුදු වෙලා. බැංකු තැන්පත්කරු මාව මුණ ගැහෙන්න ආවා. ඒ නිකුත් කර තිබෙන චක්‍රලේඛනය මා ගෙනැවිත් තිබෙනවා. බදු අය කරන එක ගැන තිබෙන්නේ මෙහෙමයි.

“යම් තක්සේරු වර්ෂයක් තුළ යම් පුද්ගලයකුට ගෙවිය යුතු හෝ බැර කළ යුතු පොලියක් සම්බන්ධයෙන් එම පොලිය එකතු වූ මුදල එම තක්සේරු වර්ෂයේ එක් මාසයකදී 1000 නොඉක්ම වන්නේ නම්” කියා. පොලිය 1000 ඉක්ම වන්නේ තැත්තම-එම තක්සේරු වර්ෂයේදී වර්ෂයට 12,000 ඉක්ම වන්නේ තැත්තම ඔක්කෝමලාගේ ලැයිස්තු ටික දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට යවන්න කියනවා. මනුෂ්‍යයන් මෙහෙම කරනවාද? පුළුල් මිනිස්සු තැන්පත් ටික ඔක්කෝම අරගෙන යයි නේ. මිනිස්සු කොච්චර හයද? මොන ගණන් ද මේ? තක්සේරු වර්ෂයක, මාසයක 1000 නොඉක්ම වන්නේ නම්-දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් යවා තිබෙන චක්‍ර ලේඛනය හැත්සාඩි වාර්තාවට ඇතුළු කරන්න යවන්නද? ඕනෑ නැහැ නේද, හරි නැහැ නේද, ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා? සල්ලි ටික ඔක්කෝම එළියට ඇද්දොත්, ඔක්කෝම විස්තර කියලා, වත්කම් කියලා, ළමයින්ගේ සල්ලි එහෙම කිව්වාට පස්සේ 90000ට අඩු නම් අන් හරින්නම් කියලා කියනවා. මොකක්ද? Income tax ගන්න මිනිහාගෙන් ගන්නේ අඩුවෙන්. අර කියන විධියට සතෙන් සතේ එකතු කරපු මිනිහාට මෙහෙම ලියුමක් යවුවාම, ගන්නවාද නොගන්නවාද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. ලියුමයි ප්‍රශ්නය. මේකට ඒ මිනිසුන්ගේ බොක්ක දැවිල්ල අල්ලනවා නේ. ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුවට ඔක්කෝම තොරතුරු බැංකුවෙනුයි දෙන්නේ. ඔහොම ආදායම් බදු එකතු කරන්න බැහැ නේ. කට්ටිය එක්ක පිටකොටුවට යන්න කෝ, ආදායම් බදු එකතු කරගෙන එන්න. මේ මහ තැන. ගමට බහින්න කෝ. ප්‍රාදේශීය කාර්යාල තිබෙනවා නේ. මෙහෙම කළාම බැංකු ක්‍රමය ගැන තිබෙන විශ්වාසය මොකක්ද? Credit card එකට මුද්දර බදු අය කරනවා. බැංකුව හර වෙත එකට හර බදු අය කරනවා. අපේ කාලයේ අපි දැමීමේ එක අවුරුද්දකටයි. ඊළඟට locker වල තිබෙන ඒවා ගැන කියන කොට, අවුරුදු තුනක් පාවිච්චි කරලා නැහැ. ඒ පුද්ගලයා රට ගිහින් තිබෙනවා නම් locker එක කඩා ඒකේ විස්තරය කියන්න කියා තිබෙනවා. අක්‍රීය ගිණුම්වල තිබෙන සල්ලි මාරු කරන්න කියා තිබෙනවා. මේ විධියට ගියොත් මිනිස්සු පොත්වල සල්ලි දමයිද? ගෙදර කියා ගෙන ඉන්න බයේ පොතේ ගිහින් දාපුවාම මෙහෙම නම් සිද්ධ වන්නේ, මේක කනගාටුදායක තත්ත්වයක්. අප මේක කිව්වා.

* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

நான் இவ்வியத்தினை வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

තවම මුදල් උපදේශක කාරක සභාව රැස් කරලා තිබෙන්නේ දෙ වතාවයි. ඒක ජනාධිපති මන්දිරයේ කැඳවුවාට කමක් නැද්ද කියා. ජනාධිපතිතුමා අපෙන් අහලා එවා තිබුණා. කමක් නැහැ. කියන ඕනෑම තැනකට එන්නම්. කියන ඕනෑම තැනකට ඇවිල්ලා, මේ කනන්දරයේ ඇත්ත ඉලක්කම්, අරගෙන කියන්නම්. එහෙම කියලා පුළුවන් නම් මේක බේරන්න කියා කියන්නම්. මොකද, අසත්‍ය කියා කාටවත් අතින් අල්ලා මේක හඳුන්වා බැහැ. ජර්මනියෙන් ආධාර දෙන්නේ නැති නිසා ඩොලර් එකේ මිල නැග්වා. අන්න ඒ වාගේ ගල් පැළෙන බොරු කියන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

මා මේ කියන්නේ මන්ත්‍රීතුමාට නොවෙයි. ‘ජර්මනියෙන් ආධාර දෙන එක තනර කළ නිසා ඩොලර් මිල නැග්වා’ කියා කියන්න එපා. එවැනි දේවල් කියන්න එපා. මොකද, ඒවා දෙකේ පත්තියේ කතා. ‘ජපානය ආධාර දෙන එක තනර කලා’ කියා කිව්වා නම් පොඩ්ඩක් හිතන්න පුළුවන්. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ගැන කිව්වා නම් හිතන්න පුළුවන්. පී. බී. ජයසූන්දරයි, මනෝ තිත්තවැල්ලයි ත්‍රිකුණාමලයේ ප්‍රිමා කම්හල ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 65කටයි වික්කේ. BOT ක්‍රමය යටතේ ජේආර්ගේ තිරිඟු පිටි ගිවිසුම අපට පැවරෙන්නයි තිබුණේ. ඒකේ සම්පූර්ණ අයිතිය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 65කට ප්‍රිමා එකට විකුණා ගිවිසුමක් ගැනුවා. Kansas City price එක තමයි තිරිඟුවල මිල තීරණය කරන්නේ, ඇමෙරිකාවේ. එතැනින් තිරිඟු ගේන්නේ නැහැ.

මේවා ගැන කිව්වාම පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වයට හොඳ නැහැයිල. ‘බන්දුලගේ කතාව බොරු’ කියා එක් කෙනෙක් පත්තරේ පළ කර තිබුණා. ආණ්ඩුවේ පත්තරේ ඒ මහත්වරුන්ට මා කියන්නේ මිනිසුන්ට එහෙම අපහාස කරන්න එපාය කියයි. අපි ගම්වල මිනිස්සු නේ. මේ වෙලාවේදී මට ගමේ උදාහරණයක් මතක් වෙනවා. ‘බල්ලා රජ වුණත් සෙරෙප්පු විකනවා’ කියා ගමේ කතාවක් තිබෙනවා. මොකද බල්ලකෝ රජ වුණත් ඌට හං ගද ඒවා මේවා දැනුණාම ඌ පැන්න ගමන් මවුන්න විසි කරලා සෙරෙප්පු විකනවා. ‘බලු නැට්ටේ ඇදේ පිටිසි එස්ලෝන් පයිප්ප බටයක දැමීමත් දිග අරින්න බැහැ’ කියනවා. ‘බල්ලෝන් එක්ක ලැග්ගාම මැක්කෝන් එක්ක නැගිටින්න වෙනවා’ කියනවා. ‘නැට්ට නැති බල්ලාට “ලව්” කරන්න බැහැ’ කියනවා. ඇයි, වනන්න එක්ක නැහැ නේ. බල්ලියක් දැක්කාම ඉතින් කෙදිරි ගාගෙන එන්න ඕනෑ. වනන්න බැහැ නේ.

ඒ නිසා මා එතුමාට ගෞරවයෙන් කියනවා – මොන හේතුවකින් හෝ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් ඉන්න මන්ත්‍රීවරයෙක්. අප හැමෝම පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් තියෙන්නේ කේන්දරේ මොකක් හරි රාජ යෝගයක් තිබිලා නේ. ඉතින්, අවාසනාවකට හරි ඒ රාජ යෝගය පිහිටලායි එතුමාත් මෙ තැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. – එහෙම ආවාය කියා ‘කොන්ත්‍රාත් කරන්න එපා’ කියා.

ඩොලරය රුපියල් 108ට නග්ගන කොට, පොලිය සියයට 24ට නග්ගන කොට, බඩු මිල සියයට 14ට නග්ගන කොට වෙනත් මිනිසුන් වෙනුවෙන් කොන්ත්‍රාත් කරන්න එපා. වැදගත් මහත්මයෙක් විධියට ඉන්න. මොකක්ද, ඉතින් වැදගත් කියලා හිටියත් අර කාලයේ තේ නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍ය ධුරයට පත් කළේ. බැද්දගානේ සංචි වාගේ හිටියා නම් කොන්ත්‍රාත් එකක් දෙන්න තිබුණා. දැන් ඒකත් නැහැ නේ. දෙන්නාම නැහැ. ඉතින්, මේ විධියට අසරණ වන්න එපා. රටේ ඇත්ත ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න. ඇත්ත කියමු. ඇත්තෙන් බේරෙන්න උදවු කරනවා ඇයි. මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු – රුපියල් බිලියන 109 – ගන්න උදවු කළේ? පාර්ලිමේන්තුව ගෙති යන්න උදවු කළේ? අපි උදවු කරනවා. ඇත්ත කියන්න. ජනාධිපතිතුමාට බිත්තියට හේත්තු කරන්න එපා. අප ඒක කියනවා. මොකද, එතුමාට මේකෙ හේත්තු කළාම මේ රට නේ ගිනි ගන්නේ. ඊට ගිනි ගන්නාම!

මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ පත් කළේ වෙනත් කෙනෙක් වෙන්න පුළුවන්. තමුන් එතුමා නේ දැන් ජනාධිපති. ඒ නිසා එතුමාට බිත්තියට හේත්තු කරන්න එපා. නිලධාරීන් කිහිම දෙනකුයි මේක කරන්නේ. මේක කරන්න එපා. පාර්ලිමේන්තුවේ රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට එන්න. අසත්‍ය අය වෑය ඉදිරිපත් කරන්න ලැහැස්ති වන්න එපා. අය වෑය සම්මත කරනවා කියලා පක්ෂය වශයෙන් තීන්දු කරලා තිබුණත්, මේ විධියට මේකේ ඉලක්කම් අසත්‍ය නම්, මේ ගින්න ගන්නවා නම් මේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ අතින් සියලුම දේශපාලන පක්ෂත් එක්ක අප හෘදයාංගමව කටා කරනවා.

මොකද, මෙහෙම පාර්ලිමේන්තුවක්, 225ක් යට කරන්න දෙන්න බැහැ. ඒවා කරන්න දෙන්න බැහැ. අප පත්ව ඇවිල්ලා තියෙන්නේ මේ රටේ මිනිසුන් වෙනුවෙන් යුතුකමක් ඉෂ්ට කරන්න. අපි ඇත්ත කියලා, ඒක කරමු. ඇත්ත ප්‍රශ්නය මේකයි, ඇත්ත, ඩොලර් වික්කා. තව විකුණන්න නැහැ. සංචිත බිහිවනවා. ඒක නිසා හඟිනවා. ඇත්ත කියමු.

ගිනි පොලියට ණය අරගෙන, ණය අරගෙන පොලිය පාලනය කරන්න බැහැ. හඟිනවා. බඩු මිල පාලනය කරන්නත් පොලිය නග්ගන්න ඕනෑ. ඉස්සරහ මාස තුනට මේකයි තත්ත්වය. අසත්‍ය ගේන්න එපා. මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව ආදර්ශයක් දෙන්න ඕනෑ. මා කියන එක අසත්‍යයක් නම්, තමුන්නාන්සේ ළඟ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා නේ නිර්මල කොතලාවල කියලා. අන්න ඒ මනුෂ්‍යයා නම්, මා කියන අසත්‍ය ටික අහල විශ්ව විද්‍යාලයට ගිහිල්ලා උපාධියක් අරගෙන ඇවිල්ලා, මගේ කකුල් දෙක අල්ලා දණ ගහලා වැඳලා ගියා. ඉතින්, එයාම හම්බ වෙනවා ඇති නේ. හම්බ වුණාම, මා අසත්‍යද කිව්වේ කියලා එයාගෙන් ඇහුවිවාම, එයා කියයි. නිර්මල කොතලාවල කියලා නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමතිවරයෙක් ඉන්නේ. අර ලසන්න ඉන්නේ. වෙනත් කවුරු හරි අල්ලා ගන්න. මාව අල්ලා ගන්න එපා. එසේ කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් සමාජික කරනවා.

නියෝජ්‍ය තාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

යෝජනාව ස්ථිර කරන්න.

[අ.සා. 12.15]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද උදේ වරුවේ ඇති වුණු ප්‍රශ්න ගණනාවක් එක්ක බලන විට පාර්ලිමේන්තුව ගෙන යන්න හැකි වීම ගැන අප සන්තෝෂ වෙතවා.

රියේත් අදත් ආරක්ෂක තත්ත්වය පැත්තෙන් බැලුවාම විශාල ප්‍රශ්න ගණනාවක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ යුදමය වාතාවරණය තුළ රටේ නියම තත්ත්වය වසං වෙලා තිබෙන බවක් තමයි අපට නම් පෙනෙන්න තිබෙන්නේ මොකද, එක පැත්තකින් යුද්ධය කරගෙන යන්න යුදවාදීන් කැ ගහන කොට, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට පහර දෙන වැඩ පිළිවෙළවල් දවස ගානේ රුපවාහිනියෙන් පෙන්වන කොට, මල්ටි බැල්ලේ රොකට් ලොන්ඩර් දවස ගානේ එක තත්පරයකට 40 ගානේ වදින කොට, අපේ රටේ ජනතාව යුද්ධයෙන් මං මුලා වෙලා ඉන්න වාතාවරණයක් තමයි දකින්න තිබෙන්නේ. අපේ කට්ටිය හිතනවා, “හරි ඡෝක්. දිගටම ගහනවා. දැන් හොඳයි. මේ ආණ්ඩුව හරියට යුද්දේ කරනවා.” කියලා. හැබැයි, මේ යුද්ධය අස්සේ එක මල්ටි බැල්ලේ රොකට් ලොන්ඩරයකට දාන එක උණ්ඩයක් සඳහා රුපියල් 90,000ක් වෑය වන කොට, මේ වාගේ රොකට් ලොන්ඩර් එකක තිබෙන 40ක් එක වෙලාවක තත්පර ගණනකට යනකොට ඒ වගේ අපකරණ 20කින් ගහන කොට ඒ යන වියදම මේ රටේ ආර්ථිකයට මොන තරම් විධියට බලපානවාද කියන එක ගැන මේ වෙලාව වන කොට අපි කාටවත් කල්පනා වෙලා නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත කටාව. ඒ නිසා තමයි, අද අපේ බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා පැයකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ මේ රටේ ඇත්ත ආර්ථික තත්ත්වය මේ රටේ ජනතාවට, මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුවට හරිහමන් විධියට පැහැදිලි කර දුන්නේ. ඒ නිසා මා මේ යෝජනාව ස්ථිර කරනවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු විධියට අපට යුතුකමක් තිබෙනවා, බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා පැයයි විනාඩි 10ක් තුළ කරපු එම කටාවේ තිබෙන කාරණ ටික ගැන කල්පනා කරන්න. මේ සිටින ඇමතිවරු හරිහමන් විධියට කල්පනා කරලා බලන්න. අපේ හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. මා බොහොම ගරු කරන ඇමතිතුමෙක්. අද එතුමා තමයි මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිල නොවන ඇමතිවරයා විධියට ප්‍රශ්නයේ තිබෙන සාකච්ඡාවලදී වුණත්, අපේ තානාපතිවරුන්ට වුණත්, විදේශ රටවල ඇමතිවරු, මුදල් ඇමතිවරු ආවාම වුණත් කරුණු කියා දෙන්නේ. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හොඳ මතවාදයක් නියා ගෙන ඉඳලා ඒ මතවාදය එතුමා පොත්වලට ලියලා තිබෙනවා. මා ඒ පොත කියවා තිබෙනවා. මා බොහොම ආශා කරන පොතක්. ඒකේ තිබෙන්නේ එතුමාගේ මතවාද ටික. එතුමා ඒ පැත්තට ගියත් එතුමාගේ ඒ මතවාදය වෙනස් කරලා නැහැ. එතුමා බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, අප මේ රට ඉදිරියට අරගෙන යන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක ගැන.

රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමන් අපි ගරු කරන තවත් ඇමතිතුමෙක්. එතුමාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නිර්මාණයක්. එතුමාත් ඒ පැත්තට ගිහිල්ලා අද විසාල වැඩ කොටසක් කරනවා. ඒ ගැන අප සන්තෝෂ වෙතවා. පක්ෂය මාරු කළාය කියා රටට කරන්න ඕනෑ සේවය එතුමාට අමතක වෙලා නැහැ.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

එතුමාත් ඉතාම වැදගත් සේවාවක් කරනවා. එම නිසා එතුමන්ලා දෙදෙනාම සිටින වෙලාවේදී මේ කථාව කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වෙනවා. විශේෂයෙන් ආයෝජන අවස්ථා එක්ක ගන්නොත් - අපේ රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමාත් එක්ක අප සැහෙන කාලයක ඉඳලා වැඩ කරනවා - මේ ආයෝජන කොහොම හරි ලංකාවට ගෙනෙන එතුමා විශාල සේවයක් කරනවා. මේ ආයෝජන ලංකාවට ගෙනෙන විට, ලංකාවට එන ආයෝජකයෝ කල්පනා කරනවා, “ලංකාවෙන් අපට ගන්න පුළුවන් කාරණා මොනවාද, කියලා. ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදකයෝ යම් කිසි කර්මාන්තශාලාවක් හඳුනවා නම් ඒකට අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය ටික පිටරටින් ගෙනවිත්වා, කම්කරුවෝ ටික ලංකාවෙන් අරගන්නවා. ඒ වාගේ පිටරටින් ආයෝජකයෝ ඇවිල්ලා මේ රටේ ආයෝජනය කරන විට,” අපිට විදුලිය ගාස්තු වශයෙන් කියක් ගෙවන්න වෙයිද, අපිට පොලී අනුපාතය කොච්චර ගෙවන්න වෙයිද, නිෂ්පාදන විදේශ රටවලට අපනයනය කිරීමෙන් අපට කොපමණ ප්‍රමාණයක ආදායමක් ලැබෙයිද, කියලා බලනවා. මේ වාගේ කාරණා ගන්නාම, එතුමා විශාල මහත්සියක් ගන්නාට රටේ ආයෝජන අවස්ථා දවසින් දවස අඩාල වෙගෙනයි එන්නේ. හේතුව වෙන්න එකක් නිසා නොවෙයි. රටේ තිබෙන උද්ධමනකාරී වාතාවරණය තුළ - රටේ නිෂ්පාදනය සම්බන්ධව ගන්නාම - අද විදුලිය ගාස්තු සියයට 40කින් 50කින් ඉහළට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අපේ රටේ පාරිභෝගිකයන්ගේ විදුලිය ගාස්තු විතරක් නොවෙයි. කර්මාන්තශාලාවල විදුලිය ගාස්තුවත් විශාල වැඩි වීමක් වෙලා තිබෙනවා. මේක අනික් රටවල් එක්ක ගන්නාම විශාල වැඩි වීමක් විධියට තමයි අපට පෙනෙන්නේ. අද ඉන්දියාව ගන්නොත්, මැලේසියාව ගන්නොත්, තායිලන්තය ගන්නොත්, බංගලාදේශය ගන්නොත්, ඒ රටවල විදුලිය ගාස්තුවත් එක්ක ලංකාවේ විදුලිය ගාස්තු සංසන්දනය කර බැලුවොත් විශාල විදුලිය ගාස්තුවක් කර්මාන්තකරුවන්ට අද ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ VAT බදු සම්බන්ධ ව විශාල ප්‍රශ්නයක් කාලයක ඉඳලා තිබෙනවා. ඇමතිතුමාත් මොනන සිටින නිසා මා විශේෂයෙන් ඒ ගැන කියන්න කැමැතියි. අද වන විට විදේශ ආයෝජන කරලා විදේශවලට අපනයනය කරන අය තමයි රටේ කම්කරුවන්ගේ වර්ධනයක් ඇති කරනවා නම්, අලුත් කර්මාන්තශාලා තවදුරටත් ඇති කරනවා නම් කරන්නේ. ඒ අවශ්‍ය වාතාවරණයට අත ගන්න, ඒ කම්කරුවන්ගේ පඩි වැඩි කරන්න අවශ්‍ය වාතාවරණය සකස් කර ගන්න අවශ්‍ය, ඔවුන්ගේ VAT බදුවලින් දී තිබෙන ආදායම සියල්ල අද දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ හිර වෙලා තිබෙනවා. හිර වෙව්ව VAT බදු ආදායම මිලියන 40, 50 අද දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව තියා ගෙන ඉන්නවා. මේ රටේ ආයෝජකයන්ට මේක විශාල ප්‍රශ්නයක්. දවසක් ගානේ, සතියක් ගානේ නැත්නම් මාසයක් ගානේ මේ රටේ ආයෝජකයින්ට මේ මිලියන 400, 500 ක්‍රමාණුකූලව ලැබෙනවා නම් එම ආයෝජකයන් මේ රටේ තවත් ආයෝජන අවස්ථා ඇති කරලා, මේ රටේ තවත් භූකට්ටි ගණනාවක් ඇති කරලා කර්මාන්තශාලා වැඩ පිළිවෙළ තවත් වර්ධනය කරන්නට අවශ්‍ය වාතාවරණය සැලසෙනවා. එම නිසා අද මේ සභාවේදී මා බොහොම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි, අපි නියෝජනය කරන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් මේකට හේතුව මොකක්ද කියලා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පැහැදිලිව ඇසුවාම ඒ ගොල්ල කියන කාරණය තමයි ගෙවන්න සල්ලි නැහැ කියන එක. මාස හයක්, හතක් තිස්සේ මිලියන 40, 50 හිර වුණාම ආයෝජකයෝ තමන්ගේ ඉදිරි කටයුතු කර ගන්නේ කොහොමද? සමහර කර්මාන්තශාලා තිබෙනවා, ඒ කර්මාන්තශාලා හිමියන් කියනවා, ඒ ගොල්ල තව ටැක්සරියක් හඳුන්න සුදානම් කියලා.

මා හිතන හැටියට ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා කර්මාන්ත තුන් සියයේ වැඩ පිළිවෙළ රට වටේ අරගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සඳහා ආයෝජකයින් අලුතින් ගෙන්වනවාට වැඩිය මේ මුදල් ටික මෙහේ සිටින ඒ ආයෝජකයන්ගේ අතට ලැබෙනවා නම් ගම්වල තව ටැක්සරියක් දෙකක් ආරම්භ කරන්න ඒ ගොල්ල සුදානම්. ඒ ගොල්ල කැමැතියි, තමන්ගේ මේ තිබෙන නිෂ්පාදන අවස්ථාව තවත් ඉදිරියට ගෙන යන්න. නමුත් අද ඒක හිර වෙලායි තිබෙන්නේ. එහෙම හිර වෙලා තිබෙන්නේ වෙනත් හේතුවක් නිසා නොවෙයි. වැට් බදු ආදායම දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව සම්පූර්ණයෙන් හිර කර ගෙන ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී මා විශේෂ ඉල්ලීමක් කරන්නට කැමැතියි, මේ නිසා ගෙන ඉන්න විශාල මුදල් සම්භාරය ඒ ආයෝජකයින්ට ගෙවන්න වහාම කටයුතු කරන්න කියා. එහෙම නොවුණොත් අපේ ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා.

විදුලිය ගාස්තුව පිළිබඳ තත්ත්වයක් ඒ වාගේමයි. රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේදී අපි අසන ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන කෙට පාඩු ලබන රාජ්‍ය ව්‍යාපාර සහ රාජ්‍ය ආයතන අතරට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් නම් කර තිබෙනවා. කෘෂි රක්සන මණ්ඩලය, ජාතික ජල සම්පාදන සහ ජලාපවහන මණ්ඩලය, ශ්‍රී ලංකා ඉංජිනේරු සංස්ථාව, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, ලංකා පිහණ් හාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය, ශ්‍රී ලංකා ජාතික විත්‍රපට සංස්ථාව, ගුවන් විදුලි සංස්ථාව, ධීවර සංස්ථාව ආදී මේ සියල්ල 2005.12.31 වන කොට දැවැන්ත පාඩුවක් ලබා තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 46,000ක පමණ විශාල පාඩුවකට ලක් වෙමින් තමයි ඒ ආයතන පවත්වාගෙන යන්නේ. ඒ පාඩුවට හේතු අප සොයා බැලුවා. විශේෂයෙන් තෙල් මිල පිළිබඳ තත්ත්වය ඒ වාගේම ඒ ඒ ආයතනවල තිබෙන පිරිවැය පිළිබඳ තත්ත්වය අපට ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ඊයේ පෙරේදා වන කොට තෙල් සංස්ථාවට තවත් 400ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට පඩි තඩි ගෙවන එක ගැන කවුද වග කියන්නේ? විදුලි බිලෙන් තමයි ඒ සියල්ලටම වන්දි ගෙවන්නට වෙලා තිබෙන්නේ. බඳවා ගැනීම අත් හිටුවන්න කියා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා වක්‍රලේඛයක් තිබුත් කර තිබුණා. නමුත් බඳවා ගැනීම අත් හිටුවීමේ වක්‍රලේඛය පැත්තකට දමලා මේ වන කොට රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයෙන් 400 දෙනෙක් විදුලිබල මණ්ඩලයට බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවීම සඳහා පාඩු ලබන ආයතනයක් විධියට මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් සල්ලි ඉල්ලනවාට අමතරව විදුලිබල මණ්ඩලය දුවවන්න ඕනෑ නම් තවදුරටත් විදුලි බිල වැඩි කරන්න වෙනවා. ඒ වැඩි වීමේ ප්‍රතිඵලය තමයි අපේ ජනතාවට අයිති වන්නේ. එම නිසා එදා රුපියල් 1000ක් වුණු විදුලි බිල අද වන කොට රුපියල් 3000ක් වෙලා තිබෙනවා. රුපියල් 2000ක් වුණු විදුලි බිල රුපියල් 4000, 5000 වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි, අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය.

2002-2003 කාල වකවානුව තුළදී අපේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කිව්වා පටි තද කර ගන්න කියා. පටි කට කර ගන්න කියන කොට අනික් කටරිය හිතා වුණා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු කිව්වේ රක්සා දෙන්න බැරි. රටේ ජනතාවට පටි තද කර ගන්න කියන ආණ්ඩුවට ගෙදර යන්න කියයි. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ කාලයේදී රුපියල් 94ට තිබුණු ඩොලර් එක 1 අද 109ට ගිහිල් තිබෙනවා. එදා සියයට 8, 9 දක්වා ගෙනැල්ලා තිබුණු පොලී අනුපාතය - අද OD එක්ක ගන්න ගියාම - අද සියයට 30 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එදා අපි කියපු කාරණා අද දවසින් දවස ඇත්ත වෙලා තිබෙනවා. මට මතකයි, ඒ කාලයේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු කතා කරපු දේවල්. සුනිල් හඳුනන්නේ මන්ත්‍රීතුමා දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා අපි බොහොම ගරු කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්. නමුත් එදා එතුමන්ලා ලොයි කිව්වේ ලොතරැයික් ගහලා බඩු මිල අඩු කරන්න හඳුනවා කියලා. තොමරැයික් ගහලා බඩු මිල අඩු කරන්න හඳුනා ලෝකයේ පළමු වැනි ආණ්ඩුව තමයි ඒ. ඒකට උපදෙස් දෙන්න කටයුතු කළේ මේ මන්ත්‍රීතුමන්ලායි. නමුත් අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ලොතරැයි හුරුන්නවත් සහ පහක් සොයා ගන්න බැරි තත්ත්වයට අපේ මිනිස්සු පත් වෙලා ඉවරයි. ඒක තමයි, ඇත්ත කතාව.

යුද්ධයෙන් වැසි තිබෙන මේ රටේ ඇත්ත ජීවන තත්ත්වයේ කථාව තමයි ඒක. යුද්ධයෙන් වැසිලා තිබෙන මේ රටේ ඇත්ත ජීවන තත්ත්වයේ කථාව තමයි ඒක. අද මනුෂ්‍යයකුට රුපියල් පන්සියයක්, දාහක් අරගෙන කඩෙන් බඩුවක් ගන්න යන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. මා එදත් කිව්වා, අදත් ආපසු කියනවා, රුපියල් දෙදහසේ නෝට්ටුව දැන් දාන්නේ නැහැ. මොකද ඒක දාපුවම රුපියල් දෙදහසට ගන්න බඩු ටික ගැන මිනිස්සු හුල්ලන්නට පටන් ගන්නවා. අම්මා තාත්තා මතක් කරලා බණින්නට පටන් ගන්නවා. මේ නිසා අද අපේ රටේ අභිසක දුප්පත් ජනතාව විශාල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දී සිටින බව පෙනෙනවා. එදා අල කිලෝ එකක් මිලදී ගන්න කඩයට ගිය මනුෂ්‍යයා, සීනි කිලෝ එකක් මිලදී ගන්න ගිය මනුෂ්‍යයා, පරිප්පු කිලෝ එකක් ගන්න ගිය මනුෂ්‍යයා පසු ගිය මාස කිහිපය තුළදී මිලදී ගන්නා පරිප්පු ප්‍රමාණය ග්‍රෑම් 500ක් දක්වා අඩු කළා. අල ග්‍රෑම් 500ක් තමයි ගන්න හැකියාව තිබුණේ. දැන් අද වන කොට අල ග්‍රෑම් 250ක් ගන්න තත්ත්වයකට පත් වෙලා ඉවරයි. වෙනදා පොළට ගිහිල්ලා සතියකටම සැහෙන්න බඩු අරගෙන එන මනුෂ්‍යයා, සතියකට සැහෙන්න හාල්, කරවල ටික නැත්නම් එළවළු ටික අරගෙන එන මනුෂ්‍යයා අද වන කොට දවසකට නැත්නම් එකහමාරකට පමණක් සැහෙන්න තමන්ගේ බඩු ටික මිලදී ගෙන ගෙදර එන තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉවරයි. මේකට ක්‍රය ශක්තිය තමයි හේතු වෙලා තිබෙන්නේ. අපි තමුන්නාත්සේලා දන්නවා. මිලදී ගැනීමේ ශක්තිය අද ජනතාවගෙන් දවසින් දවස, දවසින් දවස උදුරා ගෙන තිබෙන බව. මොකක්ද මේකට හේතු වෙලා තිබෙන්නේ? අර

බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා වාගේ අපි විශාල ගිනි පොලියකට ණය ලබා ගන්නවා. අපි මේ කාරණය දවසින් දවස මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කලා. “සිටි” බැංකුවෙන් රුපියල් බිලියනයක ණය මුදලක් ඉහළ ගිනි පොලියකට ලබා ගන්නට හඳුනවාය කියලා අප එදා කිව්වා. ඒක ඊට පසුව තැහැයි කියලා කිව්වා. එහෙම ගත්තේ තැහැයි කියලා කිව්වා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කිය යුතු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා දැන් මේ ගරු සභාවේ සිටින්නවා. ගිනි පොලියට ණය ලබා ගැනීම සඳහා, ජනරජ බැඳුම්කර නිකුත් කිරීම සඳහා මූල්‍යමය උපදේශක කටයුතු වෙනුවෙන් රුපියල් දසලක්ෂ 36ක් සිටි බැංකුවට ගෙවලා තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 36ක්. මේකට කවුද දැන් වග කියන්නේ? මේ මූල්‍යමය උපදේශක කටයුතු වෙනුවෙන් මේ ගෙවීම කරලා-මේ රුපියල් මිලියන 36 ගෙවලා-දැන් මේ වන කොට ඒ රුපියල් බිලියනයේ ණය මුදල ලබා ගන්නේ නැතිව තහර කර තිබෙනවා. ඒ උපදේශක කටයුතුවලට ගෙවු රුපියල් මිලියන 36 අද වතුරේ ගිනිල්ලා තිබෙනවා. මේක තමයි, ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. රට විනාශ කරන්න එපාය, රටේ ආර්ථිකය කඩන්න එපාය කියලා අපි මෙහෙත් කෑ ගහලා කියන කොට ඒක එතැනින් තහර කෙරුවා. හැබැයි ඒ වන කොට රුපියල් මිලියන 36ක් අතැනට ගෙවලා ඉවරයි. දැන් මේකට වග කියන්නේ කවුද? මේකට වග කියන්න ඕනෑ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ සිටින නිලධාරීන්මයි. අර බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, මේ ගොල්ලන් සියලු දෙනා එකතු වෙලා වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමරතුංග මැතිනියවත් මුළා කළ බව මා කියනවා. එතැනින් පසුව අද වන කොට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාවත් මුළා කරමින් සිටින්නේ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(சுழங்குளின் பிரதித் துணைத் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දිවා ආහාරයෙන් පසුව ඔබතුමා කථා කරන්න. දැන් දිවා ආහාරය සඳහා පස්වරු 1.00 දක්වා සභාවේ කටයුතු අත් නිවුවනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව නවකාලිකව අත් සිටුවන ලදීන් අ. හා. 1.00 ට නැවත පටන්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு பி. பி. 1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் தொடங்குகிறது.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p. m. and then resumed.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ යුද්ධය සඳහා යන වියදම් ගැනයි. යුද්ධය සඳහා අපි මේ වියදම කරගෙන යන කොට අපේ ආර්ථිකයට මොකද වන්නේ? පාඩු ලබන ආයතනවලට මොකද වන්නේ? අපට මතකයි, ගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යතුමා විධියට පසු ගිය අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවේදී කිව්වා, පාඩු ලබන ආයතන සම්බන්ධයෙන් පියවරක් ගන්නවාය කියලා. එතුමා කිව්වා, පෞද්ගලිකකරණය කරන්නේ නැහැ. පාඩුව පියවා ගන්න ඒ ආයතනවලට කාලයක් දෙනවා කියලා. ඒ ආයතනවලට පාඩුව පියවා ගන්නා ආකාරය හෙළිදරව් කරන්න බැරි නම්, පාඩුව පියවා ගන්නා ආකාරය පිළිබඳ හරිහමන් විස්තරයක් දෙන්න බැරි නම්, පාඩුව පියවා ගන්න අවශ්‍ය කාරණා ඉෂ්ට කරන්න බැරි නම් අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා කියලා තමයි පසු ගිය අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් එතුමා කිව්වේ. නමුත් 2006 අවුරුද්දේ අවසානයේ, නොවැම්බර් මාසයේ ඉදිරි අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්න කියෙද්දීත්, ඒ රාජ්‍ය ආයතන ඊටත් වැඩි ප්‍රමාණයකින් පාඩු ලබමින් පවතින බව තමයි අපට පෙනෙන්නේ. ඒ අය වැය කථාව ලියලා දුන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා ඇතුළු අනෙකුත් කණ්ඩායම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් මේ වනතුරු ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ඒ නිසා පාඩු ලබන මේ රාජ්‍ය ආයතන පාඩු නොලබන ආයතන බවට පත් කරන්න මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලා මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට කියන ලෙස මා මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ ආයතන පෞද්ගලිකකරණය කරනවාද, එහෙම නැත්නම් වෙනත් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවාද කියන්න. පසු ගිය කාලයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් ආපු pressure එක තමයි මේවාට හේතු වුණේ. එහෙම නැත්නම් මේ තරම් පාඩු ලබන ආයතන සංඛ්‍යාවක් මේ රටේ තවත් කියා ගෙන, ඒ පාඩුව අපේ රටේ ජනතාවගේ ඔළු මතට පටවන්නේ නැතිව ඉන්න තිබුණා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති වුණාට පස්සේ මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ හකුළා ගන්නා. රාජ්‍ය ආයතන 37ක් තිබෙනවා. ඒවා මේ රටට දැවැන්ත පාඩුවක් සිද්ධ කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අඩුම තරමින් ඒ අයතනවල ආදායම් වියදම් සම්බන්ධව තිබෙන දත්තයන් ටිකවත් හොයා ගන්න බැරි ආයතන තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කිව්වේ, අපේ රට විනාශ කරන, අපේ අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවට, අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට වින කරන රාක්ෂයෝ තුන් දෙනෙක් ඉන්නවාය කියලා. ඒ තමයි විදුලිබල මණ්ඩලය, බතිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සහ ගමනාගමන මණ්ඩලය. එක්සත් ජාතික පක්ෂය විධියට අපි කියන්නේ නැහැ. ඒ අයතන ටික විකුණලා නිකම් ඉන්න කියලා. ලාභය උපරිම වන ආකාරයෙනුත් පාඩුව අවම වන ආකාරයෙනුත්, රටේ ජනතාවට සේවයක් සලසන ආකාරයෙනුත් ඒ අයාතන ටික නැවත හදා ගන්න බැරි වුණොත් අපේ රට විශාල අර්බුදයකට යනවා. අපේ රටේ ගමනාගමනය විශාල අර්බුදයකට යනවා. අපේ රටේ තිබෙන තෙල් සම්පත හොයා ගන්න විදේශ රටවලට අත පාත්ත සිද්ධ වෙයි. තෙල් අර්බුදය නිසා මේ අවුරුද්ද අවසාන වන කොට නැත්නම් තව අවුරුද්දක් දෙකක් ඇතුළත තවත් විශාල අර්බුද ගණනාවකට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. විදුලිබල අර්බුදය සම්බන්ධ අවශ්‍ය කාරණා හොයා ගෙන විසඳුම් දෙන්න බැරි වුණොත් අපේ රටේ ආයෝජන කඩා ගෙන වැටෙනවා. දැනට ඉන්න ආයෝජකයෝත් රට හැරලා යන තත්ත්වයට පත් වෙනවා. දැන් බණ්ඩාරදේවය වගේ රටවල් නොමිලේ ඉඩම් ලබා දීලා, ඉතාම අඩු පොලියට බැංකු ණය ලබා දීලා ආයෝජකයන්ට ආරාධනා කරනවා. ඉන්දියාවේ තත්ත්වයත් ඒකයි. වියට්නාමයේ තත්ත්වයත් ඒකයි. දකුණු අප්‍රිකාවේ තත්ත්වයත් ඒකයි. ඒ ගොල්ලෝ එහෙම කරන කොට අප මෙනැතට වෙලා මේ ආයතන ටික මෙහෙම කියා ගෙන රටේ රාජ්‍ය අය වැයෙන් විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් මේවාට පොම්ප කරන ගමන් අපේ රට සංවර්ධනය වෙය කියා අප බලා ගෙන ඉන්නවා. ඉතින් මේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ ගැන මේ අය වැයේදී වුණත් හරිහමන් වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන එක අපේ ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන කාරණයක්. නමුත් ඒකටත් මේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් දෙන බොරු ගුණ්ඩුවලට අහු වෙන්න එපා ය කියා මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට කැමතියි.

ඒක විශේෂයෙන් ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා තේරුම් අරගෙන තිබුණා. එතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශය පාලනය කරන කොට සම්භර නිලධාරීන්ට දොස් කියා තිබුණා, මේ වාගේ වාර්තා මට ගෙනෙන්න එපා, මීට වඩා වැදගත් විධියට මේවා ගැන කථා කරන්නයි කියා. මොකද, එතුමා මේ රටේ ඉතාම ඉහළින් හිටපු රාජ්‍ය නිලධාරියෙක්. ඒ වාගේම අත් දැකීම තිබෙන, හොඳ මහත්මා ගතිගුණ තිබෙන දේශපාලනඥයෙක්. එම නිසා එතුමා ඒක බොහොම පැහැදිලිව කියා දුන්නා. නමත් දැන්, අර වන්දිකා මැතිනියගේ රාජ්‍ය කාලයේදී රටේ ආර්ථික වේගය සෑහ 1.2 දක්වා අරගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු කට්ටිය නැවත අර ගෙන යනවා. ඒක උඩින් පෙනෙන්නේ නැහැ. මම ඒකයි කිව්වේ. මොකද, පටන් ගන්න කොටම, යුද්ධයේ කඩකුරාවෙන් මේ රටේ ජනතාවගේ සියලු දුක්ඛ දෝමනස්සයන් වැහිලයි තිබෙන්නේ. දැන් මේ ඊයේ පෙරේදා වනතුරු යුද වැදිත් නැත්නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපේ සහෝදරවරු ටික, හෙළ උරුමයේ අපේ මන්ත්‍රී භාවුදුරුවරු ටික කථා කළේ මේ රටේ මහා ජයග්‍රහණ ගණනාවක් දිනා ගන්නාය කියා යි. අප කිව්වා, යුද්ධය හැම දාම ජයග්‍රහණ මත තීරණය වන්නේ නැහැයි කියා. යුද්ධය පරාජයත් මත ගමන් කරන්නේ නැහැ. එකින් එක වෙනස් වන ස්වභාවයකුයි තිබෙන්නේ. එම නිසා අරගෙන ගිය විශාල බාලාපොරොත්තු ටිකට සිද්ධ වුණේ මොකක්ද ? පෙරේදා සිද්ධ වුණු දෙයින් සිය දෙනෙක් මරා දැමීමා. ඒක ශෝචනීය කථාන්තරයක්. අද වන විට ගාල්ලේ විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වී තිබෙනවා. මේ කාරණාව එක්ක අපේ රටේ මිනිසුන්ට යුද්ධය පැත්තකින් තබා නැවත තමන්ගේ බඩගින්න ගැන හිතන්නට වන අවස්ථාවක් ඇති වී තිබෙනවා. එම නිසා දැන් කොහොමද මේ සමස්ත අය වැය හිඟය පිය වන්නේ කියන ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙනවා.

මේ යුද්ධයේ කඩකුරාව අත් හැරලා අනෙක් පැත්ත බැලුවාම අපේ රටේ ආර්ථිකයට සිද්ධ වෙලා තිබෙන දෙය ගැන කල්පනා කරන්නට වෙනවා. අප කොහොමද අපේ රටේ ආර්ථිකය තවදුරටත් ඉස්සරහට ගෙනී යන්නේ ? සියයට 15.4කට උද්ධමනය වැඩි වෙලා තිබෙන කොට, පොලී අනුපාතය සියයට 30කට විතර ඉහළට යන කොට අප කොහොමද ආපසු මේ රට නැවත මේ දුෂ්ට චක්‍රයෙන් අනෙක් පැත්තට කරකවා මේක කෙළින් අර ගෙන යන්නේ කියන එක අපට කල්පනා කරන්නට සිද්ධ වෙනවා. ආරක්ෂක වියදම් දවසින් දවස ඉහළ යනවා. රජයේ පරිභෝජනය වියදම් දවසින් දවස ඉහළ යනවා. ඇමතිවරුන් පත් කරනවා. අමාත්‍යාංශ හඳුනවා. ඒ ගොල්ලොත් වාහන ගෙන්වනවා. නිලධාරීන් පත් කරනවා. අලුතෙන් බඳවා ගැනීම් කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තිබෙන සියලු සැප සම්පත් විඳිමින් මේ ඇමති මණ්ඩලයේ සියයක් විතර කටයුතු කරන කොට මේ රටේ වියදම විශාල ප්‍රශ්නයක් බවට

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

පත් වී තිබෙනවා. එකකොට රජයේ පරිභෝජන වියදම් වැඩි වෙනවා. රජයේ ආයතනික වියදම් ඉහළ යනවා. හොඳයි, එකකොට, දිගු කාලීනව අපට යම් කිසි මට්ටමකට රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් තිබෙනවා.

රජයේ ඊළඟ අය වැය ලේඛනයේ හිඟය පියවන්නට සිදු කළ යුතු කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. එක කාරණයක් දේශීය හා විදේශීය වශයෙන් ණය ගැනීම බව අප දන්නවා. ඊට අමතරව, බදු පැනවීම සම්බන්ධව විශාල ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඉදිරියේ ඇති වෙයි. දවසින් දවස බදු පැනවීම වැඩි වන කොට, රටේ ජනතාවගේ ජීවන බර වැඩි වෙලා ජනතාවට ජීවත් වන්නට බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. ආණ්ඩුවේ මිලිටරි වියදම් සියයට 20 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙන වෙලාවක් මේක. අපේ රටට එහා පැත්තේ තිබෙන පාකිස්තානයේ තමයි ආසියාවේ වැඩිම මිලිටරි වියදම තිබෙන්නේ. සියයට 20කින් එහා පැත්තට අපේ රටේ යුද වියදම වැඩි වන කොට අප කොහොමද අපේ අය වැයෙන් ජනතාවගේ අනෙක් කාරණාවලට මුදල් වික වෙන් කර ගන්නේ? අපේ රටට එහා පැත්තේ තිබෙන ඉන්දියාවේ සහ අනෙක් බලගතු රටවලත් මෙවිටර යුද වියදමක් නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව. එම නිසා තමයි ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කිව්වේ, මේ යුද්ධය අපේ එකම විසඳුම බවට පත් කර ගන්නට එපා, වහාම සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කරන්න, වහාම එල්ටිට්ටි සංවිධානයත් එක්ක සකච්ඡා මේසයට යන්න, මේ පහර දීම් සම්පූර්ණයෙන්ම අවසන් කරන්නට අවශ්‍ය කටයුතු වික කරන්නටය කියා. අප සම සහාපතිවරුන්ට කථා කළා. විදේශ රටවල මැදිහත් වීමෙන් අප ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන ගියා නම් මේ වන විට රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය මීට වැඩි ප්‍රමාණයකට අපට තියා ගන්නට තිබුණා. එහෙම නම් අපට අද මේ ආර්ථික ප්‍රශ්න නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට බැණ බැණ, එතුමාට සියලු දෝෂාරෝපණ කරමින් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කුමන්ත්‍රණය කරලා 2004 අපේ ආණ්ඩුව පෙරළා දැමීමේ තැත්නම් අද මේ රට ඉතාම සශ්‍රීක රටක් විධියට ඉදිරියට යන්න තිබුණා. යුද්ධය හැම දාම තියෙන්නේ නැහැ. ඒක මතක තියා ගන්න. යුද්ධය හැම දාම තියෙන්නේ නැහැ. සාම වැඩ පිළිවෙළක් හරහා මේක ඉදිරියට ගෙන ගියොත් විතරයි මේ රට හදන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ කරුණාකර, මේ පාර්ශ්වයන් දෙකම එකට එකතු වන්නට ඕනෑ කියා. මැරෙන සිංහල, දෙමළ ජනතාව සියලු දෙනාම අපේ රටේ මිනිස්සු. සිංහල වේවා, දෙමළ වේවා, මුස්ලිම් වේවා, ඒ සියලු දෙනාම අපේ රටේ අප සමඟ ජීවත් වෙන්න ඕනෑ මිනිස්සු. අපි ආයුධ දරා ගෙන ගිවියාට, දෙමළ මිනිහා තමන්ගේ රාජ්‍ය හදා ගන්න උත්සාහ කළාට, ඒක නවත්වලා, සාමකාමී තැනකට ගෙනැල්ලා අප දෙ ගොල්ලන්ටම මේක නවත්වා ගන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ආර්ථිකයේ වර්ධන වේගය වැඩි කර ගන්න නම්, රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්නට නම්, අය වැය හිඟය අඩු කර ගන්න ඕනෑ නම්, අප වහාම නැවත සාම සාකච්ඡා ආරම්භ කළ යුතුය කියන කාරණය මා මතු කරනවා. අප කිව්වා, මේ යුද ක්‍රියා මාර්ගත් එක්ක ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 2කින් විතර අඩු වෙනවා කියලා. 2005 අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ බුද්ධිමතුන් මේ බව පෙන්වලා දුන්නා. කරුණාකර මේ තත්ත්වය අවබෝධ කර ගන්න කියලා ආචාර්යවරු, මහාචාර්යවරු කිව්වා. ඒ කාලයේ මේ සියලු දෙනා එකතු කර ගත්තේ අපට ආදායම්, තැන්පත් වියදම් එකතු කර ගන්න පුළුවන් ප්‍රදේශවලින්, තැන්පත් ඒ අගයන් එකතු කර ගන්න පුළුවන් ප්‍රදේශවලින්, විතරයි. අනෙක් ප්‍රදේශවලින් මේවා එකතු කළා නම් මේ ආර්ථික වර්ධන වේගය තවදුරටත් අඩු වන බව හොඳට මතක තියා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ ගැන හරිහමන් විධියට කල්පනා කරන්න. මේ යුද්ධයත් සමඟ අපට අර්බුද ගණනාවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. අපට අද ධීවර කර්මාන්තය කරන්න බැහැ. නැගෙනහිර පළාතේ, මන්නාරමේ, අනෙක් පැත්තෙන් මධ්‍යමප්‍රදේශ වැනි ප්‍රදේශ සියල්ලකම අද ධීවර කර්මාන්තය නතර කරලා. රටේ ධීවර නිෂ්පාදනය අපට ප්‍රමාණවත් නැති තත්ත්වයකට තමයි තිබෙන්නේ. එහෙම තත්ත්වයක් යටතේ මේ යුද්ධයත් එක්ක ධීවර කර්මාන්තය කඩා වැටුණාට පස්සේ නැවතත් අපට සැමන් වික, හාල්මැස්සන් වික, මේ සියල්ල ආනයනය කරන්න සිද්ධ වුණාම ඩොලර් එකට ගෙවන රුපියල් 109ක මිලත් එක්ක අපට හාල්මැස්සන් නොවෙයි, වෙනත් කාගේ හරි මාළු තමයි කන්න වෙන්නේ. ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. කෘෂි කර්මාන්තය ගත්තත් එහෙමයි. යුද වාතාවරණය තැනි කාලය තුළ උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල කෘෂි කර්මාන්තය කළා. ඒ පළාත්වල කෘෂි කර්මාන්තයත් එක්ක කෘෂි කර්මාන්තයේ වර්ධනයක් ඇති වෙලා, කෘෂි කර්මාන්තය අතින් ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා කියා ලේඛනවලින් පෙන්වන්න පුළුවනිම තිබුණා. ඒ වාගේම අද හැම තැනම යටිතල පහසුකම් දවසින් දවස කඩා වැටෙනවා. යුද්ධයත් එක්ක මුතුර් ප්‍රදේශයේ එක පැයක් ඇතුළත 40,000ක් විනාශ වුණා. අනෙක් පැතිවලින් ගනුවාම, අපි කෝටි

ගණන් ණය අරගෙන, විදේශ ආධාර අරගෙන හදන පාරවල් වික ඔක්කොම විනාශ වෙනවා. නැවත අපට ආපසු නගර හදන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේකත් එක්ක රටේ යටිතල පහසුකම් සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා වැටෙන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සංචාරක ව්‍යාපාරය කඩා වැටෙනවා. ජනාධිපතිතුමාම කිව්ව කාරණයත් එක්ක බලන කොට, කියුබාවට සංචාරකයන් මිලියන 2.5ක ප්‍රමාණයක් යන්න පුළුවන් නම්, ලංකාවට ලක්ෂ 10කක් 15ක් ගෙන්වා ගන්න බැරි ඇයි කියන එක අද හැම දෙනාම අහන ප්‍රශ්නයක්. ඒකට අපට වැඩ පිළිවෙළක් තියෙන්න ඕනෑ. අද ඒකත් කඩා වැටිලා තිබෙනවා. මෙහෙම බෝම්බ පුපුරණ කොට, යුදමය වාතාවරණයක් ඇති වන කොට, මේ වාගේ ප්‍රවෘත්ති පිටරටවල දවසින් දවස පළ වන කොට ඒ අයට යන්න ලංකාව හැර වෙනත් රටවල් ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. ‘පැරඩේස්’ එක ලංකාව විතරක් නොවෙයි. ලෝකයේ තවත් ‘පැරඩේස්’ තිබෙනවා. ඒක අපි අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. මේ සංචාරක ව්‍යාපාරය කඩාගෙන වැටෙන කොට, ආයෝජන කඩා වැටෙන කොට, ධීවර කර්මාන්තය කඩා වැටෙන කොට, කෘෂි කර්මාන්තය කඩාගෙන වැටෙන කොට, යටිතල පහසුකම් කඩාගෙන වැටෙන කොට මේ රට ආර්ථික වශයෙන් ඉදිරියට යන්නේ කොහොමද කියන එක අප කල්පනා කළ යුතු වෙනවා. ඒ නිසා මා හිතනවා, මේ තත්ත්වය -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தலைவரார் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රී තුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ තත්ත්වය අපට පාලනය කර ගන්න බැරි වුණොත්, මේ තත්ත්වය හදාගෙන අපට ඉස්සරහට යන්න බැරි වුණොත් 1999දී තිබුණු තත්ත්වයට නැවතත් මේ රට ගෙනල්ලා තමයි නතර කරන්නේ. ඒක මතක තියා ගන්න. අප දෙගොල්ලෝ එකතු වෙලා කොයි තරම් ගිවිසුම් ගනුවත් වැඩක් නැහැ. මොන ඇමතිකම් බෙදා ගත්තත් වැඩක් නැහැ. මොන තාන්ත මාන්ත බෙදා ගත්තත් වැඩක් නැහැ. රටේ යුදමය වාතාවරණය අවසන් කර, සාමකාමී ක්‍රියා මාර්ගයකට අප යා යුතුයි. ඒ වාගේම ඒ බලතල බෙදන වැඩ පිළිවෙළට අප ගමන් කරලා, උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් දුන්නේ තැන්නම් මේ රට නැවත විශාල විනාශයකට යනවාය කියන එක විතරක් අප මතක තියා ගන්න ඕනෑ.

මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නේ මේකයි. අපේ යුදමය වාතාවරණය - අපේ හමුදාවන් - ශක්තිමත් කළ යුතුයි. පහර දෙන්න අවශ්‍ය තැන්වලට අප පහර දිය යුතුයි. හැබැයි, අපේ යුදමය ක්‍රියා මාර්ග වාගේම, අපේ සාම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අහ හරින්න එපා. විශාල විනාශයකටයි අප මේ රට තල්ලු කර ගෙන යන්නේ. අද මේ රටේ තිබෙන අර්බුද ගණනාවක් මැදදේ, මේ අර්බුදවලින් රට ගොඩ ගන්න මේ පක්ෂ දෙකම එකට එකතු වෙලා වැඩ කරන වාතාවරණයක් දැන් ගොඩ නැගිලා තිබෙනවා. අපේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා එක්ක තමුන්නාන්සේලා කථා කරලා ඒ අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ හරියට සකස් කළොත් යම් එලදායි විසඳුමකට එන්න අපට පුළුවන් වෙයි. මහින්ද චිත්තනායක සියයට අසූවක් පිළිගන්න එක නොවෙයි මෙතැන අද කථා කරන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය, කාගේ මතය වුණත්, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් කාගේ මතය වුණත් බලා අප දෙගොල්ලන්ම එකතු වෙලා එක මතයකට එන එකයි මෙතැනදී වැදගත් වන්නේ. එහෙම නැතුව මහින්ද චිත්තනායක සියයට අසූවක් පිළිගන්නවාය කියන එක නොවෙයි. එහෙම නම් අප කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ප්‍රතිපත්තියෙහි සියයට අසූවක් පිළි අරගෙන තමයි මේක අත්සන් කරන්නේ කියා. එහෙම වාචල කථා දොඩවන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. අප දෙගොල්ලෝම එකට එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරලා, මේ රටේ ආර්ථිකය කොහොමද යන්න ඕනෑ, මේ රටේ අධ්‍යාපනය කොහොමද යන්න ඕනෑ වශයෙන් මේ වාගේ කාරණා ගැන හරිහමන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් අප ඉදිරියට සකස් කර ගත යුතුයි. එසේ කර මේ රටේ යුදමය වාතාවරණය අවසන් කරලා, රටේ සාමකාමී ක්‍රියා මාර්ගය නැවත ආරම්භ කර රට නිවැරදි මාර්ගයකට අරන් යන්න අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු සකස් කරන්නාය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(සුද්ධානාධිපති පිරිනිවෘත්තිය අවබෝධය)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

බොහෝම ස්තූතියි. මේ ලහට ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 1.16]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපේ රටේ අලුත් දේශපාලන සංස්කෘතියක් ඇති වී ගෙන යන අවස්ථාවක් තමයි මේ තිබෙන්නේ. මේ රටේ ප්‍රධාන පක්ෂ දෙකම එක්තරා පොදු වැඩ පිළිවෙලකට ප්‍රවිෂ්ට වීමේ අවස්ථාව ලැබී තිබෙන මේ මොහොතේ විරුද්ධ පක්ෂය ඉතාම හොඳ මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන යන මේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට මට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඉතාමත්ම සන්නේෂ වෙනවා. ඒ වාගේම මීට ප්‍රථමයෙන් කථාකළ බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාටත්, අපේ නිතව් දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාටත් මේ අවස්ථාවේදී මගේ ප්‍රශංසාව පුද කරන්න කැමතියි.

අද අප කථා කරන්නේ සාමාන්‍යයෙන් macro economics කියන ප්‍රතිපත්තියම ආර්ථික උපාය මාර්ගයන් පිළිබඳවයි. මේ තීරණ මුල් කරගෙන රට තුළ එදිනෙදා ඇති වන ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. නමුත් පළමුවෙන් ම මා කියන්න ඕනෑ අප රජයක් හැටියට පිළිගන්නවා -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(සුද්ධානාධිපති පිරිනිවෘත්තිය අවබෝධය)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමනි, මූලාසනය සඳහා ගරු ලැරීන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

“ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන් ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) லாரின் பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DUPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the chair and THE HON. (MRS.) LARINE PERERA took the Chair.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ මෙන්න මේ කාරණය ගැනයි. අද අපේ විවාදය බොහෝ දුරට පවත්වන්නේ ඒ ප්‍රධාන මූලාසනය කාරණය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳයි. ඒ පිළිබඳව විවිධ අදහස් තිබෙන්න පුළුවන්. විවේචන තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප ඒ සාකච්ඡාව කරන විට අපේ ප්‍රධාන අරමුණ කුමක්ද කියා මතක තබා ගත යුතු වෙනවා. මේ macro economic policies තුනත්ම මහා පරිමාණයේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති තුළින් අප අරමුණු කර ගන්නේ ශීඝ්‍ර ආර්ථික සංවර්ධනයක්. ඒ නිසා මේ විවාදයේ හරය වන්නට ඕනෑ, අප ඒ ආර්ථික සංවර්ධනය කරා යනවාද නැද්ද කියන එකයි. ප්‍රතිපත්තින් සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ. නමුත් ඒ සාකච්ඡාව මෙහෙය වන්නේ, තුනත්ම ඒ සාකච්ඡාව යටත් වන්නේ ඒවා ඒකාබද්ධ වෙලා රටේ සැලකිය යුතු ආර්ථික සංවර්ධනයක් මේ ප්‍රතිපත්ති

තුළින් ඇති වෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මතයි. ඒ නිසා මා පළමුවෙන්ම ගරු සභාවට මතක් කරන්නට ඕනෑ. 2005 සහ 2006 වර්ෂ තුළ ඔබතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ නොයෙක් විදියේ විවේචන බැලුවාම ඒ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක වුණු මේ කාල වකවානු තුළ මීට පෙර කවර දාකටත් වඩා මේ රටේ ආර්ථිකය ශීඝ්‍රයෙන් දියුණු වෙලා තිබෙන බව. GDP growth එහෙම තුනත්ම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වැඩි වීම දිනා බැලුවාම අපට කියන්න පුළුවන්, මේ ප්‍රතිපත්ති සංයෝගය තුළින් මේ රට ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙනවායි කියලා. මා මතක් කරන්නට කැමතියි, මෙන්න මෙය. අපි නිදසුනක් ගනිමු. දැනට 2006 වර්ෂය ගන්නාම පළමු වෙනි කාර්තුවේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය සියයට 8කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මේක ඓතිහාසික වර්ධනයක්. මීට පෙර ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා ආර්ථිකය විවෘත කරපු අවස්ථාවේ පවා මේ තරම් ශීඝ්‍ර වර්ධනයක් දකින්නට බැරි වුණා. ඒ නිසා අපට අවිවාදයෙන් පිළිගන්නට සිදු වෙනවා, අපේ මිනිමනාත්තර මොනවා වුණත් වාස්තවිකව බැලුවාම, ප්‍රායෝගිකව බැලුවාම රටේ මේ අවුරුද්දේ පළමු වෙනි කාර්තුවේ සියයට 8.1කින්, දෙවෙනි කාර්තුවේ සියයට 7කින් වර්ධනයක් අපට පෙන්වන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙන බව. මේ වර්ෂය ඉතාම සාර්ථක වර්ෂයක්. මේ වර්ෂය තුළ අපේ ආර්ථිකයේ විවිධ අංශ ගන්නාම - කෘෂිකර්මය, නිෂ්පාදන, වෙළෙඳාම ගන්නාම ඒ වාගේම සේවා අංශය ගන්නාමත් - ඒ හැම ක්ෂේත්‍රයෙන්ම අපට පිළිගන්න පුළුවන් දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මීට ඉස්සර වර්ෂවල පැවැති වර්ධනය සමඟ සංසන්දනය කර බැලුවාම අප ඊට වඩා ඉදිරියෙන් සිටින බව පෙනෙනවා. 2005ට වඩා ඉදිරියෙන් 2006 තිබෙනවා. 2003ට 2004ට වඩා ඉදිරියෙන් 2005 දී සිටිනවා. එහෙම නම් මේ සංයෝගය තුළ එක්තරා සාර්ථකභාවයක් අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. එහෙම දෙයක් තැනැයි කියා කාටවත් තර්ක කරන්න බැහැ. මේ අවුරුද්දේ පළමු වන මාස පහ දෙස බැලුවාම කෘෂිකාර්මික අපනයන සියයට 5.8කින් වැඩි වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. තේ, රබර් හා පොල් අපනයනය සියයට 14.4කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. කර්මාන්ත අපනයනයන් ගන්නාම විශේෂයෙන්ම ඇඟලුම් අංශය සියයට 6.4කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේවා අපට පැහැදිලිවම හඳුනා ගන්න පුළුවන්. මේවා තර්ක විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ අපනයන වාර්තා දෙන බැලුවාම, නිෂ්පාදන වාර්තා දෙස බැලුවාම අපි සාර්ථක ප්‍රතිඵල අපට පෙන්වන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි මේකේ වැදගත් සාධකය වන්නේ. එක එක macro-economic policies තුනත්ම මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති අරගෙන ඒවායේ අඩු පාඩු පෙන්වන්න පුළුවන්. අපත් කැමතියි, ඒවා ගැන වාද විවාද කරන්න.

නමුත් මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. අප කැමක් හදන කොට ඒ කැමට පිටි දැමීමා, කිරි දැමීමා, මුද්දරප්පලම් දැමීමා කියා කියනවා. අපේ හිතවත් ගරු අනාචුල්ලා අමාත්‍යතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. නමුත් අවසාන වශයෙන් අප කන්නේ වටලප්පත් එක. ඒ වටලප්පත් එක රස නම් ඒක කොවිටර පිටි දැමීමාද, කොවිටර වතුර දැමීමාද, කොවිටර බිත්තර දැමීමාද, කොවිටර මුද්දරප්පලම් දැමීමාද කියා අපට තර්ක කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් අවසාන වශයෙන් අපට අවශ්‍ය වන්නේ ඒක රසවත් කැමක් බවට පත් වීමයි.

ඒ විධියට තර්ක කළාම අපට පෙනෙනවා මේ 2005 සහ 2006 කියන වර්ෂ දෙකේ වර්ධන වේගය ඉතාම හොඳ මට්ටමකට ඇවිත් තිබෙන බව. කරුණාකර, පසු ගිය අවුරුද්ද බලන්න. 2005 අවුරුද්ද අවසානයේදී සියයට 0.6ක සංවර්ධනයක් අපට පෙන්වන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. දැනට තිබෙන සාධකයන් අනුව මේ අවුරුද්දේ අනිවාර්යයෙන් අපට සියයට 7ත්, සියට 8ත් අතර සංවර්ධනයකට යන්න පුළුවන්. මේ 2005 වර්ධනය සැම ක්ෂේත්‍රයක් තුළින්ම-කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය තුළින්, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළින් ඒ වාගේ විශේෂයෙන්ම සේවා ක්ෂේත්‍රය තුළින්-අප ඉදිරියට ගොස් තිබෙනවා. එවැනි දෙයක් සිද්ධ වෙලා තැනැයි කියා කාටවත් කියන්න බැහැ.

පසු ගිය වර්ෂයේ කිලෝ ග්‍රෑම් මිලියන 317ක් තේ නිෂ්පාදනය කළා. පසු ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව බලන විට එය සියයට 2.5ක වර්ධනයක්. ඒ අයගෙන් වැඩිම නිෂ්පාදනය සාර්ථකව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ සුළු සහ මධ්‍යම පාන්තික තේ නිෂ්පාදකයන්. රබර් නිෂ්පාදනය සියයට 10.2කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ ගැන ඔබතුමා හොඳට දන්නවා. ඔබතුමා කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන තිබෙන පළාත් නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය වර්ෂය තුළ රබර් කර්මාන්තය ඉතාම ශීඝ්‍රයෙන් දියුණු වෙලා තිබෙනවා. අපේ පළාත්වල ඉස්සර පැවැති කෘෂිකර්ම ගන්නාම අපේ කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා හොඳට දන්නවා, රබර් කර්මාන්තය කඩා වැටිලා තමයි කිවුණේ. මිනිස්සු එක කාලයක් රබර් කපන්නේ නැතිව හිටියා. මොකද? රබර් කිලෝ එකක් රුපියල් 20යි, රුපියල් 35යි. එම නිසා රබර් ගස් ටික

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

වික්කා. රබර් ගස් කපලා දැමීමා. රබර් නිෂ්පාදනය තහනම් කිරීමක් කළේ නැහැ. නමුත් අද කොහොමද? පසු ගිය වර්ෂයේ රබර් කිලෝ එකක් රුපියල් 250ට ගියා. දැන් රුපියල් 170ක් විතර ලැබෙන්නේ. විශාල වර්ධනයක්. අද රබර් කර්මාන්තයට නැවත වරක් පුනර්ජීවනයක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ මිල ගණන් කොට්ටර වැඩි වෙලා තිබෙනවාද කිව්වොත් මගේ හිතේ අපේ හිතවත් බෝගොල්ලාගම අමාත්‍යතුමාට දැන් ඉල්ලීම් කරනවා, මේ ගණනට ගෙවලා කොහොමද අප දේශීය නිෂ්පාදනය කරන්නේ කියා. ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. අපේ නිෂ්පාදකයන්ට ඒ මිල ලැබීම සම්බන්ධව අප කැමැතියි. ඇතැම් විට ඉන්දුනීසියාව, මලේසියාව වගේ රටවල් එක්ක අද අපේ මිල සංසන්දනය කළාම අපේ ගොවීන්ට ඒ සංසන්දනාත්මක ගොවීන්ට වඩා හොඳ මිලක් ලැබෙනවා. ඒ සෑම කර්මාන්තයක්ම දියුණු වෙලා තිබෙනවා. අපේ ඇඟලුම් අංශය බලන්න. ඇඳුම් අංශයේ කොයි තරම් වර්ධනයක් පෙන්වලා තිබෙනවා ද? ඒ නිසා මේ macro-economic කියන ප්‍රතිපත්තිවල අවසාන තීරණය දෙන්න ඕනෑ, රටේ ආර්ථික වර්ධනයක් වෙනවා ද නැද්ද කියන එක මතයි. මේක තර්කානුකූලව හරි ද වැරදි ද කියලා අපට පොතේ හැටියට වාද විවාද කරන්න පුළුවන්. නමුත් අර මා කිව්වා වගේ වටලප්පන් එක රසවත් ද නැද්ද කියලා තීරණය කරනවා වගේ, අවසාන විනිශ්චය කරන්න වන්නේ ඒ රටේ ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙනවා ද නැද්ද කියලයි. ඒ අතින් බලපුටාම, 2005 සහ 2006 වර්ෂ දෙක මේ රටේ ඓතිහාසික ආර්ථික වර්ධනයක් පෙන්වන අවුරුදු දෙකක් හැටියට අපට හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම අපේ ග්‍රාමීය ක්ෂේත්‍රයේ කොයි තරම් වැඩ සිද්ධ වෙනවා ද කියලා බලන්න. යටිතල පහසුකම් ඇති වෙනවා. පාරවල්, බෝක්කු, පාලම් විශාල ප්‍රමාණයක් අද හැඳි ගෙන යනවා. තමුත්තාන්සේලා මේ සභාවේ සිටින ඕනෑම ග්‍රාමීය මන්ත්‍රීවරයෙක් එක්ක සාකච්ඡා කර බලන්න. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, වෙන කවර දාකටත් වඩා අද ගම්බද පළාත්වල වැඩ කෙරී ගෙන යන බව ඒ ගොල්ලන් පිළිගන්නවා. “ගම නැඟම” මගින් වන්න පුළුවන්. “දිරිය පියස” මගින් වන්න පුළුවන්, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමාගේ කර්මාන්ත ආයෝජන කලාප තුළින් වන්න පුළුවන්, අද ගම්බද පළාත්වල විශාල පිහිටීමක් තිබෙනවා. අඩු පාඩු නැතැයි කියන්නේ නැහැ. ඕනෑම කෙනෙකුට මේ වගේ විශාල ව්‍යාපෘතියක් කරන කොට අඩු පාඩු තිබෙන්න පුළුවන්. ඒක ලෝකයේ ඕනෑම තැනක දකින්නට තිබෙන දෙයක්. නමුත් අපේ ඒ trajectory එක-අපි කොයි පැත්තට ද, කොයි ඉසව්වටද යන්නේ කියලා-බලපුටාම අපට සාර්ථක ප්‍රතිඵල තිබෙනවා කියලා කාටත් පිළිගන්න පුළුවන්.

මට විවේචනයක් හැටියට කියන්න තිබෙන දෙ වන කාරණාව මේකයි. අපේ හිතවත් බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ සහ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ තර්කවල පෙනෙන දෙයක් තමයි ඒ ගොල්ලන් හැම දාම, මේ හැම දේම නොවෙනස් වනසුලු තත්ත්වයෙන් විස්තර කරන්න පුළුවන් කියලා කල්පනා කරන එක. නමුත් ආර්ථිකයක් කියන්නේ දිනපතාම බලලා, ඒක සකස් කරමින්, වෙනස් කරමින් එක එක විධියට ප්‍රතිකර්ම යොදමින් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් දෙයක්. රටේ, ලෝකයේ ඒ වෙලාවට ඇති වන අර්බුද, ආර්ථික ප්‍රශ්න, වෙනත් රටවල්වල ආර්ථික තීරණ ඇදිය නිසා අනිවාර්යයෙන් ම අපේ ආර්ථිකයට ප්‍රතිඵල ලැබෙනවා. අප අනිවාර්යයෙන් ඒ ආර්ථිකයට බැලිය යුතුය. ඒකට හොඳ නිදසුනක් තිබෙනවා. අපේ රුපියල් අවප්‍රමාණය වීම ගැන විශාල විවාදයක් ගියා. ඒකට හුඟක් වෙලාව ගත්තා. [බාධා කිරීමක්] ඇමෙරිකන් එක අද රුපියල් 107ට ගිහින් තිබෙනවා කියලා ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා කියනවා. දැන් මේකට ප්‍රධාන හේතුව මොකක්ද? ඒක අපේ රටේ ප්‍රතිපත්තිවලටත් වඩා ඇමෙරිකාවේ ප්‍රතිපත්ති මුල් කර ගෙන ඇති වුණු දෙයක්. රටක මුදලේ වටිනාකම තනිකරම ඒ රටට නීත්‍යානුකූලව බැහැ. අද ඩොලරය ශක්තිමත් වන කොට ඩොලරයකට වැඩියෙන් ගෙවන්න අපට සිද්ධ වනවා. ඩොලරය පහත වැටෙන කොට ඒ වාසිය අපේ රුපියලට ලැබෙනවා.

දැන් ඇමෙරිකාවේ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? පසු ගිය සති කිහිපය තුළ ඇමෙරිකාව ඒ ගොල්ලන් ඩොලර් එකට දෙන ණය ප්‍රතිශතය වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ බැංකු ක්‍රමය තුළින් ලෝකයෙන්ම ඩොලර් ගලා ගෙන එනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියන් දන්නවා ඇති, අද ඇමෙරිකාවේ ආදායම සහ වියදම අතර විශාල පරතරයක් තිබෙන බව. ඒ ගොල්ලන්ගේ රටේ දේශීය වශයෙන් ලබා ගන්නා මුදලයි, විද්‍යම් කරන - පාරිභෝජන - මුදලයි අතර විශාල පරතරයක් තිබෙනවා. ඒක අපේ පරතරයට වඩා ලොකුයි. නමුත් වැඩි වශයෙන් ඒක පියවා ගන්නේ, චීනයෙන්, මැද පෙරදිගින්. සියලුම ධනවත් රටවල් සල්ලි ගිහින් දාන්නේ ඇමෙරිකාවේ බැංකුවලයි. එනකොට ඒ ගොල්ලන්

නිරන්තරයෙන් බලා ගෙන ඉන්නවා. මේ ගොල්ලන්ගේ පොලී අනුපාතය මොකද්ද, මේ සල්ලි වෙනත් රටවල්වලට ගිහිල්ලා දැමීමොත් මීට වඩා වාසියක් ගන්න පුළුවන්ද. එහෙම නැත්නම් වෙනත් ආයෝජනවලට මේ සල්ලි යවන්න ඕනෑ ද කියලා. එහෙම වන කොට අර මා කිව්වා විධියට නිරන්තරයෙන් සම්බන්ධයක් කිරීම තුළින් American Fed එක - ඇමෙරිකන් මූල්‍ය ආයතනය - තීරණය කරලා තිබෙනවා. දැන් ඒ ගොල්ලන්ගෙන් සල්ලි ගිලිහි ගෙන යනවා, ආපසු සල්ලි ගෙන්නවා ගන්න ඕනෑ කියලා. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලන් ඒ ආර්ථිකයේ තිබෙන gap එක - ආදායම සහ වියදම අතර තිබෙන ඒ පරතරය - වැඩි වන්න ඉඩ නොදී වැඩියෙන් පොලී අනුපාතයක් දෙන්නවා. එනකොට ලෝකයේ ධනවත් රටවල් නැවත ගිහින් ඇමෙරිකන් බැංකුවලට සල්ලි දානවා. ඉතින් මේවා හැම දාම වෙනස් වන දේවල්. අපේ රටේ රුපියල අවප්‍රමාණය වන්නේ තනිකරම රුපියලේ ප්‍රශ්නය අනුව නොවෙයි. හුඟක් දුරට රුපියලේ අගය අවප්‍රමාණය වෙලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේ ඩොලරය පිළිබඳව ඒ ගොල්ල ගත් තීරණයක් නිසායි. මේකෙන් මා අදහස් කරන්නේ නැහැ, අපටත් යම් යම් ප්‍රතික්‍රියා කරන්න බැහැ කියා. යටිතල පහසුකම් සඳහා ආධාර ලබා ගත් ව්‍යාපෘති - infrastructure projects - විශාල ප්‍රමාණයක් අපට තිබෙනවා. නොරොච්චෝලේ ඇති කරන්නට යන ගල් අඟුරු විදුලි බලාගාරයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක් වැය වෙනවා. කොත්මලේ ව්‍යාපෘතියට තවත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 300ක් විතර වැය වෙනවා. කෙරවලපිටිය ව්‍යාපෘතියට තවත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක් විතර වැය වෙනවා. වරාය සඳහා විශාල ආයෝජනයක් කෙරෙනවා. හම්බන්තොට තෙල් පිරිපහදුවක් ඉදි කිරීම ඇදී විශාල ආයෝජනවලට අද ලැස්ති වෙනවා. විදේශ විනිමය වශයෙන් මේවාට මුදල් ගලා ගෙන එන කොට අනිවාර්යයෙන්ම රුපියල ශක්තිමත් වෙනවා. ඉතින් අද තත්ත්වය මේකයි කියා ඒ දවසේ තත්ත්වය අනුව අපට මෙවැනි විවාදයක් ගෙන යන්න බැහැ. ඒ තත්ත්වය නිතර වෙනස් වෙනවා. තවම කවුරුවත් අපට හොඳක් කිව්වේ නැහැ.

මට මතකයි ගිය වතාවේදී අප කතා කරන කොට කිව්වා, සුනාමි ආධාර ලැබෙන නිසා ඒ වන කොට රුපියල ශක්තිමත් කියා. මාස හයකට මිල දි ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය අතිරික්තයක් - reserves - රටේ තිබුණා කිව්වා. අද වන කොට මාස තුනක අතිරික්තයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා බව වෙන්න හේතුවක් නැහැ. බොහෝ විට විවාදයකදී ඩොලරයේ අගය රුපියල් 106, 108 වුණාය; එහෙම නැත්නම් රුපියල් 102ක්, 104ක් වුණාය කිව්වාම, රුපියල බාල්දු වීම ගැන රටේ ලොකු හැඟීමක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් බද්ධ වෙච්ච මේ රටේ අපට, පරණ විධියට, Sterling area වශයෙන් ඒ කාලයේ මුදල් අනුපාතය ගණන් ගත විධියට, අද කටයුතු කරන්න බැහැ. අද අප එක්කනු වෙලා බැඳී ඉන්නේ ඩොලර් එකක් එක්කයි. ඒකට pegged to the Dollar කියායි කියන්නේ. ඩොලර් එකේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය අනුව අපේ රුපියලටත් බැලපෑම් එල්ල වෙනවා. මම කියන්නේ නැහැ, ඒ නිසාම අපට යම් යම් ක්‍රියා මාර්ගයන් ගන්න බැහැ කියා. අපි දැන් ක්‍රියා මාර්ග අර ගෙන තිබෙනවා. මුදල් අමාත්‍යාංශය bond එකක් හඳුන්වා දෙනවා. අපේ රටේ වැඩි කරපු ලාංකිකයෝ - ලංකාවට හිතවත් අය - විශාල සංඛ්‍යාවක් අද ලෝකයේ විසිරී ඉන්නවා. ඒ ගොල්ල මුදල් ආයෝජනය කරන්න කැමැතියි. ඒ ගොල්ලන් අපේ බොන්ඩ්ස්වල මුදල් ආයෝජනය කළාම, ඒ ගොල්ලන්ගේ බැංකුවලින් ලබා ගන්නා මුදල්වලට වඩා වැඩි මුදලක් ලංකා ආණ්ඩුවෙන් අනාගතයේදී ඒ ගොල්ලන්ට ලබා ගන්න පුළුවන්. මා හිතන හැටියට ලොකු අපරාධයක් කළා වාගේ අපේ හිතවත් බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විනාඩි 20ක් විතර ඒ ගැන කතා කළා. ඒක සම්පූර්ණ වැරදි මතයක්. අද ලෝකයේ රටවල් විශාල ප්‍රමාණයක් තමන්ගේම ජනතාවගෙන් මුදල් ලබා ගන්නවා. අද ඉන්දියාව, චීනය එහෙම නේද කටයුතු කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි? ඒ ගොල්ලන්ගේ ආර්ථික සංවර්ධනයට මුදල් හුඟක්ම ලබා ගන්නේ වෙනත් රටවල ඉන්න ඒ ගොල්ලන්ගේම ජනතාවගෙනුයි. ඒ විධියට ඒ ගොල්ල ඒ ගොල්ලන්ගේ බැඳුම්කර විකුණනවා. Non-Resident Indians කියන අය අද ලෝකයේම හැම තැනම ඉන්නවා. ඒ ගොල්ල අද ඉන්දියාවේ අහස් යාත්‍රා නොටු පොළවල් හඳුන්වා. මා හිතන හැටියට ගෝවා වේ තිබෙන අහස් යාත්‍රා නොටු පොළ තනිකරම Non-Resident Indiansලා අයෝජනය කළ මුදල්වලින් හඳුන්වන. කෙනාවිච්චන් ඒ ගොල්ල වරායක් හඳුන්වා. තනිකරම Non-Resident Indians ලාගේ සල්ලි එකතු කරලායි ඒක හඳුන්වන. මට මතකයි ටාජ් හෝටලයේ හඳුනා කාලයේ - ඒ කාලයේ මම ලේකම්වරයා වශයෙනුයි සිටියේ - අපේ මහ බැංකුව, ඒ වාගේම ඉන්දියාවේ Reserve Bank එක කිව්වා. “ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න සල්ලි ගෙනෙන්න දෙන්න බැහැ, ටාජ එක හඳුනා ඉන්දියාවෙන් සල්ලි ගෙනෙන්න දෙන්න බැහැ.” කියා. ඊට පසුව ඒ ගොල්ල මොකද කළේ? “ඔබතුමිල්ලා ඔය

කින්දුටු තියා ගන්නය, අපි මැද පෙරදිය යනවා. මැද පෙරදික ඕනෑ තරම් ඉන්දියානු ජාතිකයන් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට අපේ කොටස් මුදල් විකුණා මේ හෝටලය හඳුනවායි කියා හැදුවා. ඒ නිසා මූල්‍යමය උපක්‍රම අද ශිෂ්‍රයෙන් වෙනස් වෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, චීනය මේ විධියට දියුණු වෙයි කියා කවුද හිතුවේ? ඉන්දියාව මේ විධියට දියුණු වෙයි කියා කවුද හිතුවේ? ඉස්සර ඉන්දියාව බොහෝම ප්‍රාථමික මට්ටමකයි තිබුණේ. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කී විධියට ඉන්දියාව තමන්ගේම domestic savings වලින්, ඒ රටේම ඉතිරි වෙච්ච දේවල්වලින් සංවර්ධනය කරන්න හැදුවා. ඒක වැරදුණා. ඊට පසුව ඒ ගොල්ලන් බහු ජාතික සමාගම්වලට එන්නය කිව්වා. ඔය ගොල්ලන් එන්න, අපේ රටට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්න. කියා විදේශීය ධනවතුන්ට කිව්වා. ඒ වාගේම විදේශ රටවල ඉන්න ඉන්දියානු ජාතිකයන්ට ආයෝජනය කරන්නය කියා කිව්වා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම ඔබතුමියට කියන්න කැමැතියි, අද ලෝකයේ තුන් වැනි පොහොසතා වන ලක්ෂ්මී මිනෙල් එංගලන්තයේ පදිංචි ඉන්දියානු ජාතිකයෙක් බව. එයා ලෝකයේ හැම තැනම ගිහින් වාගේ කම්හල් මිල දී ගන්නවා. මේ ලහ දී එයා ඇමෙරිකාවේ ලොකුම කම්හලක් සල්ලි දීලා ගන්නා. ඊයේ ටීවී එකේ කිව්වා, “ටාටා” කොම්පැනිය, එංගලන්තයේ තිබෙන ලොකුම වාගේ කම්හල මිල දී ගත් බව. ඇයි? ඒ ගොල්ලෝ දන්නවා, ඉන්දියාව දියුණු වෙනවා, චීනය දියුණු වෙනවා, දියුණු වන කොට වාගේ අත්‍යවශ්‍යයි කියා ඒ ගොල්ලෝ හොඳ වෙළෙන්දන් හැටියට, හොඳ බිස්නස්කරුවන් හැටියට ඒවා කරනවා. මේවා නිතරම වෙනස් වෙනවා.

අපේ ඇමතිතුමා චීනයේ ඡායා නුවර ගිහින් තිබෙන බව මා දන්නවා. ඒ රටවල අලුතෙන් “ප්‍රඩොන්” කියා එකක් වර්ධනය වී තිබෙනවා. ප්‍රඩොන් එකෙන් ඇවිත් යැටියිකියැ ගහ අසල තට්ටු නිවාස සාදා තිබෙනවා. ඒකට දැන් ඒ ගොල්ලෝ කියන්නේ “වැන්සු රිවර්” කියලයි. ඒ අසල ඇමෙරිකාවේ තිබෙනවාටත් වඩා උස තට්ටු නිවාස -super screamers - තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා තව විනාඩි 3ක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කිස්ස කරලියද්ද ඇමතිතුමාගේ විනාඩි 15ක් මට දී තිබෙනවා.

ඒ හැම තැනකම තිබෙන්නේ බහු ජාතික සමාගම්. ඔබතුමා දකින්න ඇති, අද චීනයේ ඡායා නුවර ඔක්කොම තිබෙන්නේ බහු ජාතික සමාගම්, ඇමෙරිකාවෙන් තැනි බහු ජාතික සමාගම් අද අපට ඡායා නුවර දකින්නට පුළුවන්. චීනයට සල්ලි දැමීමේ චීනයේ මිනිස්සු නොවෙයි. බහු ජාතික සමාගම් මුදල් වැය කර තිබෙනවා. අද බහු ජාතික සමාගම් ඉන්දියාවට මුදල් වැය කර තිබෙනවා. සමහර විට මීට අවුරුදු 20කට ඉස්සෙල්ලා ඔය සංකල්ප හරි වෙන්න පුළුවන්. නමුත් අද වෙනස්. ඒ නිසා අපට මේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය ගැන කතා කරන විට වැදගත් වන්නේ වර්ධනය තමයි. මේ තිබෙන උපක්‍රම මොනවාද කියන එක මට පරණ මතිමතාන්තර අනුව සාකච්ඡා කරන්න බැහැ.

මේ මුදල - පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව - අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ ඇයි කියා දැන් මට සභාවට කියන්න පුළුවන්. එය අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ මේ මේ හේතු නිසායි. ඇත්ත වශයෙන්ම එකෙන් රුපියල් බිලියන 55ක් පොත්වල ගනුදෙනු සකස් කිරීම - book entries - සඳහා තමයි වැය වී තිබෙන්නේ. ඊට හේතුව මේකයි. තෙල් ගන්න මිලට වඩා අඩුවෙන් තමයි අප පාරිභෝගිකයාට දෙන්නේ. එකකොට මහා භාණ්ඩාගාරය කියනවා, අප ඒ වෙනස දෙන්නම් කියා. මම මේ ඉතාම සරල විධියට කියන්නේ, මහා භාණ්ඩාගාරයට ඒ වෙනස දෙන්න බැරි වුණාම, තෙල් සංස්ථාව කියනවා, එහෙනම් අපෙන් බදු ගන්න එපාය කියා. බදු හැටියට එන්න තිබුණු රුපියල් බිලියන 55ක් පමණ වූ මුදල, ඒ පොතෙන් මේ පොතට ඒ සටහන දමා දෙපැත්තෙන්ම කපා හැරලා. රජයෙන් බිලියන 55ක් තෙල් සංස්ථාවට දීලා වැඩක් නැහැ. මොකද, ඒක ආපසු බදු හැටියට ගන්නවා. එම නිසා මේ සහනාධාරය තුළින් ඒ බිලියන 55 අහිමි වී තිබෙනවා. එය සාමාන්‍ය ආදායම හැටියට එන්න තිබුණු මුදලක්.

ඒ වාගේ ම, ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වීම ගැන ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා සංඛ්‍යා ලේඛන කියව්වා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවලින්ම පෙනෙනවා, තෙල් බැරලය ඩොලර් 70 දක්වා ගිය බව. එක මාසයක ඩොලර් 58ක් වෙන්න ඇති. නමුත් සමස්තයක් හැටියට ගන්නාම ඩොලර් 70ට පමණ තමයි දළ වශයෙන් තිබුණේ. එකකොට ඒවාට ගෙවන්න අනිවාර්යයෙන් අපේ රටෙන් ඩොලර් ඇදී ගෙන යනවා. ඩොලර් ඇදී ගෙන යන විට අපට ඩොලර් සොයා ගන්න වෙනවා. අප සොයනවා. ඩොලර් සොයන විට වැඩි වැඩියෙන් රුපියල් ගෙවන්න වෙනවා. ඒක අර්ථ ශාස්ත්‍රයේ සාමාන්‍ය න්‍යායක්. ඒක බන්දුල ගුණවර්ධන මහත්මයාටවත්, මටවත්, රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහත්මයාටවත් වෙනස් කරන්න බැහැ. ඒක අර්ථ ශාස්ත්‍රයේ ප්‍රධාන න්‍යායක්.

දෙ වැනි කාරණය තමයි, ජාත්‍යන්තර පොහොර මිල ඉහළ යෑම. තෙල් මිල වැඩි වන විට අනිවාර්යයෙන් ඒකට සම්බන්ධිත නොයෙක් භාණ්ඩවල මිල වැඩි වෙනවා. තෙල් මිල වැඩි වන විට අනිවාර්යයෙන් පොහොර මිල වැඩි වෙනවා. තෙල් සංයුක්තියක් තිබෙන හැම දෙයකම මිල වැඩි වෙනවා. සමහර විට පත්තරවල මිල වැඩි වෙනවා. තෙල් භාවිතා කරන හැම දේකම මිල වැඩි වෙනවා. එකකොට අපි අය වැයේ ඒවා සකස් කර තැන්නම් අය වැය සංශෝධනය කරන්න වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරන පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවට පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ගන්න වෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය දන්නවා, අපි රාජ්‍ය අංශයට විශාල වැටුප් වැඩි වීම් කළ බව. ඒ වාගේම අපි විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කළා. මේවා කොහෙන් හරි අපි පෙන්වන්න ඕනෑ. අපි අතිරේක වැටුප් ගෙවා තිබෙනවා. හැම තැනම වර්ජන කරලා, තර්ජන කරලා, අපි සාකච්ඡා කරලා, ඒවා දුන්නට පසුව කොහෙන් හරි ඒවා පෙන්වන්න ඕනෑ. ඒවා අපේ සාක්ෂ්‍යවෙන් දෙන සල්ලි නොවෙයි නේ. ජනාධිපතිතුමාවත්, මන්ත්‍රීතුමාවත්, කම්කරු අමාත්‍යතුමාවත් සාක්ෂ්‍යවෙන් දෙන සල්ලි නොවෙයි. එය අවසාන වශයෙන් භාණ්ඩාගාරය හරහා මේ රටට ගෙවන මුදලක් හැටියට අපට පිළිගන්න වෙනවා. එහෙම වැඩි කර ගන්න කැමැති තැන්නම් පඩි වැඩි නොකර ඉන්න ඕනෑ. උපාධිධාරීන් 45,000කට රැකියා දුන්නා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තර්කය මට තේරෙන්නේ නැහැ. එක පැත්තකින් කියනවා, සහනාධාර වැඩි කරන්නය කියා. ඒ සහනාධාර වැඩි කරන්න ගෙනෙන බිල ගෙනැවිත් දුන්නාම කියනවා, “මේක අපට ගෙවන්න බැහැ” යි කියා.

මේ අවස්ථාවේදී බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ගරු සභාවට එනවා මට පෙනෙනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා මෙම ගරු සභාවට ආපු එක බොහෝම හොඳයි. මොකද, මා ඔබතුමාටත් ප්‍රශංසා කළා, මේ විවාදය හොඳ මට්ටමකට ගෙන යන එක ගැන.

මා කිව්වේ, ඒ තර්ක දෙකම ගෙන යන්න අමාරු බවයි. එක තර්කයක් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. පටි තද කිරීමේ න්‍යාය ක්‍රියාත්මක කරනවා නම්, ඒ කියන්නේ, සමෘද්ධියට වියදම් කරන ගණන, අනවශ්‍යයි කියා හිතන අධ්‍යාපනයට වියදම් කරන ගණන, පඩි වැඩි කිරීම සඳහා වියදම් කරන ගණන, විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා වියදම් කරන ගණන ආදී හැම පැත්තකින්ම වියදම් කරන ඒවා කප්පාදු කරන්න ඕනෑ. එහෙම තැන්නම් ඒ බිල කවුරු හෝ ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ බිල වෙනුවෙන් වූ වෙස්සන මුදල් අමාත්‍යාංශය හරහා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙනවා. ඒක අත්සන් කරලා ගෙවන්නේ පාර්ලිමේන්තුවයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණා සමඟ මා එකඟ වෙනවා.

අපේ මේ දේශපාලන තරගය නිසා එක් කෙනකු එක තුරුම්බුවක් ගහනකොට අතික් එක්කෙනා තවත් තුරුම්බුවක් ගහනවා. මේ තුරුම්බුවේ ප්‍රතිඵල මොනවාද කියා කවුරුත් බලන්නේ නැහැ. ඒක එතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. මේ තරගය තිබෙනකල් බොහෝම අමාරුයි. එතුමාටත් හුඬක් විවේචන ආවා, “මෙතුමා මේ මේ විධියට ප්‍රතිපත්ති ගෙනැවිත් පටි තද කර ගන්නය කිව්ව නිසා අන්තිමට අපට ගෙදර යන්න වුණා” යි කියා. මේ, මා කියන එකක් නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාගේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම නිරන්තරයෙන් ගායනා කරන සින්දුවක් මේක. “රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අපේ පටි තද කර ගන්න කිව්වා; - ඔබතුමන්ලා හොඳට අහගෙන ඉන්න ඇති නේ. - ඒ නිසා අපට රක්ෂා දෙන්න බැරි වුණා රක්ෂා දෙන්න බැරි වුණු නිසා අපට ගෙදර යන්න වුණා” යි කියන ඒවා අප කියන ඒවා නොවෙයි. ඒක ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක්. “මේවා දෙන්න, මේවා දෙන්න” කියා

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

තමුත්තාත්සේලාට කියන්න බැහැ. **Fiscal responsibility** කියා දෙකම කරන්න බැහැ. ඒක කරන්න පුළුවන් එකම විධිය තමයි, අපි දෙගොල්ලෝ එකතු වෙලා, සාකච්ඡා කරලා තර්කානුකූලව ප්‍රතිපත්තියකට යන එක. එතුමාත් ඒකට එකඟ වනවා ඇති. අන්න ඒක තමයි අපි කියන්නේ. මේ තව හේතුවක්.

අනික් කාරණය, අද දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී එතුමා යුද්ධය ගැන ගොඩක් කථා කළා. යුද හමුදාවට උපකරණ දෙන්නේ නැතිව යුද්ධයක් කරන්න පුළුවන්ද? යුද්ධය කරනවා නම් අප තීරණය කරන්න ඕනෑ. යුද්ධ හමුදාවට අවශ්‍ය උපකරණ දෙන්න. එතකොට අප මුලින්ම ඇස්තමේන්තු කරපු මිල වැඩි වෙනවා. එතුමාගේ ඉල්ලීම අනුව මා පොරොන්දුවක් දෙනවා, මේ සම්පූර්ණ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවේ තිබෙන කොටස් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න. ඒක මා ළඟත් තිබෙනවා. ඔබතුමාටත් ඒක මා පෞද්ගලිකව දෙන්නම්. ඒක අප රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවටත් ඉදිරිපත් කරනවා. මොකද, එතුමාගේ තර්කය මා පිළිගන්නවා. මූල්‍ය පරිපාලනය පිළිබඳව අධීක්ෂණය සහ අවසාන තීරණය දෙන්න ඕනෑ මේ පාර්ලිමේන්තුවයි. මේ මන්ත්‍රීවරු ඒක දෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමාගේ වැදගත් ඉල්ලීම අනුව, ඒ න්‍යාය අනුව ඒ කරුණු අප සපයනවා.

තවත් මන්ත්‍රීවරු කථා කරන්න ඉන්න නිසා මා මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ. තමුත් ප්‍රධාන - පළමු වන - කාරණාව තමයි, **macroeconomic policies**. ඒක මුල් කරගෙන ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති වෙනවාද. තැද්ද කියන එක අවසානයේ අප බලන්න ඕනෑ. කොයි තරම් හොඳ **macroeconomic policies** තිබුණත් ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරන්න බැරි වුණොත්, ඒ වාගේම මහජන ප්‍රසාදය දිනා ගන්න බැරි වුණොත්, ඒක එතුමාගේ පක්ෂයට විතරක් නොවෙයි, අපේ පක්ෂයටත් තිබෙන ප්‍රශ්නයක්; ලෝකයේම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටවල්වලටත් තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක **macroeconomic** ප්‍රතිපත්ති ගෙන යන්නේ කොහොමද? ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපාය කියා අපට කියන්නට බැහැ නේ. දැන් බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ මේක අසත්‍යයක් කියා කියන එකයි, අපට කියන්න පුළුවන්. මේක අසත්‍යයක් කියා එතුමන්ලාත් කියනවා; අපත් කියනවා. ඊට පසුව මහජනයා තීරණය කරන්න ඕනෑ. ඉතින් ඒ විධියට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රාමුවක් තුළ මේ වැඩේ කරන්නේ කොහොමද? අද මේක ලෝකයේ උසස්ම ආර්ථික තත්ත්වය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාව එක මාර්ගයක යනවා. චීනය තව මාර්ගයක යනවා. දෙගොල්ලෝම අද සියයට 10ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකට ළං වෙනවා. එතකොට මේ දෙකෙන් කොයි ප්‍රතිපත්තියද අපට අනුගමනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ? අප දැඩි නීතිරීති තුළ, පක්ෂයේ නීතිරීති තුළ **strike** සියල්ලම නවත්වලා, **strike** කළොත් එහෙම ඒ මිනිසාට වෙඩි තියා දමලා, පක්ෂයෙන් නෙරපලා දමලා - අද භූන්හයිවල ප්‍රධාන ඇමතිවරයා පැය 24න් අස් කරලා දමලා. මොකද, භූන්හයි නුවර වෙතත් අයට වඩා ඉදිරියට යනවාය කියලා. ඒ වාගේ පක්ෂයේ, දැඩි ඒකාධිපති තත්ත්වය යටතේ කරන්න පුළුවන්. තමුත් ඉතාම සාර්ථක සංවර්ධනයක් තිබෙනවා. චීනයේ නාගරික, ග්‍රාමීය පරිසරය දවසින් දවස වැඩි දියුණු වෙනවා.

අනික් අතට ඉන්දියානු මොඩලයටත් යන්න පුළුවන්. බොහෝ දුරට ඒ මොඩලය තමයි සන්ධාන මොඩලය. ඉන්දියාවේ අද කොංග්‍රස් පක්ෂය, තවත් පක්ෂ 14ක් 15ක් පමණ පොදු එකඟතාවකට එකතු වෙලා තිබෙනවා. එදා ගරු ජී. එල්. පීරිස් හිටපු ඇමතිතුමා, ඉන්දියාවේ ඒ පොදු එකඟතාව මෙහේ සභාගත කළා, අනිවාර්යයෙන් ඒ මාර්ගයේ යන්න ඕනෑ නම් ඔබතුමාත් එකඟ වෙයි, අපට සම්මුති ආර්ථිකයකට යන්න ඕනෑයි කියලා. එහෙම නැත්නම් ඒකාධිපති ආර්ථිකයකට යන්න ඕනෑ. අප කවරුන් දිවි හිමියෙන් එකඟ වනවා, ඒ ඒකාධිපති ක්‍රමයට යන්න කැමැති නැහැ කියලා. තමුත්තාත්සේලාගේ පක්ෂයේ - විපක්ෂයේ - ඉන්නවාද දන්නේ නැහැ. ඒකට කැමැති අය. මා නම් දන්නේ නැහැ ඉන්නවාද කියලා. තමුත් මා හිතනවා, වැඩි දෙනෙක් ඒකට කැමැති නැහැ කියලා.

එහෙම නම් අප අනිවාර්යයෙන්ම මේ සම්මුති දේශපාලනයට යන්න ඕනෑ. තමුත් තමුත්තාත්සේලා අප විතරක් නොවෙයි, මා ප්‍රසිද්ධියේ කියන්න ඕනෑ. අප කැමැතියි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණක් ඒකට යනවාට. මා හැම දාම කියපු දෙයක් තමයි, එතුමන්ලාගේ මේ අවංකත්වය, ඒ ප්‍රශ්න දිනා අවංකව බැලීම ගැන. ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් වෙනස්කම් තිබෙන්න පුළුවන්. එතුමන්ලාගේ කැප කිරීම ගැන අප ණයගැති වන්න ඕනෑ.

මා අවසාන වශයෙන් කියන්න ඕනෑ, රටක් හැටියට කල්පනා කරන කොට ඉන්දියාව අනුගමනය කරන මොඩලයම නේ, අපත් අනුගමනය කරන්නේ. ඉන්දියාවේ මුදල් ඇමති සිද්ධිමරන් මහතාත් සමඟ මා පෞද්ගලිකව සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. අප නිතර මේවා ගැන සාකච්ඡා කරනවා, සම්මන්ත්‍රණ පවත්වනවා. ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා මාසයකට විතර ඉස්සර ඉන්දියාවට හිටින් දිල්ලියේදීත් කථා කළා. අප ඒවා ගැන සම්මුතියකට එන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ආර්ථික මොඩලය විතරක් නොවෙයි, බලය බෙදා ගැනීමේ ඉන්දියානු මොඩලයත් දැන් අප සියලු දෙනාම ටිකෙන් ටික පරීක්ෂා කරගෙන යනවා. එහෙම නම් අප අසුභවාදීව බලන්න හේතුවක් නැහැ. ඔබතුමන්ලාත් අපත්, අපේ පක්ෂ දෙක විතරක් නොවෙයි, අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා අවංකත්වය මත, තව මාවතකට පිවිසෙමු යි කියා යෝජනා කරමින්, මූල්‍යසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමයට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 150]

ගරු එම්. ඩබ්ලිව්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(*மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்கம்*)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මූල්‍යසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, විශේෂයෙන් රියේ දවසේ සභාවේ ඇති වුණු තත්ත්වයත් සමඟ සියලු දෙනාගේම සාකච්ඡාවෙන් පසුව අප සම්මත කළ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවේ මුදලත්, එවැනි පරිපූරක ඇස්තමේන්තු හරහා දිගින් දිගට මෙවැනි මුදල් අනුමත කිරීම සඳහා මේ සභාවේ සිද්ද කරමින් තිබෙන ක්‍රියාවලීන් හරහාත්, ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙනුත් මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට ආර්ථිකයේ වෙනස් වීම් හරහා දැනෙන් දැනීම සම්බන්ධයෙනුත් යම් ප්‍රමාණයකට අප අපේ අවධානය යොමු කළ යුතු වෙනවා. එසේ යොමු නොකළොත් මීට ඉස්සර කථා කළ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් සහ ඇමතිවරුන්ගෙන් යෝජනා වුණු සමහර කාරණා සමඟත්, ඊට අමතරව විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ වර්තමානය තුළ මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් මතු වුණු කාරණාත් සමඟ බලන විට එක පැත්තකින් මේක විවේචනයක්. අනික් පැත්තෙන් ගත්තාම ආණ්ඩුව නැවත වතාවක් මේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් හිතා බැලිය යුතු බරපතල තත්ත්වයක්.

මා එහෙම කියන්නේ පසු ගිය දවසක හිටපු විගණකාධිපතිවරයා ඔහුට පැවරී ඇති බලතල අනුව ඒ වර්ෂයට අදාළ රාජ්‍ය දෙපාර්තමේන්තු, සංස්ථාවල රජයේ මුදල් සම්බන්ධ වාර්තාවක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා - හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා - මතු කළ සමහර කාරණාවල සංඛ්‍යා, දත්ත සමඟ අප එකඟ වෙනවා. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේතුමා මේ සංඛ්‍යා දත්ත කියනවා වාගේම, මේ කාරණාවල යහාර්ථය පැහැදිලි කරනවා වාගේම එතුමා ආණ්ඩුවේ ඉන්න කොටින් දකින්න ඕනෑ කාරණයක් මේක. අපේ රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය ගත්තාම මහ බැංකු වාර්තාවල තිබෙන සංඛ්‍යා දත්ත ගත්තාම කලාපයේ අප ටිකක් උඩින් ඉන්නවා කියලා, එහෙම නැත්නම් GDP එක 6.7ක, 7.0ක, 8.1ක වැනි සංඛ්‍යාවලින් අපි GDP එක එහෙම නැත්නම් අපේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය ඉහලින් තිබෙනවා, වර්ධන වේගය ඉහලින් තිබෙනවා කියලා උදන් අනමින් ඉන්නවා. හැබැයි, මූල්‍යසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, දැන් අපි මේ කරන්නෙත් පස්වෑන් මරණ පරීක්ෂණයක්. මොකද? අපි රියේ මේක සම්මත කරලා, දැන් ඒ ගැන කථා කරනවා. මේ ගැන අප කථා කළ යුතුයි. මේ රටේ අයවැයේ සමස්ත ආදායමින්, එහෙම නැත්නම් වියදමින් සියයට 20ක මුදලකට තමයි අප මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු සකස් කරලා තිබෙන්නේ. එතකොට දැන් මේ මුදල් කොහෙන් හරි ආපසු වතාවක් පොත්වලින් ගැළපීම් කරන්න හෝ, අනිකුත් වියදම් පියවා ගැනීමට හෝ සූදානමින් තමයි, ආණ්ඩුව මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

දැන් මේ ඉදිරිපත් කළ කාරණා අතර අප සැලකිලිමත් විය යුතු බරපතල කාරණා ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම, රජයේ රෝහල්වල ඖෂධ සඳහා ප්‍රතිපාදන මුදල වූ රුපියල් බිලියන 7.4ට අතිරේකව තවත් රුපියල් බිලියන 1.5ක් තිබෙනවා. මා මේ කාරණය කියන්නේ රජයේ රෝහල්වලට අවශ්‍ය බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය මිලදී ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වුණු ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමේදී තිබෙන ප්‍රශ්න නිසයි. සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවට කැඳවූ මොහොතක මේ මුදල් කොහොමද යන්නේ කියන එක පිළිබඳව රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු හැටියට මා දැක්කා. එහි බරපතල අක්‍රමිකතා සිද්ධ වෙනවා. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව මේවා හඳුනා ගෙන මේවාට පිළියම් යොදන්නය කියා වර්ෂ ගණනාවක් තිස්සේ උපදෙස් දී තිබෙනවා. තමුත් ඒ උපදෙස් පිළිපදින්නේ නැතිව, විශේෂයෙන්

දේශීය මිල දී ගැනීම් වැනි කාරණා හරහා තවමත් දිගින් දිගටම රුපියල් මිලියන ගණන්වලින් ඒ සඳහා මුදල් වැය කරනවා. ඉන්පෙක්ෂන්ස් 670ක් මිලදී ගන්නා දේශීය ටෙන්ඩර්කරුවන්ගේ අඩු ටෙන්ඩර්වලට ඒවා ලබා දෙන්නේ නැතිව, වැඩි ටෙන්ඩරයට ලබා දීම නිසා රුපියල් මිලියන 1.7ක් - ලක්ෂ 17ක් වැඩි පුර ගෙවනවා. මේ මුදල් කාටද යන්නේ? අවසානයේදී මේවා කවුද ගෙවන්නේ? මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව මත පැටවුණු බදු වලින් තමයි මේවා ගෙවන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම බදු ගෙවිය යුතු බදු ගෙවන්නන්ගෙන් නොවෙයිමේවා අය කර ගන්නේ. සාමාන්‍ය ජනතාව මත විවිධ බදු හරහා පැටවෙන බර, තෙල් මිල වැඩි වීම නිසා ජනතාව මත පැටවෙන බර, මේ හරහා ජනතාව තමන්ට ලැබෙන සොවිවම් ආදායමින් තමයි මේ ගෙවීම් සියල්ල කරන්නේ.

මා කිව්වේ එක් කාරණයක් ගැන විතරයි. සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේදී මිල දී ගැනීම් පහක් සම්බන්ධයෙන් රුපියල් මිලියන 24ක වැඩි පුර ගෙවීමක් ගැන තවමත් විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ විමර්ශනයට ලක් වෙමින් තිබෙනවා. රුපියල් බිලියන 1.5ක් ඖෂධ මිල දී ගැනීම සඳහා නැවත ප්‍රතිපාදනය කර ගන්න පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් රජය කියනවා, අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවල ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා - අත්‍යවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සමගින්, ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා - ඇස්තමේන්තුගත ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 104ක් කියලා. දැන් මේ රජය ලබන මාසයේ ආපසු අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. ඒ අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී රජයට දැක්මක් තිබෙන්න ඕනෑ. සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරයක් කරන ව්‍යාපාරිකයකුටත් තමන්ගේ ව්‍යාපාරයට තරගකාරී ව්‍යාපාර ඇති වන්න පුළුවන්; තර්ජන ඇති වන්න පුළුවන්; සොර සතුරු බිය ඇති වන්න පුළුවන්; මේ සමස්ත කාරණාවලට මුහුණ දෙමින් තමයි තමන්ගේ ව්‍යාපාරය කරගෙන යන්න සිද්ධ වන්නේ. ඒ ව්‍යාපාරය කරගෙන යන්නේ එක පැත්තකින් තමුන්ගේ ජීවත්වීම සඳහායි. අනික් පැත්තෙන් ඒ ඔහුගේ වෘත්තියයි. එකකොට ඔහුට තම ව්‍යාපාරය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වගකීමක් තිබෙනවා. මූල්‍ය කළමනාකරණයේ දුර්වලතාවක් තිබෙනවා නම්, ඒ ආයතනයේ වැඩ කරන සේවකයෙක් දෙන්නෙක් ඉන්නවා නම්, ඒ සේවකයන්ගෙන් අනුමිතතා සිද්ධවනවා නම් ඒවා හොයා බලන්න ඔහුට වගකීමක් තිබෙනවා.

හැබැයි, අපේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් බරපතල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මහා භාණ්ඩාගාරය, මුදල් අමාත්‍යාංශය මේ සම්බන්ධයෙන් බරපතල විවේචනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. හිටපු විගණකාධිපතිවරයා ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවේ, රජයේ බදු ආදායම් දුර්වල කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් ඔහු මෙහෙම හැඳින්වීමක් කර තිබෙනවා:

“විගණනයේදී කරන ලද නියැදි පරීක්ෂා කිරීම අනුව රජයේ බදු ආදායමෙන් වාර්ෂිකව අතිම වන ප්‍රමාණය අතිශය විශාල බව නිරීක්ෂණය කෙරේ. විගණන නියැදි පරීක්ෂණ අනුව පසු ගිය වර්ෂ කිපය තුළ රාජ්‍ය බදු ආදායම අතිම වීම හා විධිවිධාන ප්‍රකාරව රැස් නොකිරීම ගණනය කළ හැකි වූ අගය රුපියල් බිලියන 389ක් පමණ වූ අතර, ගණනය කළ නොහැකි වූ අගය විශාල ප්‍රමාණයක් විය.”

අත්‍යවශ්‍යයෙන් අදාළ ප්‍රතිපාදන යටතේ ගණනය කළ, අය කර ගත හැකි මුදල් රුපියල් බිලියන 389ක් රජය අතිම කරගෙන තිබෙනවා. හිටපු විගණකාධිපතිවරයා මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරද්දී මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාට එහෙම තැන්පත් මුදල් අමාත්‍යාංශයට තිබෙන වගකීම පැහැදිලි කරනවා.

රජය, මුදල් අමාත්‍යාංශය දැන් මේ සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කර තිබෙන ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද? පසු ගිය කාලයේ VAT බදු වංචාව සම්බන්ධයෙන් විශාල සංවාදයක් ඇති වුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා කියා කිව්වා. නමුත් මෙවැනි බදු වංචා කළ පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් ජනතාවට දැනෙන, එහෙම තැන්පත් ඒ විශාල වංචා කළ වංචාකරුවන්ට දැනෙන, දේශීය ආදායම් දොපර්තමේන්තුවට තමන්ට ගිණුම් හදා බදු ගෙවන බදු ගෙවුම්කරුවන්ට අඩුම වශයෙන් ඔවුන් කරන ඒ සාධාරණ ගෙවීම්වලට ඔවුන්ට තෘප්තියක් ලැබෙන විධියට කින්දු කිරණ ගන්න ඕනෑ.

පසු ගිය එක්සත් ජාතික පෙරමුණු ආණ්ඩුව කාලයේ රුපියල් බිලියන 200කට ආසන්න ඉතා විශාල ප්‍රමාණයකට බදු සහන ලබා දුන්නා. ඒවා නැවත අය කර ගන්න කියා මේ පාර්ලිමේන්තුව නැවත වතාවක් පනතක් සම්මත කර නීතියක් හදා ගන්නා. ආණ්ඩුව දැන් ඒවා අය කර ගන්න ඕනෑ. ඒවා අය කර ගන්නේ නැති නිසා තමයි මේ සියලු කාරණා සිදු වී තිබෙන්නේ. හිටපු විගණකාධිපතිවරයා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය, මුදල් අමාත්‍යාංශයට පැවරී තිබෙන වගකීම ගැන මේ ආකාරයට කියනවා:

“බදු ආදායම් සම්බන්ධව ක්‍රියා කරන ප්‍රධාන රාජ්‍ය ආයතන අතර, නිබිය යුතු තොරතුරු හුවමාරුවීම් හා සහාය කිරීම් සම්බන්ධීකරණය ඉතාමත් දුර්වල මට්ටමක පැවත ඇත.”

ඒ කියන්නේ අපේ රටේ බදු අය කර ගන්න, බදු එකතු කරන්න ඒ සම්බන්ධයෙන් නීති රෙගුලාසි හදන මහා භාණ්ඩාගාරය, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, රේගුව වැනි ආයතන එක්ක වඩා හොඳ තොරතුරු සම්බන්ධීකරණයක්වත් කියන්නේ නැහැ. අපේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය. මෙන්න මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තත්ත්වය. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන හරහා මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට මුදල් රෙගුලාසි 124(1) යටතේ වගකීම් පැවරෙනවා. සියලු රාජ්‍ය ආයතන, දෙපාර්තමේන්තුවල අවසන් ගණන් දීමේ නිලධාරියා හැටියට ඔහු තමයි මූල්‍ය වගකීම් දරන්නා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කීමේදී ඔහුට විශාල බලයක් තිබෙනවා. හිටපු විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවේ තවදුරටත් මෙන්න මෙහෙම කියනවා:

“ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා විධිවිධාන හා මුදල් රෙගුලාසි ප්‍රකාරව අදාළ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයාටද, මුදල් රෙගුලාසි ප්‍රකාරව භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයාටද අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් වන ගණන්දීමේ නිලධාරීන්ටද පැවරී ඇති වගකීම් නිසි ලෙස ඉටු වී නොමැත.”

මේ අප නොවෙයි කියන්නේ. මේ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන විගණකාධිපතිවරයා විසින් මේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන වාර්තාවේයි. අප හැම දාම පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් කරමින් රටේ ඇති වූණු හදිසි තත්ත්වයන් නිසා ඒවා සමනය කර ගැනීම සඳහා මේ වර්ෂය තුළ සම්පූර්ණ කර ගත යුතු මුදල් කියලා මුදල් වෙන් කර ගන්න හදනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අනිත් පැත්තෙන් රජය අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා මාර්ග හරහා සාමාන්‍ය ඉතිරි කිරීම්වලින් සාමාන්‍ය බැංකුවල ඉතුරු කරන ඉතුරුම් හිමියන්ගෙන් බදු අය කර ගන්න ඕනෑ ක්‍රම හොයනවා. මේක තමයි ලෙහෙසිම ක්‍රමය. ගණන් හදලා, එකතු කරලා බැංකුවල තිබෙනවා. ඒවා එකතු කර ගණන් හදුවට පස්සේ ලැබෙන ගණන දන්නවා. ඒ ලැබෙන ගණන එකතු කර ගන්න ලෙහෙසියි. හැබැයි, රජය තමන්ට ලැබිය යුතු සමස්ත බදු ආදායම එකතු කර ගන්න සමත් වැඩ පිළිවෙළක් හදලා නැහැ. අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, මහා භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුව ඉටු කළ යුතු වගකීම් ඉෂ්ට කර නැහැ. කාර්ය භාරය පැහැර හැරලායි තිබෙන්නේ. මෙහෙම කියන්නේ විගණකාධිපතිවරයා. එකකොට මේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය මොකක්ද? මේ රට මේ ගෙන යන්නේ කොහේටද? අපි ජාත්‍යන්තර අත් දැකීම් ගැන කථා කරනවා. ලෝකයේ තිබෙන අත් දැකීම් ගැන කථා කරනවා. හැබැයි, ඒ අත් දැකීම් කථා කරන අපි, ඒ රටවල් තමන්ගේ රටවල් ගොඩ නගන්න කටයුතු කළේ කොහොමද කියන එක සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්නේ නැහැ. යන පැත්තට ‘හෝයි’ ගාලා යන විධියට තමයි ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන්න සුදානම්ව ඉන්නේ. ඒ නිසා විගණකාධිපතිවරයා මෙහෙම කියනවා,

“දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව පාදක කර ආරම්භ කරන ලද වැටී සම්බන්ධ විගණන පරීක්ෂණ කටයුතුවලට අමතරව එම දෙපාර්තමේන්තුවේ, ශ්‍රී ලංකා රේගු දෙපාර්තමේන්තුවේ, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවේ හා ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුවේ කරන ලද විගණන නියැදි පරීක්ෂණයන් මගින් රජයේ සමස්ත ආදායම් කළමනාකරණය සම්බන්ධව පවතින බලවත් අඩු ලුහුඬුකම් රාශියක් නිරීක්ෂණය විය.”

මේ රටට ආදායම ගෙනෙන සියලු දෙපාර්තමේන්තු, ආයතනවල බලවත් අඩු පාඩුකම් රාශියක් නිරීක්ෂණය විය.

“ආයතනවල පවතින ව්‍යුහාත්මක දුර්වලතා, ඉහළ කළමනාකරණයේ වගකීම පැහැර හැරීම...”

කවුද, මේ ඉහළ කළමනාකරණය? ඉහළ කළමනාකරණයේ වගකීම් පැහැර හැරීම—

“අභ්‍යන්තර පාලනය ආශ්‍රිතව පවතින දුර්වලතා, පවතින පාලන පද්ධතිවල දුර්වලතා මෙන්ම රාජ්‍ය විගණනය සම්බන්ධව ඇති ආකල්පමය ගැටලු මෙම වාර්තාවේ අන්තර්ගතය තුළින් පැහැදිලි වනු ඇත.”

ඒ එකක්. මේ අනෙක් ඔක්කොමත් වාගේ, ප්‍රායෝගික අත් දැකීම් තිබෙන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු හැටියටයි මා කියන්නේ. රාජ්‍ය විගණනය සම්බන්ධව ඇති ආකල්පමය ගැටලු, මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. මේක ඇත්ත ප්‍රශ්නයක් හැටියට තිබෙනවා. රජය මේ සම්බන්ධයෙන් මොකක්ද ගෙන තිබෙන ක්‍රියාමාර්ගය? ඔය රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට අප අමාත්‍යාංශ නිලධාරීන්, දෙපාර්තමේන්තුවල නිලධාරීන් කැඳවනවා. විශේෂයෙන් අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් කැඳවනවා. ඒ කැඳවූ අවස්ථාවලදී ඇස් පනාපිට

[ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා]

මජ්ඣ චන්ත මන්තට පැවරීවිට වගකීම්වල කිබෙන විෂය සීමාවන් බරපතල විධියට උල්ලංඝනය කරමින් ගිය, මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ මුදල් බරපතල විධියට විනාශ වන්නට මහ හැරුණු වැඩ ඕනෑ තරම් කිබෙනවා. හැබැයි, එතැනින් දෙන තීරණය ක්‍රියාත්මක වන එක සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ට දැන් කිබෙන්නේ බරපතල ප්‍රශ්නයක්. එම නිසා මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. මේ රටේ මූල්‍ය විනය සම්බන්ධව මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. දැන් ආණ්ඩුව ඒ මූල්‍ය විනය ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන විගණකාධිපතිවරයා දැන් තමන් ඒ සැපයූ වාර්තාව පදනම් කර ගෙන පාර්ලිමේන්තුවට කියනවා, මෙන්න මහ පෙත්වීම, මෙන්න රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධව කිබෙන අඩු පාඩු, සොයා ගන්න, නිවැරදි කරන්න, ආදායම් එකතු කර ගන්න කියලා. මොනවාද, ආණ්ඩුව කර කිබෙන්නේ?

අප මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරද්දී මූල්‍යසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, බරපතල ප්‍රශ්නයක් කිබෙනවා. විගණකාධිපති වාර්තාවේ එක තැනක කියනවා, ආනයන හා අපනයන සම්බන්ධයෙන් කිබෙන ප්‍රශ්නය ගැන. ආනයන සහ අපනයන සම්බන්ධව ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමේදී ඉහළ කළමනාකාරීත්වයේ දුර්වලතා කිබෙන බව කියනවා.

අපේ රටේ ඉතා විශාල කාර්මාන්ත ප්‍රමාණයක් හැදූවා, මැද කොළඹ ආර්ථික කොමිසම අහෝසි කරලා, BOI එක හදලා. මේ වන කොට ඒ ආයෝජන මණ්ඩලය හරහා අපි ආරම්භ කළ සමාගම් හා මේ රටට ගෙන්වූ විදේශීය සමාගම් ඉතා විශාල ප්‍රමාණයක් කිබෙන බව අප දන්නවා. ඒ විධියට 1900කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් කිබෙනවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඔබතුමාටත් මේක විසඳන්නට ගියාට පස්සේ බරපතල ප්‍රශ්නයක් වේවි ය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ ආයතන 1900ත් තව වතුකරු EPF අංකයක් අරගෙන තැනි ආයතන 724ක් කිබෙනවා. මේකේ වැඩිවිට ආයතන කීයද කියා තවම නිශ්චිත නැහැ. නමුත් මේ ආයතන 1900ත් EPF අංක අරගෙන තැනි ආයතන 724ක් කිබෙනවා. මේ, රටේ හැටපන් ලක්ෂයකට ආසන්න වේවිට පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාවගේ වැඩ කරන තැන්, ඔවුන්ගේ රැකියා. ඔවුන්ට රැකියාවේ අවසන් කාලය සඳහා, එසේ තැන්පත් රැකියාවල අනාගත සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් එකතු වෙන්න කිබෙන අරමුදල් තවම ගෙවා නැහැ. ඒ අරමුදල එකතු කර ගන්නට පස්සේ නැවත වතාවක් රජයට ඒ අරමුදල ආයෝජනය කර, ඒ ආයෝජනයේ ප්‍රතිඵල එක පැත්තකින් රජයට ලබා ගන්නට පුළුවන්. අනෙක් පැත්තෙන් ඒ අරමුදල ඒ සාමාජිකයන්ට ලැබෙනවා. EPF අරමුදල කියන්නේ පොඩි එකක් නොවෙයි. 2006 අවුරුද්ද වන විට අරමුදලේ ප්‍රමාණය මිලියන පනස්පන් දහක් වනවා. එහි සාමාජිකයෝ විසිපන් ලක්ෂයක් ඉන්නවා. මිලියන පනස්පන් දහක්. හැබැයි, එක පැත්තකින් ඇමෙරිකන් ඩොලරය රුපියල් 109ට යද්දී, අනෙක් පැත්තෙන් තෙල් මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබියදී, වැටුපේ මුර්ත අගය අඩු වෙද්දී රුපියල් හයදාහට, පන්දාහට වැඩ කරන ඒ ආයතනවල සේවකයන්ගේ ජීවන තත්ත්වය බරපතල විධියට බිඳ වැටෙමින් කිබෙන අවස්ථාවක ඔවුන් තමන්ගේ රැකියාවේ සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන්, අනාගත සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් එකතු කරන EPF එකට ගෙවන පොලියත් ආණ්ඩුව අඩු කර කිබෙනවා. ඒ පොලියත් ආණ්ඩුව අඩු කර කිබෙනවා. 2000 වසරේ ඉඳලා ගන්නොත් එහෙම සියයට 13.5 ඉඳලා මේ වනකොට සියයට 8.5 දක්වා අඩු වෙලා කිබෙනවා. ඒ පොලියත් ආණ්ඩුව අඩු කරනවා. අඩුම ගණනේ මුර්ත අගය ඉතිරි වනවා පමණක් නොවෙයි, අනාගත සුරක්ෂිතතාව වෙනුවෙන් සේවකයන්ට ලැබෙන ආවරණයත් අහිමි කර කිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටට විදේශ මුදල් ගලා එන ක්‍රම කිබෙනවා. අපේ රටෙන් ගිහිල්ලා විදේශවල සේවය කරන ශ්‍රමිකයන් සිටිනවා. ඒ

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරලා අපනයනය කරන භාණ්ඩ කිබෙනවා. මේ අපනයන භාණ්ඩවලින් ඒ ලැබිය යුතු මුදල ආපසු වතාවක් අපේ රටට ගෙන්වා ගන්නට ඕනෑ. අපේ රටට ගෙන්වා ගන්නේ නැතිව අතරමග නවතින කොටස 1993 සිට 2005 අවුරුද්ද වන තෙක් සලකා බැලුවොත් එහෙම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10,000කට ආසන්නයි. මේක කලාපයේ අනෙකුත් රටවල් එක්ක සැලකුවොත් විශේෂයෙන්ම චීනය, මැලේසියාව, ඉන්දියාව වැනි රටවල් ඔවුන් අපනයනයන් කළාට පසුව ඒ මුදල් දින 180ක් තුළ ආපසු තමන්ගේ රටට ගෙන්වා ගන්නවා. දින 180ක් තුළ තමන්ගේ රටට ඒ මුදල ආපසු ගෙන්වාගෙන ඒ රටේ මුදල් බවටත් පරිවර්තනය කර ගන්නවා. හැබැයි අපේ රටේ මේ අපේ අපනයනයන්වලින් ආපසු ගෙන්වා ගන්න කිබෙන මුදලින් මේ වනකොට අපට අහිමි වෙලා කිබෙන ප්‍රමාණය තමයි මා කිව්වේ, 1993 ඉඳලා

සැලකුවොත් එහෙම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10,000කට ආසන්නයි කියලා. අපනයන ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ගන්නොත් සියයට 14ත්, සියයට 18ත් අතර ප්‍රමාණයක් වෙනවා. අපේ රටට ලැබිය යුතු විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය අනුව මේ මුදල සැලකුවොත් එහෙම මේ රුපියල් 109ට ගිය ඩොලරයේ වටිනාකම අපට පහළට ගෙනෙන්නට පුළුවන්. හැබැයි ඒ වෙනුවෙන් ආනයන අපනයන පාලකවරයාට තිබුණු බලය දැන් වනකොට අහෝසි කර කිබෙනවා. එක පැත්තකින් අහිමි කර ගෙන කිබෙනවා. එක පැත්තකින් ක්‍රමවේදය නිසා, විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවට අනුව ඉහළ කළමනාකාරීත්වයේ දුර්වලතාව නිසා මේවා අපට අහිමි වෙලා කිබෙනවා. ඇයි, මේ මුදල් අපි සොයන්නේ නැත්තේ? ඇයි, මේ මුදල් අපි අපේ රටට ගෙන්වා ගන්න උත්සාහ කරන්නේ නැත්තේ? ඩොලරය පාලනය කරන්න මහා භාණ්ඩාගාරය සතු ඩොලර් ටික වෙළෙඳ පොළට දැමීමට මේක නවත්වන්න පුළුවන් වන්නේ තාවකාලිකවයි. මෙය පාලනය කර ගන්නට පුළුවන් වන්නේ තාවකාලිකවයි. හැබැයි, අපි දැන් සොයන්නට ඕනෑ, අපේ රටේ නිෂ්පාදනය ඉහළ දමා ගන්නා ආකාරය ගැනයි.

කෘෂිකර්මාන්තය පැත්තෙන් පසුගිය කාලයේ සිට සංවෘද්ධ කිබෙනවා. මොකක්ද? අපේ රටේ වී නිෂ්පාදනය වැඩි වීම පිළිබඳවයි. මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන දෙකකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මහ කන්නයේ වී අස්වැන්න හැටියට අප ලබා ගන්නවා. වී මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන එකකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් යල කන්නයේ අස්වැන්න හැටියට අප ලබා ගන්නවා. හැබැයි අපේ ගොවියා වී මහ පාරට ගෙනැල්ලා, මහ පාරේ දමලා පුවිවනවා. ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. හරියට වී ටික මිලදී ගන්න. ඒ එක පැත්තක්. අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවක් කිබෙනවා. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ අපනයන කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩල කිබෙනවා. අවුරුදු 50ක් විතර පැරණි දෙපාර්තමේන්තුවක්. අපේ රටේ වී නිෂ්පාදනය සිටින්නට අලෙවි කිරීම සඳහා හොඳ වී බිජයක් සොයන්නට, සිටින්නට වෙළෙඳ පොළට සපයන්නට පුළුවන් හොඳ බිජයක් හදාගෙන ඒ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට කරපු පරීක්ෂණය මොකක්ද? අපි එහෙම කරලා නැහැ. ඒ නිසා කෘෂිකර්මය පැත්තෙන් සිදුවන වෙනසේ ප්‍රතිලාභය අපට ලබා ගන්නට විධියක් නැහැ. දැන් අපට සිදු වෙලා කිබෙනවා, එක්කෝ වී ටික භාල් කරලා ඉන්දියාවට රුපියල් 12.50 ගණනේ විකුණන්නට. එහෙම නැත්නම් අර 2003දී රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා කළා වාගේ, සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරන්නට ප්‍රීමා සමාගමට යවන්නට සිදු වෙලා කිබෙනවා. අපේ වීවලට, අපේ වී ගොවියාට මෙන්න සිදු වෙලා කිබෙන දේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ධීවර කර්මාන්තයත් එහෙමයි. රට වටේටම මුහුද කිබෙනවා. රටක් හැටියට වැඩ කරන්නට ගත් පළමු වෙනි දවසේ ඉඳලා අප ඒක විශ්වාස කරනවා. ඒක ඉතිහාසයේ ඉඳලා අපට තිබුණා. හැබැයි, අපේ රටේ ධීවර කර්මාන්තයෙන්, මේ මහා මුහුදෙන් තෙළා ගන්නා ධීවර සම්පත කොච්චරද? වුවමනා නම් ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කළොත් සමස්ත අයවැයට ආසන්න මුදලක් සොයන්න පුළුවන්. ධීවර කර්මාන්තය නිසා තමන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගත් ලෝකයේ රටවල් කිබෙනවා. නමුත් අප ධීවර කර්මාන්තයෙන් කොච්චර උපයනවාද? මහ මුහුදෙන් අල්ලලා කොච්චර මාළු ප්‍රමාණයක් ගොඩට ගෙනවාද? ධීවර කර්මාන්තයෙන් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්න අප සමත් වෙලා නැහැ. තවම අපට හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. මහ මුහුදේ කිබෙන ඒ ධීවර සම්පත තෙළා ගෙන ඇවිල්ලා සල්ලි කරන්න තවම අප වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු සකස් කරන්නේ රජයේ ආදායම් සොයා ගන්නයි. හරි ලෙහෙසියි. අප දන්නවා, අප විශ්වාස කරනවා, තවමත් අපේ රටට මේක අහිමි වෙලා නැහැ කියලා. එක පැත්තකින් බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදීන් මේ රට බෙදා වෙන් කරන්න අරගල කළත් ඔවුන්ට මේ රටේ කිබෙන සුන්දරත්වය විනාශ කරන්න බැරි වුණා ; මේ රට කෙරෙහි කිබෙන ආකල්ප විනාශ කරන්න බැරි වුණා. සංචාරක කර්මාන්තය තහා සිටුවන්න අපි - ආණ්ඩුව - කර කිබෙන්නේ මොකක්ද? රටක් හැටියට අපි මේ ප්‍රශ්නය දිනා බලන්න ඕනෑ. පත් වන රජයත් ඒ මොහොතේ තමන්ගේ බලය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් පමණක් නොවෙයි රටක් හැටියට අප මොකක්ද කළ යුත්තේ කියලා සොයන්න ඕනෑ.

2004 අවුරුද්දේ අපේ රටේ සංචාරක කර්මාන්තයෙන් සොයා ගන්නේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 422යි. 2005 අවුරුද්දේ ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 362යි. 2004 ඉඳලා 2005 අවුරුද්දට එනකොට සංචාරක කර්මාන්තයේ වර්ධනය අඩු වුණා. මිලියන 40ක් අඩු වුණා. ඒ විතරක්

නොවෙයි. එක පැත්තකින් මේක යට කුමන්ත්‍රණයකුත් තිබෙනවා. සිංගප්පූරුවේ ජනගහනය ලක්ෂ 44යි. වර්ෂයකට ව්‍යාපාර කටයුතුවලට හෝ වෙනත් කුමන ආකාරයේ කටයුත්තකට හෝ මිලියන 8කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ලක්ෂ 80ක්, ජනගහනයෙන් එක් කෙනෙකුට දෙන්නෙක් සංචාරකයන් හැටියට ඒ රටට එනවා. ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල්වල සංචාරක කර්මාන්තයන් එක්ක බැලුවොත් අපේ රටේ සංචාරක කර්මාන්තයෙන් අපි මොනවාද සොයන්නේ? ඒ ක්ෂේත්‍රවලට එන ආදායම් අනෙක් පැත්තෙන් අහිමි කරනවා. මොකක්ද දැන් මේ කර්මාන්තය කොට එක වරද්දා ගන්නෙත් එහෙම එක පැත්තකින් බරපතල වැරද්දක් වෙනවා. දැන් සංචාරක කර්මාන්තයේ හෝටල් ක්ෂේත්‍රය තිබෙනවා. සංචාරකයන් ලංකාවට එන්න ඉස්පේල්ලා මුදල් ගෙවන්න ක්‍රම හදිලා තිබෙනවා. මේ මුදල් ගෙවන්නේ කොහොමද? හෝටල් ක්ෂේත්‍රයේ මේකට කියන්නේ all inclusive system එක කියලා. ඒ කියන්නේ සියලු විශ්‍රාම ඇතුළත් කරපු package එකක්. මේක ගෙවන්නේ කොහොමද. මේ රටට සංචාරකයෙක් හැටියට එන්නේ European Union එකේ කෙනෙක් නම්, එයා එහෙත් travel agency එක හරහා ගෙවනවා. හැබැයි මේ මුදල අපේ රටට එන්නේ නැහැ. මේක එක පැත්තකින් කර්මාන්තයේ ඉන්න සේවකයාට ප්‍රශ්නයක්. තමන්ගේ Service Charge එක ලැබෙන්නේ නැහැ. හරියට ගණනය කරනවාද කියලා දන්නේ නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් තිබෙන බරපතල ප්‍රශ්නය මේකයි. අපේ රටට අනිවාර්යෙන් ලැබිය යුතු විදේශ විනිමය අහිමි වෙනවා. සංචාරක කර්මාන්තයේ ප්‍රවර්ධනය වෙනුවෙන් ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග තිබෙනවා. ලෝකයේ ඕනෑ තරම් රටවල් ඒ ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරනවා. නමුත් අප මේ දෙන ඉඩ හරහා, එක පැත්තකින් සංචාරක කර්මාන්තය හරහා අපේ රටට ලැබෙන්නට තිබෙන විදේශ විනිමය අහිමි වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් සංචාරක කර්මාන්තයේ හෝටල්වල වැඩ කරන සේවකයන්ට ලැබිය යුතු සේවා ගාස්තුව අහිමි වෙනවා. ඒ සේවා ගාස්තුව තමයි ඔවුන්ට පඩියක් හැටියට ලැබෙන්නේ. ලැබිය යුතු නියමිත සේවා ගාස්තුව ගණනය කර ගන්න බැරිව අඩු සේවා ගාස්තුවකට යනවා. ඔවුන්ගේ රැකියාව, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් කප්පාදු කරනවා.

මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු තුනක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් ආණ්ඩුව GDP එක වැඩි වුණු එක ගැන කථා කරනවා. මේ වැඩිවුණු GDP එකදැනෙන්නේ කොඳ? මේකෙන් එළියට බැස්සට පස්සේ අපට දැනෙනවාද? මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ වටිනාකම සියයට 81ක් දක්වා ඉහල ගියාය කියලා මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට දැනෙනවාද? නැහැ. හැබැයි, අපට දැනෙනවා. මොකක්ද දැනෙන්නේ? පසුගිය මාස හය තුළ තෙල් මිල රුපියල් 16කට වැඩි මුදලකින් ඉහළ ගියා. අපේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවෝ හටපත් ලක්ෂයක් ඉන්නවා. සියයට 70කට තවමත් ගෙවන්නේ රැකියා 5,000කට අඩු මූලික වැටුපක්. පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවාට වැටුප් තීරණය කරන්න පඩි පාලක සභා තිබෙනවා. ඒ පඩි පාලක සභා තිස් හතරෙන් පඩි පාලක සභා දෙකක විතරයි රුපියල් 6,000ට වැඩි වැටුපක් ගෙවන්නේ. එම නිසා රජයම කියනවා, දුප්පත්කම මැනීමේ දර්ශකයක් හැටියට අප එය හදුනා ගෙන තිබෙනවා. කම්කරුවෙක් ලබන වැටුප රුපියල් 6,100ක් විය යුතුයි කියලා. එතකොට මේ වැටුප රුපියල් 6,100යි කියලා කියද්දී, රටේ කම්කරුවන්ගේ එහෙම නැත්නම් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගෙන් සියයට 70කට ලැබෙන්නේ රුපියල් 5,000කට අඩු මූලික වැටුපක්, GDP එක සියයට 8ක් වුණා කියලා ඒ කම්කරුවාට දැනිලා තිබෙනවාද? තෙල් මිල වැඩි වෙද්දී ඒ හා සමානවම බඩු මිල වැඩි වෙනවා. 154කින් නොවෙයි. ඒක ගණනය කර ගන්න බැහැ. මොකද, රුපියල් දෙකකින් තෙල් මිල වැඩි වන කොට සිති කිලෝ එකක් රුපියල් අටකින් විතර වැඩි වෙනවා. එහෙමයි වැඩි වන්නේ. ඒ නිසා දැන් ආණ්ඩුව අනුගමනය කරණ ක්‍රියාමාර්ග වෙනස් කළ යුතුයි. ආණ්ඩුව දැන් දැන් හොයා බලන්න ඕනෑ. කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයේ සිද්ධ කළ යුතු වෙනස්කම් ගැන කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ සිද්ධ කළ යුතු වෙනස්කම් ගැන ධීවර කර්මාන්තය හරහා ළඟා කර ගත හැකි ආදායම් ගැන. සංචාරක කර්මාන්තය හරහා ළඟා කරගත හැකි ආදායම් ගැන. රටට මුදල් උපයන ක්‍රම හොයා ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. නිෂ්පාදනය වැඩි කරමින් රටේ ආදායම වැඩි කර ගන්න ඕනෑ. නිෂ්පාදනය වැඩි වනකොට

තමයි මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට සහනයක් දැනෙන්නේ. ඒ නිසා ජනතාවට සහන ලබාදීම සඳහා ආණ්ඩුවට ආරක්ෂණයක් අවශ්‍යයි. ආණ්ඩුව ඒ ආරක්ෂණය හොයා ගන්න ඕනෑ. එහෙම නොවුණොත් හැම දේකම මිල වැඩි වනවා. අද ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකක් රුපියල් 109ක් වෙනවා. දින තුනක් ඇතුළත රුපියල් හතරකින් වැඩි වුණා. රුපියලේ මූර්ත අගය පහළ බැස්සා. භාණ්ඩ හා සේවා මිලදී ගැනීමේ හැකියාව අඩු වුණා. රුපියල් පන්දාහක වැටුපක් ගන්න කම්කරුවාට ඒ රුපියල් පන්දාහට ගන්න බඩු මල්ල ගන්න දැන් රුපියල් හයදාහක් ඕනෑ. හැබැයි, පෞද්ගලික අංශයේ හාමිපුතා වැටුප වැඩි කරලා දෙන්නේ නැහැ. පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවාගේ වැටුප වැඩි කරන්න කියද්දී, ආණ්ඩුව ඒකෙන් මග හරිනවා. සාර්ව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරද්දී, ඒ සාර්ව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති තුළ මේ රටේ ජනතාව සිටිය යුතුයි. මේ රටේ ජනතාවට ඒ සහනය ලැබිය යුතුයි. හැමදාම පරිපූරක ඇස්තමේන්තු දමමින් අඩුපාඩු සම්පූර්ණ කරන එක විතරක් නොවෙයි කරන්න ඕනෑ.

විගණකාධිපතිවරයා තමන්ගේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවෙන් පෙන්වා දුන්නා, අපේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තිබෙන දුර්වලතා.

මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට ලැබී තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු එම්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට තව එක විනාඩියක් දෙන්න. ඒ දුර්වලතා හදුනා ගෙන තිබ්වා, මේ මේ කරුණු වෙනස් කරන්න කියලා. දැන් මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට තිබෙනවා අභියෝගයක්. පුළුවන් නම් ඒ කරුණු වෙනස් කරන්න. විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවෙන් ඒ දුර්වලතා පෙන්වා තිබෙනවා. ඒවායින් මග ඇරලා යන්න බැහැ. මොකද, අපේ අතටත් මේවා අහු වෙනවා, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු විධියට කටයුතු කරද්දී. ඒ කාරක සභාවට ආයතනවල, දෙපාර්තමේන්තුවල ප්‍රධානීන් කැඳවද්දී අපට පෙනෙනවා, අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ගෙන්, ප්‍රධාන ගණන් දීමේ නිලධාරීන්ගෙන් තමන්ගේ වගකීම් කොටස ඉෂ්ට වන්නේ නැති බව.

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දැන් ඊ ළඟට අයවැය හදන්නයි යන්නේ. අයවැයෙන් සියයට විස්සකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් පරිපූරක ඇස්තමේන්තු හරහා සම්පූර්ණ කරන්න හදනවා. අපි ඊ ළඟට අයවැය සකස් කරන්න ඕනෑ එහෙම නොවෙයි. මීට වඩා හොඳ මූල්‍ය කළමනාකරණයක් අවශ්‍යයි. රටේ ආදායම එකතු කර ගන්නා ක්‍රම අවශ්‍යයි. ඒ නිසා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව පදනමක් කර ගනිමින් අයකර ගත යුතු බදු අයකර ගන්න ඕනෑ. සාමාන්‍ය ජනතාවට සහන ලබා දෙන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට සහන ලබා දෙන්න ඕනෑ. එය පදනම් කර ගත්ත අය වැයක් හදන්න නම් මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවෙන් මතු වෙව්ව කාරණා සැලකිල්ලට ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විගණකාධිපතිවරයා ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවේ තිබෙන කාරණා සැලකිල්ලට අරගෙන මේ රටේ ජනතාවට සහන සලසන අයවැයක්, සංඛ්‍යා විප්ලවලින් මේ රටේ ජනයා මුළු නොකරන අයවැයක් හදන්න කටයුතු කරන්න, එය ආණ්ඩුවට වඩා යහපත් වෙයි කියන කාරණයක් මතක් කරමින්, පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව පිළිබඳ මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් නවත්වනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 2. 20]

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு வளக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama – Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඉතාමත්ම කාලෝචිත විවාදයකදී කරුණු දක්වන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වෙනවා. හුදෙක්ම අද අපි විවාද කරන්නේ ඊයේ සම්මත කර ගත්ත Supplementary Estimate

[ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා]

සම්බන්ධයෙන් බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනා යෝජනාව පිළිබඳවයි. මෙහිදී විශේෂයෙන්ම වැදගත් කාරණා කීපයක් හෙළි දැක්වුණා. සමස්ත ආර්ථිකයක් කෙරෙහි, විශේෂයෙන්ම අයවැය පියවීමේ අවශ්‍යතාව හඳුනා ගෙන ගණන් හිලවු හැදීමේ අවකාශයට රජයක් විධියට අප අවතීර්ණ වෙලා තිබෙන්නේ කොයි ආකාරයට කියන කාරණය එහිදී පැහැදිලි වුණා.

මා හිත්තෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් හොඳ ප්‍රකාශයක් ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා විසින් මෙම විවාදයට මුසු කළා. සමස්ත වශයෙන් ආර්ථිකයක් දිනා බලන කොට, අප සැලකිය යුතු වැදගත් කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, ආර්ථිකයේ ප්‍රසාරණයක් සඳහා යම් ආර්ථිකයක් විසින් ගෙන යන දත්ත කීපයක් තිබෙනවාය කියන එක. ආර්ථිකයේ වැදගත්ම සාධකය විධියට අප සලකන්නේ ආර්ථිකයක ප්‍රසාරණත්වයක් දකින්න පුළුවන් ආර්ථික න්‍යාය මාර්ගයක් කෙරෙහි අප යොමු වනවාද කියන කාරණයයි. මෙහිදී ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාට මා විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. එතුමා ආර්ථිකයක විකාශනයක් ඇති විය යුතු ප්‍රධාන අංග කීපයක් ගැන සුවිශේෂ විග්‍රහයක් කළා. කෘෂි කර්මාන්තය, කර්මාන්තකරණය, සේවා ව්‍යුහය, සංචාරක කර්මාන්තය, විදේශීය රැකියා ක්ෂේත්‍රය සහ අපනයන ක්ෂේත්‍රය ගැන එතුමා හොඳ විග්‍රහයක් කළා. එහෙම නම් මේ සියලු ක්ෂේත්‍රවලින් අපේ රටට ගලා ගෙන ආ යුතු ඒ ආර්ථික ශක්තිය ඒ ආකාරයෙන්ම 2006 වර්ෂයේදීත් ගලා ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවාද කියන ස්ථානයට අප එන්න ඕනෑ.

එහිදී අපට සන්නේෂ වන්න පුළුවන් කාරණා කීපයක් තිබෙනවා. එයින් වැදගත්ම කාරණය වශයෙන් මා දකින්නේ, සංඛ්‍යාත්මක වශයෙන් පමණක් නොව, යථාර්ථය හොඳාකාරව හඳුනාගෙන බැලුවත්, පළමු වෙතින් කාර්තුව තුළදී පමණක් ආර්ථිකයේ වර්ධන වේගය සියයට 8.1ක් දක්වා සහ මෙම වර්ෂය අවසාන වන විට සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකට සමාන්තරව අපේ ආර්ථිකය මෙහෙයවීමේ වගකීම ඉෂ්ට කරන්න අපට පුළුවන් වීමයි. මේකේ ඉතිහාසය මොකක්ද? 2001 වර්ෂයේදී සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකින්, 2002 වර්ෂයේදී සියයට 4.5ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකින්, 2003 වර්ෂයේදී එය සියයට 5.3ක්ද, 2005 වර්ෂයේදී සියයට 6.3ක් සහ අද එය සියයට 7 ඉක්මවා සියයට 8 දක්වා යන ආර්ථික වර්ධන වේගයකට අවතීර්ණ වන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබීමයි. මේක තවත් වර්ධනය කර ගන්න අවශ්‍යයි. තවදුරටත් මේ රටේ ආදායම් ගලා ගෙන එන මාර්ග මොනවාද? මෙන්න මේකයි වෙනස. අප අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කොට තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 109ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තු වූයේ. එයින් බිලියන 55ක්ම මේ book entry නැත්නම් අප කියන double entry accounting system එකක් විධියට හඳුන්වනවා නම් ඒ අනුව පියවීමට ගන්නා උත්සාහයක්. මේක මේ 2006 වර්ෂයේ ගොඩ ගැසුණු, පියවීමේ අවශ්‍යතාවක්ද? 2004 වර්ෂයේ සිට විශේෂයෙන්ම ඛනිජ තෙල් අපනයනයේදී සහ සෙසු සහනදායී ආර්ථික න්‍යායයන් අප අනුගමනය කළ නිසා 2006 වර්ෂය වන විට නිසියාකාරව - හරියාකාරව - ඒ පොත්පත්වල ගනුදෙනු පියවන්න භාණ්ඩාගාරයට අවශ්‍යයි. අපට මේක 2004 වර්ෂයේත් කළ යුතුව තිබුණා. 2005 වර්ෂයේත් කළ යුතුව තිබුණා. නමුත්, අප හරි න්‍යාය මාර්ගයක් අනුගමනය කරමින් - The Government has brought in this Supplementary Estimate in order to make the correct book entries and submit it to the House for approval. Our Debate is in terms of macro-economy, whether an economy should be in the ideal state of performance of management or whether the economy has to be managed in terms of certain practicalities. These are matters that we would always have to encounter. Ideal economies were there in the world, but not in the 21st century. What is the pattern followed in the United States in terms of economic management? There are trillion, billion dollar economies in the United States, running into deficits. How is the Chinese economy managing its affairs? Free on one side, through dictation on the other. The market forces have to be encouraged and investment flow generated.

Today, in a small economy like that of ours, where most of our resources have not been tapped properly or still remains untapped, we are still stuck trying to bring about the tools through which we could activate an economic resurgence or

development. Thereby, an ideal economic platform as advocated by my Friend Hon. Bandula Gunawardane would not arise in situation where one cannot practise such formulas. Here, we are carrying a debt that we have been saddled with over several decades. Today, we have to go in for an economy that is more practical with a management more prudent, and economy that will have productivity and also the pragmatism associated with the administration of an economy.

These are the four core issues that we have to base our economic administration and the management of the economy on. It is through that mechanism and the tools that we have employed that we have been able to sustain this development. It is not easy. Take for instance, the flow of investment that is coming into the country, we have to get a substantial Foreign Direct Investment flow into the country.

I am happy to announce before the House today, since we assumed office under His Excellency the President Mahinda Rajapaksa, we have a foreign direct investment flow to the country that has surpassed all previous records. By August, 2006, I am registering a Foreign Direct Investment at US Dollars 340 million, which is a record in the history of Sri Lanka. I want to go beyond a US Dollars 500 billion target and it may be US Dollars 600 billion by the end of the year. How has it become possible without the major tools that are associated with the inflow of Foreign Direct Investment like in other countries? Mergers and acquisitions had been a major area of Foreign Direct Investment in the world in the year 2005. In the year 2005, the Foreign Direct Investment that flowed into countries around the globe amounted to US Dollars 916 billion, out of which US Dollars 716 billion was as a result of mergers and acquisitions in countries where foreign companies can come and merge with the existing enterprises or public institutions or take over existing enterprises. But, US Dollars 200 billion had flown into greenfield investments. Those are fresh, new start up investments. If we get US Dollars one billion out of a global flow of US Dollars 200 billion, then we at least get close to a 0.5 per cent, a very respectable level of Foreign Direct Investment which we are now targeting under His Excellency the President Mahinda Rajapaksa. That surpasses all our previous expectations. In order to do that what should we have? We should have a more vibrant policy framework where we can accommodate Foreign Direct Investment. We must have tranquility in the environment in which investments can grow.

I have taken special note of what the Hon. Member, Samarasinghe mentioned that there are some 600 companies under the BOI that are not registered with the ETF. This will be investigated right now and I will answer to the House whether there are such companies and if there are such companies I will take steps to suspend their agreements with the BOI. I do not believe it is the case, but if there are any, I will take appropriate action.

මූලාසනාදායී මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please!

Will an Hon. Member propose that Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe do take the Chair?

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I propose that Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය මූලාසනාදායී විය.

அதன் பிறகு திருமதி லைரன் பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) LAIRNE PERERA left the Chair and THE HON. (MRS.) CHANDRANI BANDARA JAYASINGHE took the Chair.

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

May I continue?

මූලාසනාදායී මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Yes, Please.

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

So with this situation emerging if we are to have a direct investment flow we have to bring in the type of macro economic framework that is conducive for investment flow and also the local factors have to be identified.

We have an entire fisheries sector which is still not attracting foreign direct investment. So we need the correct policy framework on ; how we should approach the fisheries sector, how much of foreign direct investment can be permitted in the fisheries sector and what are the areas in which we could advocate development. I will be happy to encourage and advocate development in the fisheries sector.

Then in the agricultural sector ; the value addition process and the research that is needed in terms of bringing about quality production that can measure up to the expectations of the consumers not only in Sri Lanka but also in the world where the markets are emerging. This is what the African Continent is today engaged in. They want to have their production base oriented to the world market needs and that is why quality production has to come in. This is where

the Sahara Terrain development has now focussed on with foreign assistance in order to measure up to the production base of the African Continent and to measure up to the needs of the European and American consumer. Sri Lanka should follow suit.

We should get our development pattern in line with what we have now planned under His Excellency the President, Mahinda Rajapaksa to encourage development of the basic raw material sector of this country. We have now banned the export of raw material in its raw form because we need, even on iron ore and other deposits that are available, greater value addition for the industrial sector so that the industry right across would benefit in terms of the industrial mechanism that is coming in with technological transfer that could lift up the base of Sri Lanka's development in terms of industrial pursuits. We have always been expecting the foreigners to come in and make it only a limited area of development in terms of their contribution which are changing fast because we need a greater value addition and also the vertical development in terms of their backward integration so that money will flow further down, down stream. When value addition takes place and there is greater production that production will have greater value being added in Sri Lanka that will yield a greater share of the price of the finished product. Now that is the flow that is needed.

If you take our exports, for the last three years we have been having a rapid increase. In the year 2004, we registered US Dollars 5400 million worth of exports. In the year 2005, we have registered US Dollars 6300 millions worth of exports. That is about a 12 per cent growth over the previous year. This year we are surpassing the seven billion US Dollar mark in terms of our exports. How has that become possible? Because the economy has expanded, the production base has expanded and the money circulation has increased and those have led to development in terms of our raw material bases, production bases and also certain inflationary pressures have also got built in because there is money circulation today.

I am sorry to learn that in certain areas is a lack of development in the rural sector, in particular. We have to develop the infrastructure in order to make the rural sector also part and parcel of the rest of the country's development like the Western Province that has yielded about 50 per cent of our development.

We are changing that because His Excellency the President Mahinda Rajapaksa went on record and got the mandate from the people to broad - base the economic activities in this country. That is why there is so much of activity today taking place in the rural sector of this country, which was not the case in the past. The 'Maga Neguma', the 'Gama Neguma', these are programmes in the rural sector. Now as MPs we are aware what is happening now in our respective electorates. How many agencies of the

[ගරු රෝහිත බේරේගොල්ලාගම මහතා]

Government are spending money for the social and the infrastructure development of our people in the rural sector? Now these are all monies that have to flow. In spite of that we have gone ahead in terms of bringing in more numbers to the public service. We have recruited 46,000 graduates. We needed them to be recruited because they did not have opportunities of employment. We have engaged them. Provision had to be made for additional salaries to pay them. In addition to that there is recruitment made by other agencies of the Government, a substantial area in terms of increase of employment by the Government.

Now there is the health sector, the Provincial Councils, the transport sector. In all these sectors numbers have not been reduced. We have been increasing employment generation. All Provincial Councils are recruiting people. That is okay because the need is there for them to recruit for their service. That is their objective in terms of what they have been conferred with because they have been given a mandate by the people when they got elected to the Provincial Councils to address the needs of the people at rural level. But here the Central Government too is addressing those needs. There is a duplication ; some may say. There is the Central government authority. There is the provincial authority. There is the Pradeshiya Sabha authority. A three tier authority is functioning simultaneously addressing sometimes the basic needs of the people of this country. Should we stop that or should we get back to what the United National Party was advocating in office, to tighten the belts in terms of the basic needs of the people? Can we tell that to the people? No, we cannot do that. We have to address the needs of the people all the time. This is how we are trying manage this economy. And also I must quote here, which is relevant, how the Hon. K. N. Choksy, the Minister of Finance in 2002 during his Budget Speech was looking at this factor. I quote from his Budget Speech on November 06, 2002. Now what did he say? He said, I quote.

“Decisive action is required on two fronts to overcome the debt crisis. First, we need to reduce the budget deficit. Second, require to sell under-utilised state-owned commercial assets to bring down the debt. Otherwise, the Government will be forced to raise money by increasing taxes on the People.”

Now, have we adopted that line of thinking? This is the change that we have made without trying to further nationalize or further peoplize to take over of the assets of the government for private investment. We have been trying to encourage certain utilities still in the hands of the Government to meet the objectives for which they were created. We have strengthened the Ceylon transport Board. We have not touched the CEB. We are still keeping the Ceylon Petroleum Corporation as the main provider in terms of the energy sector of our country-the petroleum products. Our banks have been kept intact; the Bank of Ceylon, the People's Bank and the other banks of the Government. We have created two more new banks under the Government for development purposes.

One is the SMS Bank and the other one is the Lankaputhra Bank. Why did we created all these? Because we believe in the people and our Government believes in the people. We believe that we could meet the objectives through an arrangement whereby we could manage the economy without burdening the people in terms of greater production being generated. Now, that is why we are shifting this focus from just a macro economic picture in terms of addressing the core issues, which is important. We are also going into the micro level of development, taking development to the periphery; to Trincomalee, to Galle, to Hambantota, to Jaffna. We need that. That is how we can bring about a lasting development in terms of the country's pursuits. In the absence of which, whatever my Good Friend, the Hon. Bandula Gunawardene says - I have listened to similar speeches in the past on a regular basis and I enjoy every bit of what he says as an orator and as a speaker - when it comes to the contents on which we have to ultimately debate, we find that it falls far short of the realistic economic management that one could advocate for a country. In terms of the Dollar movement - I think my Colleague, the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama went on to explain well - today the Dollar is at Rs. 106 plus, close to Rs. 107. Yes, two days back it was going beyond that. But today if it comes down to Rs. 104, what is the basis of that argument that the Dollar is picking up? There are certain forces that work both out of and on the Dollar because it is a foreign currency. That currency is not in our hands. But if you are basing our main imports to the country, then there is a significant impact on the consumer, because every item that we import is based on a price that is not managed by us. Thereby, we have to add that price. How can you bring a price formula other than bringing a subsidized arrangement? Then, again we have to come before the House for supplementary estimates. Because the subsidies that we have been offering to the people are the ones that we are now trying to provide for as supplementary estimates here to put the book entries in order and bring about good accounting management by the Government.

So, this is the ultimate objective. Yesterday it was passed. We thank the Opposition for the co-operation extended. Today we engage in a more academic Debate in terms of where this should go and where it is going and whether a correct path is followed in pursuing that objective. That is the only way in which we can stimulate growth. I still emphasize that there are so many other sources through which we have to stimulate growth in the country and we keep on tapping them. We have to keep on tapping the agricultural sector for greater value addition. The industrial base has to become more efficient. Sometimes when it is being encouraged to become efficient, the energy problem arises in certain areas of our industrial base, because we are again dependant on the fuel imports to the country, petroleum imports to the country, to generate the type of energy we need. So alternative energies have to be looked at.

We have not looked at these realities during the previous regimes. Today we are being saddled with having to innovate and pursue goals for alternate development in terms of our

basic needs. Energy is one key factor. That is why we are going for coal power generation in terms of our energy requirements. This is why we are looking at wind power generation.

මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you have three minute more.

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித பாகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Yes, thank you, Madam. In that context, we have to keep on looking at this. Otherwise, there is no other formula that one can advocate. If it is the value addition process, once again, I must repeat that on the basis of getting a sustained market overseas, we must have a quality product going out of Sri Lanka. Now, if we take for instance tea, we may have to look at as to how best we can get value added to the tea produced in this country. Sometimes we may have to look at it again and revise this auction system that is now virtually having a bit of a market restriction. We may have to open up these areas to which now we have to get the co-operation of all sides such as the industry, the policy makers and the hon. Members of the Opposition in order to look at it in a realistic manner whether we cannot bring in bigger players, wider players in terms of foreign buying. And local producers, the big investor and small producer schemes have to be encouraged. Then we may get a better arrangement through which the international market forces can be penetrated by the Sri Lankan exporters. These are areas that we must look into. I think, there was a remark that was made by an hon. Member as to whether we were getting all the foreign exchange earnings out of our products back to Sri Lanka. I recall when I was Chairman of the Committee on Public Enterprises we asked the Central Bank to explain their position on that matter and they substantiated that the revenue was coming back to the country. I think we can see whether the entire amount that they collected as exports proceeds are reflected in the exports earnings. If there is a gap between the export proceeds and export earnings, I think as the Government we must seriously look into it and these are areas that will benefit from this Debate, to have a revisit and examine these factors.

Then with regard to the difficult scenario that the Treasury or the Treasury officials are experiencing, I do not know why the Hon. Bandula Gunawardena went on to refer to the officialdom. After all, at the end of it, we, as Cabinet Ministers and policy makers are answerable to this House and we will maintain that. How the Treasury has subjected itself to ensure the type of macro and the micro economic advancement in this country has to be fully appreciated. Otherwise, it is a myth for us to just allow this type of aspersions to be cast on because that is not what is expected. We have to think of a very realistic, pragmatic and a prudent approach in terms of economic management.

Therefore, Madam Chairperson I thank you for the opportunity I was given to participate in this Debate which is of an academic nature, but relevant because there were very good suggestions put forward. I think the Hon. Dayasiri Jayasekara went on to explain how best certain areas of industry have to be looked into and how best the BOI should contribute in terms of the overall economic advancement. I am sure those are the areas that we would always seek the support and co-operation of all the hon. Members of the House irrespective of the divide and their suggestions could be made use of in framing our economic programmes.

Thank you, Madam.

[අ. හා. 246]

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம். டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M. D. Namal Karunaratne)

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කර ගන්නා ලද පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව පිළිබඳව කල් තැබීමේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙමිනි. විශේෂයෙන්ම මේ පිළිබඳව කථා කිරීමේදී විවිධ මැති ඇමතිතුමන්ලාගෙන් විවිධ අදහස් පළ වුණා. කොහොම නමුත් විගණකාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාව අනුව බලන විට මේ රටේ මුදල් කළමනාකරණය පිළිබඳව අපට හිතා ගන්නට පුළුවන්. එම වාර්තාවට අනුව පසු ගිය වසර කිහිපය තුළ බදු ආදායම් විධියට ගන්නා කරන ලද රජයට අහිමි වීම ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 389ක් වෙනවා. ඒ එක්කම ඒ වාර්තාවේම අනෙක් පැත්තට කියනවා, ගන්නා නොකරන ලද ප්‍රමාණය මීට වඩා අති විශාලයි කියා. එහෙම නම් ගන්නා කරන ලද අහිමි ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 389ක් තරම් විශාල මුදලක් ගණනය නොකරන ලද ප්‍රමාණය ඊට වඩා අති විශාලයි. එහෙම නම් මෙතැන බැරෑරුම් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ ස්වභාවය මේ ප්‍රකාශය තුළින්ම පැහැදිලි වෙනවා. මෙවන් වාතාවරණයක් තුළ තමයි පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවත් හරහා නැවත මුදල් වෙන් කිරීමට සිදු වී තිබෙන්නේ. මේක පළමු වැනි පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව නොවන බව විශේෂයෙන්ම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට මම ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. එතුමාගේ කාලයේත් පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. කොහොම නමුත් මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව මේ වන විට සම්මත කරලා ඉවරයි. මේ වෙලාවේ ඒක මේ රටට අවශ්‍යයි. කොහොම නමුත් අපි දැන් කල්පනා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා, මේ හරහා රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තත්ත්වය පිළිබඳව අපට සතුටු වන්නට පුළුවන්කමක් නැහැයි කියන එක. ඒ තත්ත්වය තමයි අද වන කොට විවිධ කථා බහට ලක් වෙලා තිබෙන්නේ.

කොහොම නමුත් රටක් විධියට පොදුවේ ගන්නාම දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ අගය ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා, යනාදී කරුණු මෙතැන සාකච්ඡා කරන්නට යෙදුණා. සංඛ්‍යාත්මකව, ඉලක්කම්වලින් ගත්තොත් අපට තර්ක කරන්නට පුළුවන්, සංඛ්‍යා දත්ත ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්, රටේ ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙනවා, දියුණුවක් තිබෙනවා කියලා. නමුත් පොදුවේ රටේ, බිමේ තත්ත්වය ගම්වල තත්ත්වය, අප බලන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය නිරීක්ෂණය කළාම අපට මේ ඉලක්කම් හරඹවලින් පෙන්නුම් කරන ඒ ලක්ෂණය බිම තුළ දකින්න නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ වන කොට විශේෂයෙන්ම කෘෂිකාර්මික ප්‍රදේශවල ගොවි ජනතාව අද විශාල පීඩනයක සිටින බව මම මේ අවස්ථාවේදී සිහි ගන්වන්නට කැමැතියි. ඒ කිලෝ එක රුපියල් 1750 නොවෙයි, අඩු ගණනේ රුපියල් 1250ටත් විකුණා ගන්න විධියක් නැතිව අද ගොවියා අසරණ වෙලා ඉන්නවා. ගල්ගමුවේ, මිගලුව ප්‍රදේශයේ, පොල්පිහිගම, ඉරුදෙනියාය, ගොමදිගල ප්‍රදේශයේ ගොවි බිම්වලට මා පසුගිය සතියේ ගියා. ඒ ගිය අවස්ථාවේ පාර අයිනේ පිපිඤ්ඤා ගොඩ ගහලා තිබෙනවා මට දකින්න ලැබුණා. රාබු ගොඩ ගහලා. ඒවා විකුණන්න වෙළෙන්දෝ එන තෙක් ගොඩ ගහලා තිබෙනවා නොවෙයි. විකුණා ගන්න විධියක් නැතිව ගොඩ ගහලා. ඒවා විසි කරලා. ඒක

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

තමයි දකින්න ලැබුණ දර්ශනය. එහෙම නම් ඇත්ත බිමේ ගොවියාගේ තත්ත්වය ඔන්න ඕකයි. විශේෂයෙන්ම වල් අලින් එක්ක විශාල සටනක් කරලා, ගොවියා තමන්ගේ අස්වැන්න ගන්නට පස්සේ ඒවා විකුණා ගන්න විධියක් නැහැ. මෙන්න මේකයි ගොවියාගේ ඇත්ත තත්ත්වය. අප ආර්ථිකයේ වර්ධනය පිළිබඳව කොට්ටර කථා කළත් තිබෙන තත්ත්වය ඔන්න ඕකයි. එහෙම නම් මේ පරිසරය තුළ ඉඳ ගෙන තමයි අප කතා කරන්නට ඕනෑ. ඒ අනුව තමන්ගේ නිෂ්පාදන ලබා ගැනීම සඳහා කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළ ගොවියාට විශාල වියදමක් දරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ට්‍රැක්ටර් කුලී, ඉන්ධන කුලී, වැඩ කුලී අද සැහෙන ප්‍රමාණයකින් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ වාගේම බීජ, කෘමිනාශක ආදී හැම දෙයකම මිල ඉතාමත්ම ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ හැම වියදමක්ම දරා, නිරුද්ධ වැලි කනරත් සමඟ දැවැන්ත ජීවන අරගලයක යෙදිලා, තමන්ගේ දහඩියෙන් මේ මහ පොළොව තෙත් කරලා අස්වැන්න ගන්නට පසුව ගොවියාට අස්වැන්න විකුණා ගන්න ක්‍රමයක් නැහැ. ඒකට සහතික මිලක් නැහැ. අන්තිමේදී ගොවියා බෙල්ලේ වැල දමා ගන්නවා; වහ බිලා මැරෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. එහෙම නම් ඒ යථාර්ථයට අනුවයි අප රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය බලන්න ඕනෑ. ඒ ඉලක්කම්, සංඛ්‍යා, දත්ත ගණන් කරන්නට වන්නේ ඊට අනුවයි.

එහෙම නම් මේ පරිසරය තුළ ඉඳ ගෙන විග්‍රහ කර බලන කොට අපට පැහැදිලි වන කාරණයක් තමයි, විශේෂයෙන්ම රටක මූල්‍ය කළමනාකරණය ඉතාමත්ම මැනවින් තිබෙන්නට ඕනෑ බව. මොකද, මේ බදු මුදල් රටේ මහජනතාවගේ මුදල්. විගණකාධිපති වාර්තාවට අනුව එහි අක්‍රමිකතා හුඟක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව පැහැදිලි වෙනවා. බදු ආදායම් වශයෙන් ලබා ගත යුතු මුදල් ලබා නොගත් තත්ත්වයක් යටතේ ලබා ගත් ආදායම් තුළ කටයුතු කිරීමේදී අක්‍රමිකතාවන්, දූෂණයන් සිද්ධ වන තත්ත්වය තුළ අප කල්පනා කරන්නේ කොහොමද? එහෙම නම් පරිසරය තුළ මහජනතාවගෙන් ලබා ගන්නා බදු මුදල්වලින් ජනතාවට හොඳ සේවාවක් සිද්ධ වනවාද කියා අපි බලන්නට ඕනෑ. පරිපූරක ඇස්තමේන්තු හරහා අය වැය හරහා ඒ ඒ විෂයන්ට මුදල් වෙන් කර ගන්නවා. ඒ තුළින් නියමිත සේවාවක් සිද්ධ වෙනවාද කියන එක අප කල්පනා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

අතින් අතට වංචා දූෂණ වර්ධනය වෙමින් පවතිනවා. ඒ බව වාර්තාවලින් ඔප්පු වෙනවා. වියදම් පාර්ශ්වය ගැන බැලුවාම, අද රටේ අමාත්‍යාංශ විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මා භිතන විධියට ගණන් කරන්නට බැරි තරමේ අමාත්‍යාංශ සංඛ්‍යාවක් තිබෙනවා. පුංචි, පුංචි විෂයයන්වලට අමාත්‍යාංශ වෙන් කරලා ඒවාට නිලධාරීන් පත් කර, පඩි තඩි ගෙවමින්, ඊට අදාළ වාහන වෙන් කරමින්, ගොඩ නැගිලි පහසුකම් ලබා දෙමින් විශාල ක්‍රියාවලියක් සිද්ධ වෙනවා. මේ තුළින් විශාල වියදමක් දරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේක රටේ ජනතාවට මහ බරක්. බදු මුදල් ගෙවන සාමාන්‍ය ජනතාවට මේක විශාල බරක්. මෙතැනදී හැම පැත්තක් ගැනම කල්පනා කරන්නට අපට සිද්ධ වෙනවා.

මේ හැම ක්ෂේත්‍රයක් ගැනම කල්පනා කර, මේ කටයුතුවලදී අප මුණ ගැහෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා එතුමාගේ කතාවේ දී සඳහන් කළ කර්මාන්ත 300 වැඩ සටහන අප අගය කරනවා. කර්මාන්ත 300ක් නොවෙයි රට පුරා තවත් කර්මාන්ත බිහි වන්නට ඕනෑ. කර්මාන්ත බිහි කරන්නට ඕනෑ. ඒක අගය කළ යුතු කාරණයක්. හැබැයි ඒක අගය කරනවා වාගේම, අලුතින් කර්මාන්ත පටන් ගන්නවා වාගේම, පටන් ගෙන තිබෙන කර්මාන්ත වැඩි යන තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා නම් ඒක ඉතාමත්ම ශෝචනීයයි. මාගේ ගම් ප්‍රදේශය ගැන මට පොද්ගලික අත් දැකීමක් තිබෙනවා. මේ වන කොට යාපහුව ආසනයේ garment factories කිහිපයක් වසා දමා තිබෙනවා. පොල්පිතිගම කර්මාන්තශාලාව වසා දමා තිබෙනවා. මහව උදාගම කර්මාන්තශාලාවත් වසා දමා තිබෙනවා. ගල්ගමුව කර්මාන්තශාලාව වසා දමා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශයේ කර්මාන්තශාලා තුනම වසා දැමූ වසා දැමූ කර්මාන්තශාලාව තිබෙන ප්‍රදේශයේම තවත් කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කරන්නට මුල් ගල තැබුවා. එහෙම කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කරන්න මුල් ගල තියෙන එක හොඳයි. කර්මාන්තශාලා හැදෙන එක හොඳයි. හැබැයි, තිබෙන ඒවා ටික රැක ගනිමින්, ඒවා ආරක්ෂා කර ගනිමින්, ඒවා වර්ධනය කර ගනිමින් තමයි අප අපෙන් දේවලට අත ගන්න ඕනෑ. කිසි පිළිවෙළක් නැතිව තිබෙන ඒවා වැහෙන තත්ත්වයක් තුළ නම් අප කර්මාන්ත බිහි කරන්න උත්සාහ කරන්නේ එතැන හොඳ කළමනාකරණයක් නැහැ. ඒනිසා මෙන්න මේ සම්බන්ධයෙන් අප සැලකිල්ල යොමු කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගොවි ජනතාවගේ පැත්තෙන් ගත්තොත් ඒ පරිසරය තුළ ඇතුළු ගම්වල ගොවීන් සැහෙන

සංඛ්‍යාවක් අද විශාල අපහසුතාවකට පත් වෙලා සිටිනවා, තමුන්ගේ ගොවි තැන් කර ගන්න විධියක් නැතිව. ඒ ගොවියාගේ පුතා ඒ ගොවියාගේ දුව තමයි ගමේ කර්මාන්තශාලාවේ වැඩට යන්නේ. අලින්ගේ කරදරෙන්, තමුන්ගේ අස්වැන්න විකුණා ගන්න බැරි කරදරෙන්, තමුන්ගේ වගා කටයුතු කර ගන්න තමුන්ට පහසුකම් නැති කරදරෙන්, ජලය නැති කමේ කරදරයෙන් දුක් විඳින ගොවියා, ගමේ තිබෙන කර්මාන්තයක් වැනිලා යන කොට අනෙක් පැත්තෙන් තමන්ගේ දුටුව, පුතාට රැකියා අහිමි වීම නිසා පීඩාවට පත් වෙනවා. ගමේ කර්මාන්තය නිසා ඒ ගොවියාගේ දුව, පුතා මොකක් හරි රක්ෂාවක් කරමින් හිටියා. නම්, ඒ රක්ෂාව නැති වීම නිසා ගොවියා තවත් අසරණ වෙනවා. මෙන්න මෙවැනි පරිසරයක් අද ගම් මට්ටමින් නිර්මාණය වෙමින් තිබෙනවා. මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. එහෙම නම් මේ පරිසරය තුළ ඒ තත්ත්වය සමහන් කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. අපට මේ ගරු සභාවේ දී ලේස්නට සංඛ්‍යා දත්ත ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. තමුන් අප ඇත්ත යථාර්ථයට මුහුණ දෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ යථාර්ථය එක්ක කල්පනා කරන විට මේ දේවල් කථා කරන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. එහෙම නම් අන්න ඒ තත්ත්වය තුළ විශේෂයෙන්ම රජයේ මුදල් වෙන් කර ගන්නවා වාගේ ම, ඒ මුදල් භාවිතා කර මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට වඩා වැඩි සේවාවක් සිද්ධ වන විධියට කටයුතු සිද්ධ වෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට මේ අවස්ථාවේ අවධානය යොමු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒනිසා මෙන්න මේ පරිසරය තුළ විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ජනතාව අද විශාල පීඩාවකට ලක් වෙලා සිටිනවා. යුද්ධය වාතාවරණයක් රටේ තිබෙනවා. ඒක වෙනම කාරණයක් යුද්ධය වාතාවරණයක් තිබෙනවා තමයි. හැබැයි, ජනතාවගේ පැත්තෙන් ගත්තාම ජනතාව ලොකු පීඩනයකට හසු වී සිටිනවා. බඩු මිල ප්‍රශ්නය, අධ්‍යාපනික ප්‍රශ්න මේ වාගේ ප්‍රශ්න රාශියකින් ජනතාව පෙළෙනවා. ඒනිසා මේ පිළිබඳව අප හොඳ අවධානයක් සහිතව කටයුතු නොකරනවා නම් ඒක අප කරන වැරද්දක්.

ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉන්ධන බැරල් එකක මිල ඩොලර් 20කින් අඩු වුණා. එහෙම ඩොලර් 20කින් අඩු වන කොට ඊට සාපේක්ෂව අපේ රටේ ඉන්ධන මිල අඩු වුණේ නැහැ. අපේ රටේ ඉන්ධන මිල පොඩි ප්‍රමාණයකින් අඩු කළා. මේ වන විට ඊට අදාළව වග කිව යුතු අය පවා, නිලධාරීන් පවා ප්‍රකාශ කරනවා, “ මීට වඩා අඩු කරන්න පුළුවන් ” කියා. ඒක පැහැදිලියි. එහෙම නම් ඉන්ධන මිල තව යම් ප්‍රමාණයකින් අඩු කළොත් ඒක මේ රටේ ජනතාවට විශාල සහනයක්. තමුන් අද සිද්ධ වන්නේ රුපියල් 3කින්, 4 කින්, 5කින් ඩිසල් මිල නැග්ගොත් පෙට්‍රල් මිල නැග්ගොත් එහෙම ඊට වඩා දෙගුණයකින් තුන් ගුණයකින් බස් ගාස්තු නග්ගනවා, ඒවාගේ ම අනෙකුත් භාණ්ඩවල මිල වැඩි කරනවා. මේක රටට විශාල ප්‍රශ්නයක්, රටට ලොකු බරපතල ගැටලුවක්. එහෙම නම් මෙන්න මේ පරිසරය තුළ අප සමත් වෙන්න ඕනෑ. නිසි කළමනාකරණයකට භාජනය කර රටේ පොදු මහජනතාවට වැඩි සහනයක් ලබා දෙන්න. ඒ පොදු ජනතාවගේ පැත්තෙන් ගත්තාම, සාමාන්‍ය ජනතාවගේ පැත්තෙන් ගත්තාම ඒක ලොකු අස්වැසිල්ලක් වෙනවා. ඒ නිසා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉන්ධන මිල අඩු වුණු ප්‍රමාණයක් එක්ක ගත්තාම තවදුරටත් ඉන්ධන මිල අඩු කරන්න පුළුවන් කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ වාසිය, ඒ සහනය අප සාමාන්‍ය ජනතාවට ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ පරිසරය තුළ ඉඳ ගෙන තමයි අපට මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු පිළිබඳව කථා කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කිරීමේදී දැන් රටේ පවතින වාතාවරණය, විශේෂයෙන්ම පසුගිය දවස්වල ඒ සිදු වුණු යුද්ධය වාතාවරණය අප සැලකිල්ලට ගත යුතුයි. විශේෂයෙන්ම ගරු දයාසිරි පයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අද මේ ගරු සභාවේදී අපේ දෙසට ඇතිල්ල දිගු කරමින් විවිධාකාර විධියට කථා කරන්න පටන් ගත්තා, ඒනිසා අපට මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න තිබෙන්නේ මොකක් ද ? ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාගේ පරිසරයක් තුළ අද ඇති වෙලා තිබෙන යුද වාතාවරණයට මූලික වග කිව යුත්තා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. වග කිව යුත්තන් බොහෝමයක් ඉන්නවා. අපට ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, ඒ වකවානුව තුළ, මේ පරිසරය නිර්මාණය වීමට අදාළව ඒ ගිවිසුම අත්සන් කරමින් කොටි සංවිධානය ශක්තිමත් කරන තැනට කටයුතු කළේ ඒ පරිසරය තුළයි යන්න. ඒක අමතක කරලා තව කෙනෙකුට ඇතිල්ල දිගු කරනවා නම්, ඒක අපට පිළිගන්න පුළුවන් කාරණයක් නොවෙයි. එහෙම නම් අන්න ඒ පරිසරය තුළ සිට තමයි. අද රටේ ආර්ථික තත්ත්වය, ආර්ථික පරිසරය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ කම තිබෙන්නේ.

ඒ පරිසරය තුළ අපි කල්පනාවට ගන්න ඕනෑ කරුණු අතුරින්, පසුගිය දවසක හබරණදී සිදු වුණු බේදවාචකය විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැත්තෙන් අපට ඇතිල්ල දිගු කරනවා. ඒක මහා හතර බිරි කථාවක්. ඒක අපට පිළිගන්න පුළුවන් කාරණයක් නොවයි. ඒ නිසා කොටි සංවිධානය ශක්තිමත් කිරීමට අදාළව දැවැන්ත කාර්ය

භාරයක් කරපු අය විධියට ඒ අය අපට ඇතිල්ල දිගු කරනවා නම් ඒක භාසයට ලක් වන කරුණක්. ඒක පිළිගන්න පුළුවන් කරුණක් නොවෙයි. කොහොම නමුත් එහෙට මෙහෙට ඇතිල්ල දිගු කරලා මේ කටයුත්තකෙන් අපට නිදහස් වන්න පුළුවනමක් නැහැ.

ආර්ථිකයට අදාළ කරුණ ගැන කථා කරන කොට, විශේෂයෙන්ම එතුමන්ලාගේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ තමයි - 77 විවෘත ආර්ථිකයෙන් පසුව තමයි - මේ රට මේ වාගේ බේදවාචකයට ඇද ගෙන යාමට අවශ්‍ය පරිසරය සකස් වුණේ, එ තැනින් පසුව අපේ ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නගනවා වෙනුවට අපේ රටේ තිබුණු සම්පත් සියල්ල විකුණන්න පටන් ගත්තා; සියල්ල පොද්ගලිකකරණය කරන්න පටන් ගත්තා. කොටින්ම ගත්තොත් 77ට පෙර අපේ රටේ දේශීය අනන්‍යතාවක් සමග යම් කිසි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයක් තිබුණා නම් ඒ සියල්ල අපට අහිමි කරන්න පටන් ගත්තා; සියල්ල විකුණන්න පටන් ගත්තා. කොටින්ම ගත්තොත් ඒ විකිණිල්ල අවසන් වන්න ගියේ කොහොමද ?

අද අප රටේ ජල සම්පත විකිණීමේ අනතුරට, අපේ රටේ ඉඩම් විකිණීමේ අනතුරට, ජෛව සම්පත් විකිණීමේ අනතුරට ලක් වුණා. ඒ තැන දක්වා මේක ආවා. කොටින්ම ගත්තොත් සෑම දෙයක්ම පිටරටින් ගෙන තැනට, අප රටේ නිෂ්පාදනය නොකර පිටරට දෙස බලා ගෙන ඉන්න තැනට අපේ ජන මානසිකත්වය සකස් කෙරුණා. ඒ පරිසරය තුළයි මේක අපට විග්‍රහ කර ගන්න වන්නේ. අපට අනන්‍ය වුණු ආර්ථිකයක් අප ගොඩ නගා ගත්තේ නැහැ. අපේ කර්මාන්ත පටන් ගෙන අපේ කර්මාන්ත පළල් කරනවා වෙනුවට, අපේ නිෂ්පාදන වැඩි කරනවා වෙනුවට අපේ සියල්ල විකුණමින්, විදේශයන් මත යැපෙන මනෝ භාවයකට රට අරගෙන ගියා. එහෙම නම් මෙන්න මේ තැනට පරිසරය සකස් කළේ කවුද කියන එක පිළිබඳව කවුරු කවුරුත් සිතා බලන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ පරිසරය තුළ සිට තමයි අපට මේක විග්‍රහ කර ගන්න වන්නේ.

අප මුදල් වෙන් කර ගන්නවා; අය වැය ඉදිරිපත් කරනවා; මේ හැම දෙයක්ම කරනවා. නමුත් රටේ ඇත්ත තත්ත්වය ගත්තොත් එහෙම නිසි සංවර්ධනයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය; මේක තමයි යථාර්ථය. ඒ නිසා කෘෂිකාර්මික රටක් විධියට, ලෝකයේ ඉතාමත් ඉහළම ජෛව විවිධත්වය තිබෙන රටක් විධියට, ආසියාවේ හොඳම ජෛව විවිධත්වයක් සහිත රටක් විධියට, රට වටේ මහ මුහුදක් තිබෙන දැවැන්ත සම්පත් ආකරයක් වුණු රටක් විධියට, අපේ රටේ මේ සම්පත් නිසි කළමනාකාරිත්වයකට භාජනය කරලා ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා; අපට අනන්‍ය වු ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. අන්න එතැනටයි පරිසරය සකස් වන්නට ඕනෑකම තිබෙන්නේ. එසේ නොවුණු එකේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට තමයි, අද ගම් මට්ටමින් ගන්නාම, බිම් මට්ටමින් ගන්නාම අපේ සාමාන්‍ය ජනතාව නොවිඳිනා දුක් විඳින්නේ; තමන්ගේ අස්වැන්න විකුණා ගන්න විධියක් නැතිව දුක් වන්නේ; ජීවත් වන්න තමන්ගේ කෑම වෙල සොයා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය පරිසරය සකස් කර ගන්න බැරිව ලැක වන්නේ.

අනික් පැත්තෙන්, අපේ රජයේ නිසි කළමනාකරණයක් කර ගෙන ඇවිත් නැහැ. අපේ රටේ ඉන්ධන තිබෙනවාය කියා අද සොයා ගෙන තිබෙනවා. පොළව යට ඉන්ධන තිබෙනවා. හැබැයි, ඒවා ගන්න අප සමත් වෙලා නැහැ. අපට සල්ලි නැහැ. එක්කෝ අපට ණයක් ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ණය ගන්න ගියාම කොන්දේසිවලට යටත් වන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ කොන්දේසිවලට යටත්ව ණය ගන්න ගියාම අපට හම්බ වන දෙයක් නැහැ. මෙන්න මේ තත්ත්වයට අප මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මහා බේදවාචකයකට අප මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ පරිසරය තුළ ඒකෙන් අත මිදෙන්නේ නැතිව, අත මිදෙන දිසාවට ගමන් කරන්න හිතන්නේ නැතිව, මේ පරිසරයෙන් නිදහස් වන්න අපට පුළුවනකමක් නැහැ. අන්න ඒ තත්ත්වය තුළ තමයි, විශේෂයෙන්ම කළමනාකරණයේ දුර්වලකම ඇති වන්නේ; වංචා, දූෂණ වැඩි වන්නේ; ඊට පසුව අයාලේ වැඩ කරන්න පෙලඹෙන්නේ. මේ සෑම දෙයක්ම සිද්ධ වන්නේ, ඔය පරිසරය තුළයි. එහෙම නම් මෙන්න මේ යථාර්ථයක් එක්ක අප කල්පනා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපි කල්පනා කළොත්, කෘෂිකාර්මික වශයෙන් අපේ රට ඉස්සරහට ගෙනෙන්න පුළුවනකම තිබෙනවා. එදා පරාක්‍රමබාහු යුගයේ අපේ සහල් පිටරට පැටවුවා. එදා අපට එහෙම යුගයක් තිබුණා; පැරකුම්බා යුගයක් තිබුණා. එහෙම නම් තාක්ෂණයක් එක්ක අද අපට එතැනට එන්න බැරි කමක් නැහැ. කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයෙන් අපට ඉදිරියට එන්න පුළුවනකම තිබෙනවා.

උදාහරණයක් විධියට අපේ අල්ලපු රට ඉන්දියාව ගත්තොත්, ඇත්ත වශයෙන්ම අද ඉන්දියාව කෘෂි කාර්මික වශයෙන් මහා දැවැන්තයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපි චීනය පැත්තකින් කියමු. අල්ලපු රට ඉන්දියාව කියන්නේත් අප වාගේ 1947 දී නිදහස ලබා ගත් රටක්. ඉන්දියාව අද මහා දැවැන්තයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. තමන්ගේ ආර්ථිකය ගොඩ නගා ගත්තා. ඇයි එහෙම නම් අපට බැරි? අපට බැරි නැහැ. අපට පුළුවන්. අපට පුළුවන් බව තේරුම් ගෙන අපි ඒකට මැදිහත් වුණේ නැහැ; ඒක වැඩ පිළිවෙළ සකස් කළේ නැහැ; ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ. යථාර්ථය ගැන මේ වෙලාවේ කල්පනා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය ගත්තත් එහෙමයි. තුල්හිරිය පෙහෙ කම්හල, ඔරුවල වානේ කම්හල, පුගොඩ පෙහෙ කම්හල වානේ කම්හල් අපට තිබුණා. අපට අනන්‍ය වුණු කර්මාන්ත විකකුත් තිබුණා. මේ වන විට මොකක්ද වන්න ඕනෑ? 1950 ගණන්වල, 1960 ගණන්වල, 1970 ගණන්වල තිබුණු දේවල් අද වන විට ඊට වඩා පළල් වෙලා, දියුණු වෙලා, ඊට වඩා ගම් මට්ටමින් අලුත් කර්මාන්ත බිහි වෙලා තිබෙන්න ඕනෑ. කෘෂි කාර්මික ක්ෂේත්‍රය ගත්තොත් එහෙම, 1960 ගණන් වල, 1970 ගණන්වල ගත්ත අස්වැන්නට වඩා මහා දැවැන්ත අස්වැන්නක් එන විධියට තාක්ෂණයක් සහිතව මේවා දියුණු වෙලා තිබෙන්න ඕනෑකමයි, තිබෙන්නේ. නමුත් එහෙම වෙලා නැහැ. තිබුණු කර්මාන්ත විකකුත් අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. අපට තිබුණු කර්මාන්ත විකකුත් අහිමි වෙලා අපි සම්පූර්ණයෙන්ම පිටරට මත, විදේශ මත යැපෙන තැනට කොටු වෙලා තිබෙනවා; ගාල් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අන්න ඒ පරිසරය තුළ ඉද ගෙන ඒ තත්ත්වයෙන් මිදෙන්න නම් අප කල්පනා කරන්නේ, අපට ඒක කරන්න පුළුවනකමක් නැහැ. ඒ නිසා අප ඒකෙන් අත මිදෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

සන්ධාන ආණ්ඩුව පටන් ගන්න කොට අපි වෙනසක් දැක්කා. ඒ සන්ධාන ආණ්ඩුව හරහා විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්න පුළුවන් කියන Signal එක පත්තු වුණා. ඒක පෙනෙන්න පටන් ගත්තා. වැටී වික හැදෙන්න පටන් ගත්තා; ප්‍රතිසංස්කරණය වන්න පටන් ගත්තා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதரங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි 3ක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம். டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M. D. Namal Karunaratne)

සිරි ගම්මාන පටන් ගන්නා. පුළු පුළු කර්මාන්ත පටන් ගන්නා. ඒ නිසා සන්ධානය තුළ හොඳ අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් එක්ක ඉස්සරහට ආවා. ජනතාව තුළ ලොකු ප්‍රබෝධයක් ඇති වුණා. අලුත් පිබිදීමක් ඇති වුණා. අලුත් බලාපොරොත්තුවක් ඇති වුණා. නැවුම් බවකින් යුක්තව ජනතාව බද්ධ වුණා. ජනතාව එකතු වුණා. එහෙම තත්ත්වයක් මේ රටේ නිර්මාණය වුණා. එහෙම කටිකාවකක් මේ රටේ ඇති වුණා. ස්වෝත්සාහය පිළිබඳව, තමුන්ගේ ශක්තිය පිළිබඳව ජනතාවට ලොකු හැඟීමක් ඇති වුණා. එහෙම නම් ඒක කරන්න බැරි කමක් නැහැ. කරන්න පුළුවන්. බැරි වන්න විධියක් නැහැ. ඒ පරිසරය තුළ ඉස්සරහට ගියොත් පමණයි මේ තත්ත්වයෙන් නිදහස් වන්න අපට පුළුවනකම තිබෙන්නේ. එහෙම නැතුව අපට පුළුවන් සංඛ්‍යා, දත්ත ඉදිරිපත් කරලා දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ අගය මෙව්වරයි, ඒක පුද්ගල ආදායම මෙව්වරයි කියලා ඉලක්කම් පෙන්වන්න. සංඛ්‍යා, දත්ත එකතු කරලා ඒවා පොත්වලට අරගෙන කඩදාසිවලට අරගෙන පෙන්වන්න පුළුවන්. මෙහෙමයි, මෙහෙමයි අපි මේ තත්ත්වයේ ඉන්නේ කියලා කියන්න පුළුවන්. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය, බිමේ තත්ත්වය ඒක නොවෙයි. ඒ සංඛ්‍යා දත්තත් එක්ක ඇත්ත තත්ත්වය වෙනස් කරන්න නම්, බිමේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න නම් අපට සිද්ධ වනවා, අලුත් ක්‍රම වේදයක් එක්ක අලුත් ගමනක් යන්න.

කොහොම වුණත් හිටපු විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවට අනුව පැහැදිලිව ප්‍රකාශ වනවා, පැහැදිලිව ඔප්පු වනවා අපේ රටේ නිසි මූල්‍ය කළමනාකරණයක් තිබුණේ නැහැ කියන කාරණය. ඒ අනුව රටට, රජයට ලැබෙන්න තිබෙන මුදල්වලින් විශාල ප්‍රමාණයක් ලැබීලා නැහැ. ඒවා අහිමි වෙලා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය තුළ මේ සෑම දෙයක්ම නිසි කළමනාකාරිත්වයකට භාජනය කරලා කටයුතු කළොත් යම් වූ සහනයක් ජනතාවට ලබා දෙන්නට පුළුවන් වනවා ය කියන විශ්වාසය පළ කරමින් මා නිහඩ වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අනාදිද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමා විනාඩි පහළොවක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 3.12]

ගරු අනාදිද සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன - தொழில் உறுவுகள் , வேளாநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Senaviratne - Minister of Labour Relations and Foreign Employment)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ සාකච්ඡාවේදී අපේ රට හදා ගැනීම සඳහා වූ විවිධ අදහස් තම තමන්ගේ සීමාවන් තුළ ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. අපේ රට අපට හදා ගන්න ඕනෑ ; අපට හදා ගන්න පුළුවන්. ඒකට අවශ්‍ය වන සැලැස්මක්, ඒකට අවශ්‍ය වන කළමනාකාරිත්වයක් ඇතිව අපි ඒ කාර්යය සංවිධාන කර ගන්න ඕනෑ.

අපේ රටට නිදහස ලැබීලා අවුරුදු 57ක් විතර වනවා. ඒ කාලය තුළ ඇති වෙලා තිබෙන සංවර්ධනය මදි. අපේ ජනතාවගෙන් සියයට 40ක් විතර දුප්පත් අය. ඒ අය දරිද්‍රතාව පිළිබඳ රේඛාවෙන් පහළයි ඉන්නේ. ඒ කාලය තුළ අප ලැබූ සංවර්ධන වේගය මදි. ඒ සංවර්ධනය වේගවත් කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා සියලු ජන කොටස්වල සහභාගිත්වය ඇති කර ගන්න ඕනෑ.

පසු ගිය අවුරුද්දේ මුල් භාගයේ පමණ වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමා නිලධාරීන් සහ තවත් අය කැඳවා, අනුරාධපුරයේ රැස්වීමක් තියලා ප්‍රකාශයක් කළා, වේගවත් ඉක්මන් සංවර්ධනයක් අප අතින් කෙරෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒ නිසා සංවර්ධන සංග්‍රාමයක් ප්‍රකාශ කරලා වැඩ කරන්න ඕනෑයි කිව්වා. එතුමිය එහෙම කිව්වේ වේගවත් සංවර්ධනයක් ඕනෑය කියන අදහසකිනි. නමුත් සංකල්පයක් හැටියට ඒ අදහස හරි වුණාට, ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ගොවිපොළේ ගොවියා, වැඩපොළේ කම්කරුවා, පාසලේ ගුරුවරයා, කාර්යාලයේ සේවකයා, කර්මාන්තශාලාවේ කම්කරුවා යන මේ සියලු දෙනාම මේකේ සෙබල සෙබළියන් වෙලා, යුද්ධයක කොටස්කරුවන් වියත් කටයුතු කළේ නැත්නම්, ඒ සංවර්ධනය ඇති කරන්න බැහැ. අපට අවශ්‍ය වන ප්‍රධාන දෙයක් අප සතුව තිබෙනවා. අපේ රට උගත්කමක් තිබෙන රටක්. සියයට 92.5ක සාක්ෂරතාවක් අපට තිබෙනවා. වර්තමානයේ සෞඛ්‍යය පහසුකම් නොමිලයේ ලබා දෙන නිසා අද එක් තැනැත්තෙකුගේ දළ ආයු ප්‍රමාණය වසර 73 ඉක්මවලා තිබෙනවා. 1930 ගණන්වල එක් අයෙකුගේ සාමාන්‍ය ආයු ප්‍රමාණය වුණේ අවුරුදු 39යි. අද විශාල වෙනසක් වෙලා තිබෙනවා. සුඛ සාධන කටයුතු ව්‍යාප්ත වීම නිසා අද ඒ වාගේ දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.. නමුත්, සංවර්ධනය පැත්තෙන්, විවිධ පැතිවලින් අපට ඇති කරන්න තිබුණු සංවර්ධනය ඒ ආකාරයෙන් ඇති වුණේ නැහැ. ඒක නිසා අප ක්‍රමානුකූලව සංවර්ධනයකට යන්න ඕනෑ. පසු ගිය කාලයේදී අපේ නිබුණු දේශපාලන පක්ෂ ක්‍රමයක් සමඟ ජාතික වශයෙන් හිතලා ක්‍රියා කිරීම වෙනුවට තම පක්ෂයට බලය ගන්න - තම පක්ෂය බලයේ රඳවා ගන්න - බොහෝ විට කල්පනා කරපු අවස්ථාවන් තිබුණු නිසා පාඩු රාශියක් සිදු වුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මා එක උදාහරණයක් කියන්නම්. නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු විදුලි බලාගාරය හදන්න ගියාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමා කිව්වා, “අප බලයට ආවොත් මේ විදුලි බලාගාරය හදන එක තවත්වනවා” යි කියලා. මොකද, ඒ පැත්තේ පල්ලියත් සම්බන්ධ වෙලා මේ පිළිබඳව ලොකු උද්ඝෝෂණයක් තිබුණා. එකකොට අතින් කට්ටියක් ගිහිල්ලා වන්දිකා මැතිනියට කිව්වා, “අප කොහොමද ඡන්ද ව්‍යාපාරය ගෙන යන්නේ, දැන් අපට අවාසි වනවා නේ ” කියලා. එකකොට ඒ ගොල්ලෝ එතුමිය ලව්වාත් ඒක කියවා ගන්නා. ඉහළ කොන්මලේ විදුලි බලාගාරය හදන්න සූදානම් වන විට ඒ කාලයේ ඒකට CWC එක විරුද්ධ වුණා. දැන් ඒක හරිගස්සා ගෙන ඒ විදුලි බලාගාරය හදීමත් ආරම්භ කර තිබෙනවා. නොරොච්චෝලේ ප්‍රදේශයේ ඒ විරෝධතා මහ හරවා ගෙන දැන් එයත් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඉතින් සෑම දේශපාලන පක්ෂයක්ම රට නැවීමේ වේගතාව අරමුණු කර ගෙන ඒ අනුව මේ වැඩ පිළිවෙලට ජාතික වශයෙන් ප්‍රමුඛත්වයක් දීලා වැඩ කිරීම අවශ්‍යයි.

අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒ තනතුරට පත්වෙලා තවම අවුරුද්දක් වෙලා නැහැ. නොවැම්බර් මාසයට නේ අවුරුද්දක් වන්නේ. මේ කාලය තුළදී එතුමා වැදගත් පරිසරයක් ඇති කර තිබෙනවා. සියලු පක්ෂවල සහයෝගය ඇතිව, සාමූහික

එකඟතාවක් ඇති කර ගෙන සහයෝගතා දේශපාලනයකට එන්න එතුමා උත්සාහයක් කර තිබෙනවා. ඒ සහයෝගතා දේශපාලනය නිසා අද එතුමා එක එක පක්ෂවලට මඩ ගහන්නේ නැතුව, එක් එක් පුද්ගලයන්ට මඩ ගහන්නේ නැතුව. සියලු දෙනාටම ආරාධනා කරලා සාමූහිකව, දකුණේ සියලු පක්ෂවල එකඟතාව ඇතිව උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නත් උත්සාහයක් කරනවා. ඒවාගේම, රජයට එකතු වන්නය කියා සෑම දෙනාටමත් ආරාධනා කරලා සාමූහිකත්වයෙන් වැඩ කිරීමේ අරමුණකින් එතුමා කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා අද සෑම දේශපාලන පක්ෂයක්ම වාගේ ඒ එකඟතාවේ එක්තරා මට්ටමක සිටිනවා. සංවර්ධනයට අවශ්‍ය වන මතවාදයක්, පිළිගැනීමක් ඇති කරන්න, ව්‍යාපාරිකයන් තුළ විශ්වාසයක් ඇති කරන්න ඒ නිසා පුළුවන්කම ගොඩ නැගෙනවා. ඒ තත්ත්වය තුළ අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ආණ්ඩුවත් එක්ක යම් වැඩ පිළිවෙලකට එන්න එකඟතාව පළ කර තිබෙනවා. දැන් සාකච්ඡා කරලා එකඟතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ අනිත් පක්ෂයන් මේ මගින්ද වින්නන වැඩ පිළිවෙලේ කොටස් කාරයෝ බවට පත්වෙලා සිටින නිසා ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් රට ඉදිරියට ගෙන යන්න ඡන්දයකටත් සහභාගි වෙලා තිබෙනවා - ඒ සියලු දෙනාත් රඳවා තබා ගෙන මේ ගමන යන්න එතුමා සියලු උත්සාහයන් දරනවා.

අද අලුත් දේශපාලන යුගයක් පහළ වෙගන එනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. ඒ නිසා රටට සංවර්ධනය කරා යන වේගවත් පිම්මකට අවතීර්ණ වන්නට, අර හතුරුකම්, කඩාකප්පල්කාරකම්, බොරු විවේචන, බොරු පණ්ඩිතකම් කියන්නේ නැතුව මේ කාර්යයයේ යෙදෙන්නට ඉඩකඩ ලැබෙයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒවාගේම, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා බලයට පැමිණියාට පස්සේ ඒ සහයෝගතා දේශපාලනය එතුමාගේ ශක්තියක් බවට - එතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ශක්තියක් බවට - අද එකතු වෙලා තිබෙන නිසා මෙය ඉදිරිපියවරකට ලොකු රුකුලක් වනවා.

දැනට මේ රටේ වඩාත්ම දියුණුවක් ඇතිවෙලා තිබෙන්නේ බස්නාහිර පළාත තුළයි. ඒ දියුණුව ගමට ගෙන යන්න, පිට පළාත්වලට ගෙන යන්න. දුප්පත් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවලට ගෙන යන්න අද වැඩ පිළිවෙළක් හදා තිබෙනවා. එය ගම නැඟමත් මහ නැඟමත් වැනි වැඩ පිළිවෙළවල් මගින් ඒවාගේම, කර්මාන්තත් හරහා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමට ගෙන යන්න යෝජනා සහ වැඩ සටහන් සකස් කර තිබෙනවා.

පසුගිය කාලයේ අතපසු වී තිබුණු විදුලි බලාගාර රාශියක් හදන්න දැන් කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම, අතපසුවෙලා තිබුණු අධිවේගී මාර්ග කිහිපය හදන්න දැන් සූදානම් කර තිබෙනවා. ඒවාගේම සුළු ව්‍යාපාරිකයා නංවන්න, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ කර්මාන්ත දියුණු කරන්න වෙනම බැංකුවක් හදලා ඒ මගින් මූල්‍ය ආධාර, මූල්‍ය පහසුකම් සලසන්නත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ මගින් සුළු පරිමාණයේ ව්‍යාපාරිකයා, මධ්‍යම පරිමාණයේ ව්‍යාපාරිකයා නංවන්න, ඒ අයට අත දෙන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම විදේශීය ආයෝජන කැඳවා ගන්න පරිසරයක් හදලා ඒ සඳහා උත්සාහ කර ගෙන යනවා. සාකච්ඡා මගින් මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගෙන සාමය ඇති කර ගන්න ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් සාමය ඇති වුණාම තවත් වැඩ වැඩියෙන් විදේශීය ව්‍යාපාරිකයෝ පැමිණෙන්නට පුළුවන්. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අප ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. ඒ වාගේම වැසුණු කර්මාන්ත නැවත විවෘත කරන්නට වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේදී පොද්ගලිකකරණය කරන්නට ගිහිත් ඉතාමත් වැදගත්, මූලික කර්මාන්ත නැති වුණා. රෙදි කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වුණා. පුගොඩයි, වේයන්ගොඩයි, තුල්හිරියයි ඒවා ඔක්කොම නැති වුණා. ඒ වාගේම සීනි කර්මාන්තශාලා වැනිලා ගියා. කන්නලේ සීනි කර්මාන්තශාලාවත් වැසුණා. හිඟුරාණ සීනි කර්මාන්තශාලාවක් වැසුණා. මේ විධියට ඒවා විනාශ වුණා. ඒවා අපට වුවමනා කරන දේවල්. දැන් මේවා නැවත නංවන්න ඕනෑ. අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කර ගන්න, ඒ වාගේම අපේ රටට අවශ්‍ය වන අමු ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කර ගන්න අප වැඩ කොටසක් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් කල්පනා කරන්න ඕනෑ. දැන් මේ ආරම්භ කරපු වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගියාම ඉදිරි කාලයේදී විශාල වෙනසක් රටේ ඇති කර ගන්න පුළුවන් වෙනවා. එකකොට ආර්ථිකයේ දියුණුවක් ඇති වෙනවා. පිටරටින් ගෙන්වන දේවල් අඩු කර, මෙහිම ඒවා නිපදවා ගැනීම කළ හැකි වෙනවා. මෙහිම නිපදවා ගන්නට බැරි දේවල් පමණක් පිටරටින් ගෙනවා ගන්නට අපට කටයුතු කරන්න වෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටෙන් පිටරටට යවන්නට පුළුවන් දේවල් වැඩි කර ගන්නට, අපනයනය වැඩිකර ගන්නට අපි කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. අපනයනය වැඩි කිරීම අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළේ අප යෙදෙන්නට ඕනෑ.

අපේ මේ රුපියලේ වටිනාකම වරින්වර ඉහළ පහළ යනවා. රටේ විදේශ සම්පත් උපයා ගත් තරමට ඒ තත්ත්වය ඇති වෙනවා. අපි මේ වාගේ සංවර්ධන වැඩ රාශියක් කර ගෙන ගියත් තෙල් මිල නිසා බාධා ඇති වෙලා තිබෙනවා. කවුරු රට පාලනය කළත්, මොන දෙයියෝ රට පාලනය කළත් මේ තෙල් මිල පාලනය කරන්නට කාටවත් බැහැ. අපේ රටෙන් තෙල් සොයා ගන්නේ නැත්නම් - නිෂ්පාදනය නොකළොත් - එහෙම නැත්නම් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල අඩු වුණේ නැත්නම් ඒක ඔරොත්තු දෙන්නේ නැහැ. එම නිසා ජීවන වියදමට අනෙකුත් සංවර්ධන වැඩවලට ඒක තදින් බලපානවා. ඒක කාටවත් පාලනය කරන්නට බැහැ. ඒ කාරණය අප කවුරුත් තේරුම් ගන්නට ඕනෑ කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම සාමාන්‍ය ගැන කථා කළොත්, බලය විමධ්‍යගතකර ඒ කාර්යය කරන්නට ඕනෑ. මා කවදත් කියන්නේ බලය විමධ්‍යගත කිරීම ගැනයි. ඒකට අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට ජනාධිපතිතුමා අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ සම්පාදනය කරන්නට උත්සාහ කරනවා. සියලු දෙනාගේම එකතුවෙන් ඒ කාර්යය කෙරුණාම, හමුදාවලට, පොලීසියට කෙරෙන විශේෂ වියහියදම් අඩු කර ගන්නට පුළුවන් වෙනවා. ඒකෙනුත් අපට පිටරටවලින් ගෙන්වන දේවල් අඩු කර ගන්නට පුළුවන්. ඒ අතර අපේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම අවශ්‍යයි.

මාගේ අමාත්‍යාංශය හරහා විදේශ විනිමය සොයා ගන්නට අපේ ශ්‍රමිකයන් පිටරට රක්ෂාවලට අවුරුද්දකට ලක්ෂ 3ක් වනරා යවනවා. මීට කලින් නොතිබුණු වෙළෙඳ පොළවල් අප සොයා ගෙන, මීට කලින් යවන්නට ඉඩකඩ නොතිබුණු රටවල රැකියා අවස්ථා විවෘත කර ගෙන අප තවත් වැඩි වැඩියෙන් සේවකයන් යවන්න කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම එම වාත්තීන්වලට - professionals හැටියට යවන්නට - සුදුසු වන විධියට ඒ අය සුදානම් කරලා යවන්නට අප කටයුතු කරනවා. ඒ කාලයේදී කාන්තාවන් පිටරට යවන ප්‍රමාණය සියයට 70ක්ව තිබුණා. අප දැන් එම ප්‍රමාණය සියයට 55 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. පිරිමි පක්ෂය පිටරට යවන ප්‍රමාණය සියයට 30ක්ව තිබුණු එක සියයට 45 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ විධියට වඩා හොඳ ආදායමක් ලැබෙන පිළිවෙළට ඒක වැඩි කර ගෙන යනවා. මේ අවුරුද්දේ පළමු වන මාස හත ඇතුළතදී අපේ විදේශ විනිමය -

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதரங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි 3ක කාලයකුයි ඉතිරිව තිබෙන්නේ.

ගරු අනාධුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அநாதுத செனேவிரத்தன்)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

හොඳයි. විදේශ රැකියා හරහා සියයට 24ක වැඩිපුර විදේශ විනිමයක් උපයා ගෙන තිබෙනවා. මේ මාස හතට සියයට 24ක වැඩිවීමක් තිබෙනවා. මේ කාලය තුළ අප විදේශ විනිමය වශයෙන් රුපියල් කෝටි විසිතුන් දහස් පන්සියයක් උපයා දී තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද අවසාන වන විට කෝටි හිස් දහස දක්වා ඒ ගණන වැඩි කිරීම මාගේ උත්සාහයයි. උපරිම විදේශ විනිමය විදේශ රැකියාවලට යන අයගෙන් සොයා දීමේ කාර්යය අප ඉෂ්ට කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපට ඇහුලම් කරමාත්තයෙන් වැඩි විදේශ විනිමයක් ලැබුණා. දැන් ඒක අඩු වෙලා තිබෙනවා. විදේශ රැකියාවලින් උපයන ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ඇහුලම් කරමාත්තයෙන් උපයන විදේශ විනිමයෙන් විශාල කොටසක් නැවත ආපසු විදේශවලට යනවා. මැෂින්වලට, නූල්වලට, බොත්තම්වලට, රෙදිවලට ඒවා ඔක්කොටම යනවා. ඒ නිසා ඒකේ ඉතිරිවීමක් නැහැ. ඊ ළඟට අපි තව උත්සාහයක් කර තිබෙනවා. විදේශ රැකියා හරහා සියයට 24ක විදේශ විනිමය වැඩිවීමක් ඇති කිරීම නිසා රුපියල් කෝටි 23,500ක විදේශ විනිමයක් මේ හත් මාසය තුළ අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට මේ වන විට එය තවත් වැඩි වෙලා දැනට එය සියයට 30යි. ඊ ළඟ අවුරුද්දේ සියයට 35 දක්වාත් විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් වැඩි කර ගැනීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ දැන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ලබන මාසය වන කොට පිටරට යැවීම සඳහාම පමණක් හෙදි සේවය සඳහා පුහුණු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් පටන් ගන්නවා. ආණ්ඩුවෙන් ඒ සඳහා අනුමැතිය ලබා ගෙන කම්බෝවිල රෝහලේ දී එම වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඉතින් ඒ අනුව තවත් වැඩි වැඩියෙන් ආදායම් ලබන

වෘත්තීන්වලට ශ්‍රමිකයන් යොමු කරලා මේ කාර්ය ශක්තිමත් කරන්නට වැඩ පිළිවෙළක් අප ඇති කරගෙන යනවා. දැන් පෙට්‍රල් සඳහා යන මුද්‍ර වියදම සොයා දෙන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ අවුරුද්ද ගත වන කොට එම විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය සොයා දීමේ කාර්ය ඉෂ්ට කරන්නට අපට පුළුවන් වෙනවා.

අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ කාර්මික සංවර්ධනයට, කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනයට අමතරව කෙරෙන වර්ධනයකුයි. සාමාන්‍යයෙන් කලින් විදේශ රැකියා සඳහා ගියේ පුළු පුළුවන් හැටියට ඔය agentsලා මගිනුයි. ඒකට සුබ සාධනයක් කරන වැඩ පිළිවෙළකට විතරයි ආණ්ඩුව සම්බන්ධ වුණේ. දැන් එහෙම නොවෙයි. අපි කෙළින්ම විදේශවල තිබෙන සංවර්ධන වැඩ ගැන සොයලා, ඒ සඳහා විදේශවලින් ගෙන්වා ගන්නා සේවකයන්ගේ ප්‍රතිශතය කොපමණද කියලා සොයා බලලා ලංකාවට එයින් percentage එකක් - quota එකක් - ලබා ගන්නට පුළුවන්ද කියලා සොයා බලා කටයුතු කිරීමට ක්‍රියා කරගෙන යනවා. ඒ සඳහා වෙනම අංශයක් ඇති කරලා ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනවා. ඒ නිසා යුරෝපයටත්, තවත් අනෙකුත් රටවලටත්, ඒ රටවල්වලට අවශ්‍ය සේවාවන් ගැනත් අප ක්‍රම ක්‍රමයෙන් සොයා බලා ගිවිසුම් අත්සන් කරනවා. MoU ගිවිසුම අත්සන් කරලා ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනවා. ඒක නිසා හොඳ ප්‍රතිඵලයක් ලබා දීමට අපිට ඉඩ කඩ ලැබෙනවා. ඔබතුමයට ස්තූති කරමින් මා නවතිනවා.

[අ. හා. 329]

ගරු රාජීන් සියඹලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ராஜசித் சியம்பலாபிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විසින් සභාව කල් තැබීමේ විවාදය සඳහා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවේ සඳහන් ආර්ථිකයට ඉතාමත්ම සුවිශේෂී වූ කරුණු කිහිපයක් පිළිබඳව රජය පැත්තෙන් පිළිතුරු කථාව කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. එතුමා ඉතාමත් වැදගත් කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව එතුමාගේ දැක්ම බොහොම වෙනත්ව, අභියෝගාත්මක විධියට මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළත් ඊට පිළිතුරු කථාව පවත්වන අවස්ථාවේ එතුමා මේ ගරු සභාවේ නොසිටීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා. එතුමා දක්වපු කරුණු පිළිබඳව හිස් සභා ගර්භයකට පිළිතුරු දෙන්නට මට සිදු වෙලා තිබෙනවා. කොහොම වුණත්, එතුමා සභාව කල් තැබීමේ විවාදය සඳහා තමන්ගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමේදීම ප්‍රධාන කරුණ වරදවා ගෙන තිබෙනවා. “2006 සැප්තැම්බර් මාසයේ දී රුපියල් කෝටි 11,000කට ආසන්න පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් මෙම ගරු සභාව සම්මත කළ බැවින්ද” කියලා තමයි, එතුමා පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. අපි පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් සම්මත කළේ ඔක්තෝබර් මාසයේදීයි. එහෙම නැත්නම් ඊයේයි. මා ඒ ගැන දිගට කතා කරන්නට යන්නේ නැහැ. ඒ ගැනත් වැරදියි. එතුමා රුපියල් කෝටි 11,000ක් ගැන කථා කරනවා. ඉතා පැහැදිලිවම එම ගණන රුපියල් බිලියන 109ක් එහෙම නැත්නම් කෝටි 10,900ක් වෙනවා.

මෙතැනදී එතුමා ඒ පිළිබඳව සාමාන්‍යයෙන් තමන්ට පුරුදු විධියට විශාල බරක් යොදන්නට අවශ්‍ය නිසා කෝටි 11,000ක් කියන වචනය පාවිච්චි කර තිබෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, නමුත් මා ඉතා පැහැදිලිවම කියන්නට අවශ්‍යයි, මේ රුපියල් බිලියන 109ත් රුපියල් බිලියන 55.8ක්ම සම්බන්ධයෙන් වෙන්වේ පොතේ ගනු දෙනු හුවමාරුවක් බව. 2004 වර්ෂය, 2005 වර්ෂය සහ 2006 වර්ෂයේ විශේෂයෙන් ඉන්ධන සහ විදුලිබල සහනාධාරය වෙනුවෙන් රජය ඒ අදාළ ආයතනවල, විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් එහෙම නැත්නම් බනිජ තෙල් සංස්ථාවෙන් තමන්ට ලැබිය යුතු බදු මුදල් කපා හැරීම තුළින් සිදු වූ ගනුදෙනුව අවශ්‍ය පරිදි පොත්වලට ගෙන ඒම සඳහා අවශ්‍ය වූ කටයුත්තක්. ඒ අනුව රුපියල් බිලියන 55.8ක්ම අලුත් වැයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒක මේ රටේ ජනතාවට පැවසීම අප සියලු දෙනාගේම යුතුකමක් වෙනවා කියා මා හිතනවා. එහෙම නැත්නම්, අපට බොහොම බර කියලා කථා කරන්නට පුළුවන් කාරණා හැටියට දේශපාලන දර්ශනත් එක්ක අප කථා කරනවා. නමුත් අපට රුපියල් බිලියන

[ගරු රණීක් සියඹලාපිටිය මහතා]

45.9ක් තමයි අලුතින් අවශ්‍ය වියදම් වෙලා තිබෙන්නේ. මේවා සාධාරණය කරන්න අවශ්‍ය ඕනෑ තරම් කරුණු අපට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය මාස තවය තිස්සේ බනිප් තෙල් බැරලයක මිල ඇමරිකානු ඩොලර් 70ක පමණ අනපේක්ෂිත ඉහළ මට්ටමකට යාම නිසා තමයි මම කලින් කිව්ව කාරණා ඇති වුණේ. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර පොහොර මිල ඉහළ යාමේ බර අපි ගොවියාට දුන්නේ නැහැ. පොහොර සහනාධාරය ඒ අයුරින්ම ලබා දීම නිසා අපට අලුත් වියදමක් දැරීමට සිද්ධ වුණා.

ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප් සංශෝධනය සඳහා ඇස්තමේන්තුගත වියදම් ප්‍රමාණවත් නොවීමත් එක් කාරණයක්. අප බොහෝ විට මේ රටේ වෘත්තීය සමිති සමඟ දීර්ඝව සාකච්ඡා කරලා මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයා තෘප්තිමත් වන අයුරින් වැටුප් ප්‍රතිසංස්කරණයක් කළා. විශ්‍රාම වැටුප් සම්බන්ධයෙනුත් ඒ ආකාරයට කටයුතු කළා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාවේ දී ඇහුවා, වැටුප් ගණනය කර ගන්න බැරි ආණ්ඩුවක් මොකටද කියලා. එහෙම නොවෙයි, අප ඔවුන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, වැඩි වූ වැටුපේ නියම තෘප්තිය නියම දායකත්වය සේවකයාට ලැබෙන පරිදි අවශ්‍ය සංශෝධනයන් කරලා, අවශ්‍ය මුදල් මේ මගින් සපයා ගන්නා.

ඒ වාගේම පළාත් පාලන මැතිවරණය සඳහා සහ දකුණු ආසියාතික ක්‍රීඩා උළෙල වෙනුවෙන් මුලින් ඇස්තමේන්තු කළ මුදල ඉක්මවා අතිරේක ප්‍රතිපාදන අපට අවශ්‍ය වුණා. ඒ වාගේම ජන ජීවිතය අඩාල වූ අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශවල ජනතාවට විවිධ සහන සැලසීමේ අවශ්‍යතාවක් අපට යෙදුණා. මේ රටට ලැබෙන විදේශ ආධාර ව්‍යාපෘතීන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අපේ රජය පැත්තෙන් කළ යුතු වියදම් දැරීමට අපට සිදු වීම මේ සියල්ලටම වඩා වැදගත් කාරණාවක් වුණා. ඒක මේ රටේ ජනතාවගේ යහපත සඳහා ඒ ව්‍යාපෘතීන් වහ වහා ක්‍රියාත්මක කිරීමට ලත් වියදමක්. මේ සියල්ලේ එකතුව තමයි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව තුළින් ඉදිරිපත් වුණේ. ඒ නිසා ඒ සඳහා නියමිත කරුණු පසෙකින් තබා මුළු සංඛ්‍යාවම අර ගෙන කථා කරන්නට කළ උත්සාහය සාමාන්‍ය දේශපාලන ප්‍රකාශයක් හැටියට තමයි මා දකින්නේ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, එය ඉන් එහා ගිය කාරණාවක් හැටියට සලකන්නට අමාරුයි.

ඒ වාගේම ජීවන වියදම ගැනත් එතුමා කථා කළා. ජීවන වියදම පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබෙන බව අපි පිළිගන්නවා. නමුත් අප අවබෝධ කර ගත යුත්තේ එයට ඇති වුණ පසුබිම කුමක්ද කියා යි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, මේ ජීවන වියදමට මුහුණ දීමට රටේ ජනතාවට රජය දක්වන්නා වූ දායකත්වය, ඔවුන්ට ලබා දෙන ශක්තිය කුමන ආකාරයෙන් ද, එහි තිබෙන සාධාරණ භාවය කුමක්ද කියන විත්‍රය මේ රටේ ජනතාවට ලබා දීමේ වගකීමක් අපට තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම එතුමා කථා කළේ 2005 සැප්තැම්බර් සිට 2006 සැප්තැම්බර් දක්වා වකවානුව ගැනයි. ඒ කාලසීමාව, අපට ප්‍රධාන වශයෙන් බලපාන, කොතෙක් කිව්වත් අපට මිදෙන්නට බැරි බනිප් තෙල් බැරලයක මිල ඇමරිකානු ඩොලර් 63 සිට 73 දක්වා වැඩි වුණ යුගයක්. උදාහරණයක් හැටියට බැලුවොත් 2005 සැප්තැම්බර් සිට 2006 සැප්තැම්බර් දක්වා පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 80 සිට රුපියල් 99 දක්වා වැඩි කිරීමට සිද්ධ වුණා. ඩිසල් ලීටරයක් රුපියල් 50 සිට රුපියල් 64.50 දක්වා, භූමිතෙල් ලීටරයක් රුපියල් 30.50 සිට රුපියල් 48.00 දක්වා වැඩි වුණා. ඉතාම සෘජුව මේ රටේ ජනතාවට දානෙන්නා වූ තමන්ගේ ජීවන වියදම් දර්ශකය තෝරා ගැනීමේදී කෙළින්ම බර තැබෙන ද්‍රව්‍යයන් කිහිපයක් තමයි මා ඒ සඳහන් කළේ. නමුත් ඒවා අපට පාලනය කළ නොහැකි ද්‍රව්‍යයන්. හැකි පමණ ඒ බර රජය දරා ගනිමින් තමයි මේ මිල ගණන්වලට ආවේ. නමුත් එය මේ රටේ ජීවන වියදම වැඩි වීමට ඉතා සෘජුව බලපාන කාරණා. ඒ නිසාම විදුලිය බිලේ වැඩි වීමක් සිදු වුණා. බස් ගාස්තු වැඩි වීමක් සිදු වුණා. මේ සියල්ලක්ම බනිප් තෙල් මිලත් එක්ක සම්බන්ධ වූ කාරණා. ඒ වාගේම 2005 සැප්තැම්බර් සිට 2006 සැප්තැම්බර් දක්වා ආනයනික ආහාර ද්‍රව්‍යවල- විදේශ රටවලින් ගෙන්වන ආහාර ද්‍රව්‍යවල-මිලෙහි ඉතා පැහැදිලි වැඩි වීමක් වුණා. සීනි සියයට 50කින්, එළවළු තෙල් සියයට 43කින්, පරිපූර්ණ සියයට 12කින් මේ ආදී සෘජු වැඩි වීමක් අපට පාලනය කළ නොහැකි අයුරින් විදේශ වෙළෙඳ පොළේ සිදු වුණා. ඒකත් මේ කාරණාවට බල පා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, කවුරු කෙසේ කිව්වත් මේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට අටකට ආසන්න තැනක තබා ගන්නට අප සමත්වෙලා තියෙනවා. ආර්ථික වර්ධනයක් කියන්නේ. ඒ ආර්ථික වර්ධනයට සමගාමීව මේ රටේ දැවැන්ත ඉල්ලුමක් ඇති වෙනවා. සියයට අටක ආර්ථික වර්ධනයක් කියන්නේ ඒකයි. ඉල්ලුමත් එක්ක ඊ ළඟට ඇති වන ආර්ථික ප්‍රතිඵලය තමයි ඊට සමානව සැපයුමක් වැඩි නොවන විට යම් යම් භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යාම. මේවා ආර්ථික විද්‍යාව හදාරණ හැම කෙනෙක්ම දන්නා කරුණු. නමුත් ඒ ගැන කථා නොකර එක්තරා කාරණයක් ප්‍රස්තුත කර ගෙන කථා කරමින් වෙනත් විත්‍රයක් මැවීමට උත්සාහ කිරීම ගැන අපි පැහැදිලි කළ යුතුය කියා මා හිතනවා.

ඒ වාගේම, ශ්‍රී ලංකා පාරිභෝගික මිල දර්ශකයට අනුව උද්ධමනය සියයට 10.9යි. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ කොළඹ පාරිභෝගිකයින්ගේ මිල දර්ශකය ගැන පමණයි. නමුත් මේ රටේ ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින පාරිභෝගිකයින් නිතර භාවිත කරන භාණ්ඩ කිහිපයක් තෝරා ගෙන කරන සොයා බැලීමකුත් තිබෙනවා. ඒ උද්ධමන වේගය සියයට 10.9යි. අපේ අවශ්‍යතාවය වැඩි බරක් පෙන්වන්නයි. ලොකු ඉලක්කම් පෙන්වන්නයි. ඒනිසා රට පුරා සොයා බැලීමෙන් කෙරෙන උද්ධමන වේගය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. එහෙම කථා කරනවා නම් එතුමා මේ පහළොවයි දශම ගණනක් ගැන කියන කථාව අදාළ වන්නේ කොළඹ පාරිභෝගිකයින්ගේ මිල දර්ශකයටයි. සමස්ත ශ්‍රී ලාංකික පාරිභෝගිකයින්ගේ මිල දර්ශකය අනුව නම් එය සියයට 10.9යි ඒ අනුව අපට එතුමාගේ අවශ්‍යතාවය කුමක්ද කියන එක පැහැදිලිව පෙනී යනවා.

ඒ වාගේ ම, ඇමරිකානු ඩොලරය සඳහා ගෙවිය යුතු රුපියල් ප්‍රමාණය 109ක් සහ පවුමකට ගෙවිය යුතු රුපියල් ප්‍රමාණය 203ක් කියා හුවාදැක්වුවා. මා ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, අද ඇමරිකානු ඩොලරයක මිල රුපියල් 107ක් බව. එතුමා 109ක් බව කියන්න උත්සාහ කළේ කොහොමද කියන එක මා දන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබුණේ ඊසේ දිනෙදීයි. ඊසේ වන විට කිසිසේත්ම ඇමරිකානු ඩොලරය තිබුණේ මේ මිලෙහි නොවෙයි. ඒනිසා එය එතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වන මිලද කියා මා දන්නේ නැහැ. ඒ ගණන 107යි. ඒ වාගේම පවුමක මිල රුපියල් 198යි.

විශේෂයෙන්ම ඇමරිකානු ඩොලරය සුවිශේෂී අධිප්‍රමාණ වීමකට ලක් වී තිබෙන බව අප දකිනවා. මේ හුවා දක්වන්න හදන්නේ මේ ආර්ථික කළමනාකරණයේ ප්‍රශ්න නිසා මේ රටේ රුපියල දැවැන්ත කඩා වැටීමකට ලක් වී තිබෙනවාය කියන එක නම්, ඊට හොඳම සාධකය මේකයි. ඩොලරය පමණක් නොවෙයි, ලෝකයේ භාවිත වන තවත් මුදල් තිබෙනවා. අපි උදාහරණයක් හැටියට බැලුවොත්, ඇමරිකානු ඩොලරයට සාපේක්ෂව 2004 අවසානයේ සිට 2006 ඔක්තෝබර් මාසය වන විට සියයට 1.9 කින් රුපියලේ අවප්‍රමාණ වීමක් සිදු වී තිබෙනවා. අප එය පිළිගන්නවා. නමුත් ස්ටර්ලිං පවුම් එකට සාපේක්ෂව 1.5ක අධි ප්‍රමාණ වීමක් රුපියලේ තිබෙනවා. නමුත් මේවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඇයි? අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ කළමනාකරණය දුර්වලයි කියා විත්‍රයක් මවන්නයි. ඒකයි මේ ප්‍රශ්නය. ඒනිසා රුපියලේ අධිප්‍රමාණය වීම ගැන කථා කරන්නේම නැහැ. මේවා අපි කථා කළ යුතුයි. ඒ වාගේ ම, යෝත් එකට සාපේක්ෂව සියයට 13.7කින් රුපියල අධිප්‍රමාණ වී තිබෙනවා. ඒවාගේම යුරෝ එකට සාපේක්ෂව සියයට 6.5කින් රුපියල අධිප්‍රමාණ වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉන්දියානු රුපියලට සාපේක්ෂව අපේ රුපියල 1.7කින් අධිප්‍රමාණ වී තිබෙනවා. නමුත් අපේ විත්‍රය, අපට කියන්න අවශ්‍ය වෙනත් දෙයක් නිසා අප ඩොලරය ගැන පමණක් කථා කර, එතැනට ලඝු කරනවා. මේ සහාවට දෙන්න හදන පණ්ඩියා ඒකයි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, ඒ නිසා මේ දේවල් ගැනත් කථා කළ යුතුයි. කියා අප හිතනවා.

ඒ වාගේ ම, නිල විදේශ වත්කම් ගැන දිගින් දිගටම කථා කළා. ඒකත් අර විත්‍රයට ගැළපෙන ආකාරයෙන් යොදා ගැනීම තමයි එතුමාගේ උත්සාහය වුණේ. මේ කියන වකවානුව තමයි, බනිප් තෙල් මිල ඉහළ යෑම නිසා මේ රටේ විදේශ සම්පත් ප්‍රමාණය සහ විදේශ විනිමය ඉතාම දැඩි පීඩනයකට ලක් වුණු යුගය. ඒ වාගේ යුගයක කළමනාකරණය කියන්නේ තමන්ට අවශ්‍ය පරිදි තමන්ගේ විදේශ සංචිත ගලපා ගැනීම නිසා ඒ තුළින් මේ රටේ විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය ආරක්ෂා කර ගැනීමයි. ඒකට තමයි අප ළඟ විදේශ සංචිත තිබෙන්නේ. ඒ තුළින් අපි මේ සියල්ල විකුණා ගෙන කන රටක් කියා කියන්න උත්සාහ කරනවා නම් ඉතාම පැහැදිලිව ඒක වැරදි පණ්ඩියක් බව කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි කළමනාකරණයකින් තොරව නොවෙයි, ඒ කටයුත්ත කර තිබෙන්නේ. ඒ වෙලාවේ රටේ අවශ්‍යතාව අනුවයි. අප දැන් ඒ කටයුත්ත සම්පූර්ණයෙන් තවත්වා විදේශ සම්පත් රැස් කිරීමේ යෙදී සිටිනවා. දැන් ඒකට ගැළපෙන විධියට තෙල් මිල පහළට බැස ගෙන එනවා. ඒක තමයි

කළමනාකරණය කියා කියන්නේ. අවශ්‍ය වෙලාවට අවශ්‍ය පරිදි තමන්ගේ සම්පත් යොදවා ගත යුතුයි. ඒ දිනා බලා කෙනෙක් කියනවා නම්, කළමනාකරණය නැති නිසා මේ රටේ සම්පත් විනාශ කර කටයුතු කරනවාය කියා, මා කියන්නේ ඒක දේශපාලන ඇසකින් බලා කරන විචාරයක් බවයි.

ඒ වාගේම අපි වර්ෂයක් අතර වෙනස බැලුවොත්, 2004 වසර අවසානයේ බිලියන 18ක් වූ විදේශ සම්පත් ප්‍රමාණය. මේ වන විට 2.4ක් දක්වා වර්ධනය වී තිබෙනවා. අපි සාපේක්ෂව බැලිය යුත්තේ වර්ෂයකට පෙර තිබුණු ප්‍රමාණය සහ අද තිබෙන ප්‍රමාණයයි.

ඒ වාගේ ම, මෙම වසර අවසාන වන විට මේ රටේ ගෙවුම් ශේෂ අතිරික්තය ඩොලර් මිලියන 150ක් දක්වා පවත්වාගෙන යෑමට අපි සැලසුම් කර තිබෙන බව ඉතා පැහැදිලිව කියනවා. ඒකට අවශ්‍යම කරුණු කාරණා අප මේ වන විට සංවිධානය කර තිබෙනවා. ඒ නිසා පැහැදිලිව ම අප මේ වර්ෂය අවසාන විට, මේ රටේ තෙල්මිල ප්‍රශ්නයට මුහුණ දීලා පැත්තකින් ඇහලුම් ක්වේටා ක්‍රමයෙන් ඉවත් වීමේ අභියෝගයට මුහුණ දීලා, ඩොලර් මිලියන 150ක ගෙවුම් ශේෂ අතිරික්තයක් පවත්වා ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කර තිබෙනවා.

ඒවාගේම බැංකු පොලී අනුපාත ගැන කථා කළා. විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික අංශයට අධික ලෙස ණය ලබා දීම තුළින් පාරිභෝගික ණය ප්‍රමාණය වැඩිවීම නිසා ඇති වන උද්ධමනකාරී තත්ත්වය පාලනය කිරීම සඳහා තමන් සතුව තිබෙන උපකරණ භාවිත කරන්න මහ බැංකුවට අවශ්‍ය වුණා. මේවා තමයි. ආර්ථිකමය උපකරණ. ඒ නිසා ඒක භාවිත කර ඒ තත්ත්වය සමනය කිරීමට කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූප ගරුමන්ත්‍රීකුමාරි, ආර්ථික විද්‍යාවේ හැම කරුණක්ම අපට ක්‍රම දෙකට විග්‍රහ කරන්න පුළුවන්. එයින් ඇති වන හොඳ පැත්ත වගේම එහි යම් කිසි ප්‍රතික්‍රියාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට දේශපාලන වශයෙන් අර ප්‍රතික්‍රියාව ගැන හුවා දක්වමින් ලොකු දර්ශනයක් මවන්න අවශ්‍ය නම්, ඒ ගැන ඕනෑ තරම් කථා කරන්න පුළුවන්. මම දැක්ක විධියට ආර්ථික විද්‍යාව තුළ තිබෙන ඒ ප්‍රතික්‍රියාව ගැන කථා කරලා මවන්න හදන විග්‍රහ ගැන තමයි, එතුමා අපේ අවධානය යොමු කරන්න උත්සාහ කළේ, ඒ සඳහායි එතුමා අද මේ සභාව ප්‍රයෝජනයට ගන්නේ.

ඒ වාගේම සියයට 16 - 20 දක්වා පොළිය ඉහළ යනවා කියා එතුමා කිව්ව මේ ණය ගැන කියනවා නම්, විශේෂයෙන්ම පාරිභෝගික ණයයි මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. තවමත් නිෂ්පාදන අංශවලට දෙන ණය සියයට 13, සියයට 14, සියයට 15 මට්ටමක රඳවා ගැනීමට මේ රටේ බැංකු පද්ධතිය සමත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම එතුමා දවස් ගණනාවක ඉඳලා මෙහි කථා කළ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. රුපියල් 2,000 නෝට්ටුව නිකුත් කළාය කියා විශාල චිත්‍රයක් මවන්න හදනවා. මොකක්ද මේ චිත්‍රය? මේ රුපියල් 2,000 නෝට්ටුවක් ගැහැව්ව නිසා රුපියල් 1,000ට ගත්ත බඩු වික රුපියල් 2,000ට ගන්නයි දැන් මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකයි කියන්න හදන්නේ. නමුත් ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා නම්, රුපියල් 1,000 නෝට්ටුව නිකුත් කළේ 1981 දීයි. 1981 වන විට මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය රුපියල් බිලියන 85යි. 2005 අවසන් වන විට මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය කියද? රුපියල් බිලියන 85ක් තිබුණු එක රුපියල් බිලියන 2,365 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම දෙස බැලුවොත් 1981 රුපියල් 5726ක් වුණු ඒක පුද්ගල ආදායම අද වන විට රුපියල් 1,20,282යි. එහෙම නම් මෙය අපට අවශ්‍ය නැද්ද? වටිනාකම වැඩි, අලුත් මුදල් නෝට්ටුවක අවශ්‍යතාවක් මේ රටේ තිබුණා. ඒ නිසා 2000 වර්ෂයේ තමයි මේ රුපියල් 2,000 නෝට්ටුව සැලසුම් කළේ. ඒ නිසා මේ අලුත් නෝට්ටුවක් ගැහැව්වේ වැඩි වැඩියෙන් බඩු මිල ඉහළ යෑම සඳහායි කියා කියන්න හදනවා නම් මම දකින විධියට එය සාධාරණ ඉදිරිපත් කිරීමක් නොවෙයි.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීකුමාරි, රජය දිගින් දිගටම ගිනි පොළියට වාණිජ ණය ලබා ගන්නවාය කිව්වා. අප මේක පුන පුනා කිහිප අවස්ථාවක මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. මේ ණය ගැන විශේෂයෙන් කථා කළ යුත්තේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂවයි. එහෙම කථා කරනවා නම් විදේශ ණය 2004 අවසානයේදී තිබුණු සියයට 105.66ක ප්‍රමාණය 2005 අවසානයේදී අප සියයට 93.9කට පහළට ගෙනාවා. මේ වර්ෂයේ ඉලක්කය සියයට 89.66කට පහළට ගෙන ඒමයි. ඒක තමයි, යථාර්ථවාදීව අපි බැලිය යුත්තේ. නමුත් අපි සංඛ්‍යාත්මකව කථා කරලා, බොහෝ විට අපට අවශ්‍ය යම් යම් මානසිකත්වයන් ඇති කරන්න ඒ කාරණාව දිනා බලාගෙන සිටින ප්‍රජාව දෙසට ගෙනෙන්න උත්සාහ කරනවා. නමුත් පැහැදිලිවම අපි අද මැද පරිමාණයේ ආදායම් ලබන රටක්. ඒ නිසා අද අපට මේ සහනදායී පොලී අනුපාතයන් යටතේ ණය දෙන්න ලෝකයේ රටවල් සුදානම් නැහැ. නමුත් අපේ කළමනාකරණය විය යුත්තේ ලබා ගත හැකි ඉතාම අඩු විධියකට අපට අවශ්‍ය මූල්‍ය සම්පාදනය කර ගැනීමයි. එතැනදී අපට ඉතා පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්, එතුමා නිතර සඳහන් කරන ලත්ඩන් අන්තර් බැංකු අනුපාතයට එකතු කර, සියයට 1.76කට වාගේ ගත් ණය ප්‍රමාණයන් සියයට 1.4කට වාගේ පහළට ගෙනෙන්න අද අප සමත් වෙලා තිබෙන බව. ඒක තමයි, කළමනාකරණය. ලෝකයේ හැම කෙනෙකුටම කථා කරලා, ටෙන්ඩර් පරිපාටියක් ඇතිව, ඉතා විවෘතවයි මේ ණය ගන්නේ. ඉතාම අඩු පොලී අනුපාතයකට තමයි අපේ විශේෂ අවශ්‍යතාවන් සඳහා මේ මූල්‍ය සපයා ගැනීම කරන්නේ.

ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවේ මහ බැංකුවේ රඳවා ගෙන තිබෙන බිල්පත් ප්‍රමාණය ගැන කථා කළා. සාමාන්‍යයෙන් අපේ වාගේ රටක මූල්‍ය කටයුතු පවත්වා ගැනීම සඳහා සියයට 15ක වාගේ මුදල් ප්‍රසාරණයක් අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණයෙන් බිලියන 24ක් මේ වාගේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලින් ලබා ගැනීම පිළිබඳව විශේෂයෙන් දක්වන්නට තරම් අසාමාන්‍ය දෙයක් මෙතැන සිද්ධ වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීකුමාරි මේ අවස්ථාවේ මෙතැන සිටියා නම් ඒ කරුණු කාරණා ගැන එතුමා සමග අපට මීට වඩා තව ටිකක් පැහැදිලි කර ගැනීමට තිබුණා. ඒ නිසා මා මීට වඩා වෙලාව ගන්න යන්නේ නැහැ. මොකද එතුමා සිටියා නම් මට දිය යුතු පිළිතුරු කිහිපයක් තිබුණා. එතුමා පෞද්ගලිකව සහ විවිධාකාරයේ ප්‍රකාශයන් කළා. මා එතුමා නැති සභාවක ඒ පිළිබඳ පිළිතුරු දීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

හැබැයි, මට එක කාරණයක් කියන්න යුතුකමක් තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීකුමාරි, එතුමා දිගින් දිගටම, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට සහ නිලධාරීන්ට පහර ගැසුවා. මා දකින හැටියට ඒක වැරදියි. අප අපේ පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද භුක්ති විඳිමින් අර එහා පැත්තේ නිලධාරී මැදිරියේ සිටින නිලධාරීන්ට දිගින් දිගටම තම කියා පහර ගහනවා. ඒක මන්ත්‍රීවරයකුගේ ගරුත්වයට එතරම් හොඳ දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිලධාරීන්ට මෙතැන උත්තර දෙන්න බැහැ. අප දිගින් දිගටම තම කියලා කථා කරනවා. ඒ නිලධාරීන්ගේ කැපවීම සහ දක්ෂතාව කුමක්ද කියන එක අප දකිනවා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම ප්‍රකාශ කරනවා, ඒ ක්‍රමය එතරම්ම ගැලපෙන්නේ නැහැ කියා. ඒ තුළින් අප සියලු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ගරුත්වය තමයි ගිලිහිලා යන්න ඉඩ තිබෙන්නේ කියන ප්‍රකාශය කරමින් මට අවස්ථාව සලසා දීම ගැන ඔබතුමයට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

බී.බී.බී. බිලිස්සාප්පු ආණ්ඩුකොමිෂන්වරයා.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඒට අනුකූලව අ. හා. 348ට, 2006 ඔක්තෝබර් මස 19 වන බ්‍රහස්පතින්දා පු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.பி. 3.48 மணிக்கு பாராளுமன்றம் 2006 ஓக்டோபர் 19, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரையில் கூத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 3.48 p. m. until 9.30 a.m. on Thursday, 19th October, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටාචල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : **From 9.30 a.m. to 3.48 p.m.**
on 18.10.2006

Final set of manuscripts
received from Parliament : **6.45 p.m. on 20.10.2006**

Printed copies despatched : **24.10.2006 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்த්‍රා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.